

LA TRIBUNE



NOUVEAU CONSEIL DES MINISTRES

UN DÉFI POUR HÉBERT

Le nouveau ministre de la Santé se donne quatre ans pour régler les listes d'attente

PAGES 2 À 5

LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

SAINT-CAMILLE
Un octogénaire disparu reste introuvable

PAGE 6

COLLATION DES GRADES
L'UdeS honorer Monique Leroux

PAGE 8

MEYER
Nouvelles collections exclusives!

Boutique *Rejan Mode*

2995520
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

VENEZ PROFITER DES RABAIS **Canon**

Cette offre se termine le 30 septembre 2012

5D Mark III
3499,99\$

Boitier seulement

Rabais de **200\$**



Rabais de **50\$**



T3 18-55mm
499,99\$

Rabais de **200\$**



EF 70-300mm IS
429,99\$



T4i 18-55mm IS
899,99\$

PLUSIEUR AUTRES RABAIS EN MAGASIN

ZONE IMAGE ESTRIE
TOTALEMENT PHOTO

LES ATELIERS PHOTO

consultez la liste des cours offerts pour l'automne via

ZONEIMAGEESTRIE.COM

1306, rue King Ouest, Sherbrooke QC J1J 2B6 Tél. : 819.565.0000 poste 21

« Regardez-le ben aller! »



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le regard complice que se sont échangé le Dr Réjean Hébert et ses deux fils d'un bout à l'autre du Salon rouge valait mille mots qui se résument en un seul : *fierté*.

« C'est une journée que j'ai vécue intensément, avec beaucoup d'émotion », jubilait encore en début de soirée le gériatre devenu ministre des Aînés en même temps que ministre de la Santé et des Services sociaux.

« De voir notre père là, en train de vivre un de ses rêves, d'accomplir un de ses projets de vie, ne peut que nous rendre très heureux », a applaudi le cadet de ses enfants, Jérôme, étudiant de 24 ans.

Un fleuve de fierté coulait hier au sein de la famille Hébert ainsi que de chaque côté du Saint-Laurent. Car si le futur du député de Saint-François se dessinera à l'Assemblée nationale, ses racines viennent de l'autre rive, d'un quartier modeste de Charny.

« Alors que la notoriété de Réjean commençait à se répandre au sein de la communauté médicale, notre père qui était cheminot avait un jour dit à Réjean : ne renie jamais tes origines et

n'oublie jamais que tu t'appelles Hébert. Réjean a mis le conseil en pratique et il est toujours resté authentique. C'est un homme qui carbure aux défis. Regardez-le ben aller! » prédit Gaétan Hébert, le frère du député de Saint-François.

Un avis partagé par Michel Tousignant, directeur du Centre de recherche sur le vieillissement de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

« C'est le résultat ultime d'une carrière de 20 ans. Le Dr Hébert s'est établi comme chercheur ici, il a ensuite obtenu une reconnaissance mondiale de ses pairs. Il n'arrive pas avec quelques vagues concepts. Il a observé et contribué à développer les meilleures pratiques médicales dans le monde. Il va nous en mettre plein la vue », prédit M. Tousignant.

La gérontologue Pauline Gervais a été formée à « l'école de pensée du docteur Hébert ». Collaboratrice de longue date, elle appartient aussi au cercle de ses amis.

« Réjean est un homme de grands projets, naturellement porteur de changements. Il est capable de subir la critique et de l'affronter.

Humainement parlant, j'ai évidemment peur qu'il vive certaines déceptions. En même temps, il est lucide et intelligent. Il saura doser ses attentes sans jamais renoncer à ses idées », anticipe-t-elle.

Bien que les attentes soient grandes, le mandat n'effraie pas le Dr Hébert.

« Le premier secret est de pouvoir s'appuyer sur notre fonction publique, qui est compétente en santé et qui a déjà initié certaines réformes importantes. Les acteurs me voient venir, ils savent que je préconise depuis nombre d'années un virage vers les soins à domicile. Ce n'est pas un tsunami qui est devant nous, on voit venir le vieillissement de la population, on sait quand et comment il va nous toucher. Faut juste tourner le bateau avant de foncer dans l'iceberg et couler notre système de santé », expose-t-il avec une ferme détermination.

« Mon père a passé sa vie à faire évoluer les soins de santé dans son champ d'expertise. Ce mandat est juste plus large. Il ne fait aucun doute dans mon esprit qu'il est l'homme de la situation », défend avec les mêmes convictions profondes son fils Jean-Philippe.

Organisateur libéral, ami de Jean Charest, ayant failli même être l'un des adversaires du Dr Hébert lors de la dernière bataille électorale dans Saint-François, le président du conseil d'administration du CHUS, Jacques Fortier, se réjouit de cette nomination.

« Le Dr Hébert et moi avons siégé ensemble durant sept ans au conseil d'administration dans la plus grande harmonie. Les choses ne changeront pas. Indépendamment de nos allégeances politiques, nous saurons élever l'intérêt de la communauté estrienne au-dessus de toute partisanerie », assure M. Fortier.

Le nouveau député de Sherbrooke, Serge Cardin, était juché au balcon du Salon



LA TRIBUNE, LUC LAROCHELLE

Le Dr Réjean Hébert, nouveau ministre de la Santé, a partagé un moment de grande fierté, hier, en compagnie de ses fils Jean-Philippe et Jérôme.

rouge pendant que Pauline Marois dévoilait la composition de son équipe ministérielle.

« J'ai reçu un coup de téléphone de l'entourage de M^{me} Marois, mais c'était le mauvais numéro. Ils pensaient qu'ils appelaient chez Réjean » a-t-il blagué.

« Plus sérieusement, je suis un homme pragmatique. Je

savais que cela allait de soi pour le Dr Hébert et que le critère d'une répartition régionale équitable restreignait les possibilités pour M^{me} Marois. On m'a proposé autre chose, une responsabilité dont je ne peux vous parler pour le moment » a-t-il laissé entendre sans vouloir fournir d'indices sur une éventuelle affectation spéciale.

AEPE Association des écoles privées de l'Estrie
La réussite comme projet de vie
Cahier promotionnel détachable à l'intérieur

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	31 à 35
Arts et spectacles	29 et 30
Décès	36 et 37
Économie	17 à 19
Horoscope	33
Loterie	7
Monde	14
Mots croisés	33
Opinions	10
Sports	41 à 47

MÉTÉO

Karina, 9 ans
École Saint-Antoine



AUJOURD'HUI
GÉNÉRALEMENT ENSOLEILLÉ

MAX.: 18° MIN.: 6°

Lever du soleil: 6 h 31
Coucher du soleil: 18 h 47

VENDREDI
nuageux, max.: 21° min.: 6°

SAMEDI
soleil et nuages, max.: 24° min.: 11°

**Les
nouvelles
de l'heure...**

latribune.qc.ca

**LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE**

Tournoi de golf du Canadien, sans les joueurs, dommage parce que leur golf doit être très bon.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Une équipe souverainiste de consensus

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Un gouvernement minoritaire « souple dans les moyens, ferme sur les objectifs ». Pauline Marois a levé le voile, hier, sur son équipe ministérielle, un gouvernement qui comporte des changements de structure laissant prévoir bien des frictions et dans lequel des régions sont complètement oubliées.

Mme Marois a promis qu'elle comptait « forger des consensus ». Son équipe sera souverainiste, mais « dans le contexte d'un gouvernement minoritaire ». Son gouvernement visera d'abord à « protéger chaque parcelle de souveraineté déjà entre nos mains, et à en acquérir de nouvelles ». « Nous avons la conviction que l'avenir du Québec est celui d'un pays souverain. Plus encore, il nous apparaît que de demeurer une province du Canada constitue un risque inacceptable pour le Québec », a-t-elle affirmé pendant la cérémonie, qui s'est tenue au Salon rouge de l'Assemblée nationale.

Pour le moment, un seul front est ouvert avec Ottawa. Le responsable de la Culture, Maka Kotto, doit monter au créneau pour exiger tous les pouvoirs en matière de communications, une négociation laissée en plan par le gouvernement Charest. Par ailleurs, les souverainistes les plus pressés — les Jean-François Lisée, Bernard Drainville, notamment — ne toucheront pas aux manettes de la « gouvernance souverainiste », que Mme Marois conserve.

Avec 23 ministres, Pauline Marois a opté pour la modération dans la distribution des limousines; avec 15 hommes et 8 femmes, elle reflète la composition du caucus élu le 4 septembre. Comme prévu, le Dr Réjean Hébert devient ministre de la Santé; il sera appuyé par Me Véronique Hivon, ministre déléguée à la Santé publique, probablement une déception pour elle, que plusieurs voyaient tout de suite à la Justice. C'est plutôt Me Bertrand Saint-Arnaud qui obtient la Justice. L'ancien chef de cabinet de Louise Beaudoin s'est fait valoir comme critique à la Sécurité publique à l'Assemblée nationale.

Sur le front économique, Nicolas Marceau devient « super ministre », aux Finances et à l'Économie. Les changements de structures importants qui sont proposés rappellent parfois d'anciens débats. En rattachant les deux portefeuilles, on refait le super-ministère économique construit par Bernard Landry sous Lucien Bouchard, en 1996. Elaine Zakaib, issue du Fonds de solidarité de la FTQ, devient responsable de la Politique industrielle, mais à titre de ministre déléguée seulement, sans pouvoir de signature.

Le ministère de l'Éducation est de nouveau scindé, comme avant 1994. L'ancien journaliste Pierre Duchesne obtient l'Enseignement supérieur, avec le



LA PRESSE CANADIENNE

La première ministre Pauline Marois, première femme à occuper cette fonction au Québec, s'entoure d'une équipe ministérielle composée de huit femmes et 15 hommes.

mandat d'organiser le sommet promis par le PQ sur le financement des universités. Marie Malavoy s'occupera de l'éducation primaire et secondaire, ainsi que du Sport.

Un débat des années Lévesque

Jean-François Lisée devient responsable des Relations internationales, mais obtient en plus la responsabilité du Commerce extérieur, qui était jusqu'à maintenant au Développement économique, un autre vieux débat qui remonte aux années Lévesque. Il sera aussi responsable de Montréal, à titre de président du comité ministériel de la métropole, il n'y a pas de ministère attribué pour Montréal.

M. Lisée devra aussi rétablir les ponts avec la communauté anglophone. Sa collègue Diane De Courcy, ex-présidente de la Commission scolaire de Montréal — une modérée —, aura la responsabilité de la Charte de la langue française, qu'elle devra mener de front avec l'Immigration et les Communautés culturelles. Les deux seront proches des platebandes de Bernard Drainville, ministre responsable des Institutions démocratiques ainsi que des questions identitaires. L'ancien journaliste aura aussi à s'occuper de la Charte de la laïcité; instigateur du concept de « référendum d'initiative populaire », il aura à déposer un projet de loi rejeté d'avance par l'opposition.

Autre changement de structure : on confie au même ministre les importantes responsabilités des Affaires municipales et des Transports. Sylvain Gaudreault devra transformer Transports Québec en agence et proposer

une politique plutôt verte en transports afin de « réduire la consommation de carburant et soutenir la construction de logements sociaux ».

Pour l'Environnement, Mme Marois a choisi un spécialiste en énergie, Daniel Breton. Elle lui devait une fière chandelle : il avait annoncé sa candidature au plus fort de la tempête qui a mené à la contestation de son leadership. À l'Énergie, Mme Marois a choisi une environnementaliste, Martine Ouellet, d'Hydro-Québec.

Louis Roy, président de la CSN, a affirmé hier que le porteur d'un dossier sur le transport électrique pourrait s'adresser à quatre ministres pour faire avancer son projet. Des fidèles n'ont pas été oubliés : Nicole Léger revient à la Famille, mais surtout Agnès Maltais, seule élue de Québec, obtient le Travail et l'Emploi. Elles ont toujours appuyé Mme Marois, même aux pires heures de la crise de l'an dernier.

Le poids des régions a compté, mais inégalement. François Gendron, pour l'Abitibi, devient vice-premier ministre et responsable de l'Agriculture. Mme Marois a aussi pensé à la Gaspésie : Pascal Bérubé, de Matane, devient ministre délégué au Tourisme, et son collègue de Gaspé, Gaétan Lelièvre, devient ministre délégué aux Régions.

Le pouvoir s'est installé au Saguenay. Stéphane Bédard devient le principal lieutenant de Mme Marois avec le Conseil du Trésor, un poste névralgique avec les années d'austérité qui s'annoncent. Surprise, l'abrasif leader parlementaire conserve cette fonction, même si on avait promis un changement de ton à l'Assemblée nationale.

Sylvain Gaudreault obtient les Transports et les Affaires municipales. La région a aussi eu droit à un troisième ministre : le jeune constitutionnaliste Alexandre Cloutier devient ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes. Modéré, il hérite également de la « gouvernance souverainiste », où il prendra directement ses commandes de Mme Marois. Elle conserve aussi le dossier de la Jeunesse, où elle sera appuyée par Léo Bureau-Blouin, en tant qu'adjoint parlementaire.

La Montérégie n'est pas en reste : Stéphane Bergeron devient ministre de la Sécurité publique, et avec les Drainville,

Duchesne, Ouellet, Malavoy, Zakaib et Saint-Arnaud, la région obtient sept représentants à des postes importants.

Mais la région de Trois-Rivières est passée sous la table.

On ne trouve pas plus de ministre sur la Côte-Nord. Marjolain Dufour, député de René-Lévesque, siègera au Conseil, mais à titre de président du caucus. Yves-François Blanchet, du Centre-du-Québec, y sera aussi, mais comme whip du gouvernement. Même chose pour Laval : Suzanne Proulx ne sera pas ministre, mais secrétaire parlementaire — une adjointe à la ministre De Courcy à l'Immigration. (La Presse)

Hébert veut régler les listes d'attente en quatre ans

PAUL JOURNET

QUÉBEC — Nouveau ministre de la Santé, nouvelle promesse de régler le problème des listes d'attente. Fraîchement nommé, le Dr Réjean Hébert se donne quatre ans afin d'y arriver.

Pour ce, il se fixe « trois priorités » : améliorer l'accès aux médecins de famille, intégrer d'autres professionnels (infirmières, psychothérapeutes, inhalothérapeutes ou nutritionnistes) dans les groupes de médecine familiale, et soigner les personnes âgées à domicile plutôt que dans les hôpitaux, avec un projet d'assurance autonomie qui coûterait 500 millions. Le PQ a promis d'améliorer la rémunération et les conditions de travail des

médecins omnipraticiens pour que davantage de jeunes choisissent cette pratique.

M. Hébert, ex-doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, plaide le réalisme. « Il faut attendre que de nouveaux médecins arrivent en médecine de famille. Il faut intéresser les finissants à la médecine de famille pour qu'au moins la moitié d'entre eux l'adoptent. Il faut recruter d'autres professionnels de la santé pour compléter les groupes de médecine familiale. Il faut informatiser le réseau pour améliorer leur efficacité. Nous pensons qu'en quatre ans, on est capables de faire cela, mais on n'a pas de baguette magique qui permettrait de faire cela en un an. » (La Presse)

Pas d'animosité au CHUS

D'allégeance libérale, le président du C.A. fait confiance au ministre Hébert

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Malgré ses allégeances libérales notoires et le travail qu'il a fait pour cette formation politique au cours de la dernière élection, le président du conseil d'administration du CHUS, Jacques Fortier, est convaincu que le nouveau ministre péquiste de la Santé, Réjean Hébert, ne lui en tiendra pas rigueur et que l'établissement de santé n'en souffrira aucunement pour ses projets.

« D'abord, je tiens à préciser clairement que mon implication dans la campagne électorale l'a été pour Jean Charest, avec qui j'ai une bonne relation depuis 28 ans. J'ai travaillé pour lui dans Sherbrooke et je ne me suis pas mêlé de la campagne dans Saint-François », lance M. Fortier.

Ceci étant dit, celui qui est arrivé au conseil d'administration du CHUS « quand le Parti québécois était au pouvoir », il y a 15 ans, qui en assume la présidence depuis cinq ans et dont le mandat se poursuivra pour les quatre prochaines années se sent « très confortable ».

« Il faut bien comprendre que l'élection est passée. M. Hébert a été élu député de Saint-François, je le félicite, je suis très heureux pour lui et je suis sûr qu'on va

très bien travailler ensemble pour les intérêts de la même population de l'Estrie qu'on dessert », déclare aussi Jacques Fortier. Il rappelle avoir très bien connu le D^r Réjean Hébert, avec qui il a déjà siégé au conseil d'administration du CHUS, alors qu'il était doyen de la faculté de médecine et des sciences de la santé de Sherbrooke. « Et nos rapports ont toujours été très cordiaux », assure-t-il.

Aussi, maintenant que M. Hébert est promu ministre de la Santé, Jacques Fortier compte le rencontrer le plus tôt possible avec les autres administrateurs, dont la directrice générale, Patricia Gauthier, pour pousser au maximum le projet de Centre femme-jeunesse-famille, en discussion depuis 2003. « C'est un projet qu'il connaît bien et qu'il sait très important pour toute la région, d'autant plus que le CHUS a une mission universitaire et suprarégionale », soumet M. Fortier.

Il rappelle que par rapport à la dernière mouture, le concept a évolué et doit maintenant tenir compte de l'agrandissement et de la modernisation de la salle d'urgence. Si bien qu'il faut rajouter environ 80 millions \$ à la facture, pour un total de près de 200 millions \$. « Juste le facteur d'inflation par rapport au début du projet représente à



Jacques Fortier, président du C.A. du CHUS

20 à 25 millions \$ et la révision du concept avec le projet d'urgence va apporter un concept encore plus porteur pour les besoins de la clientèle pour au moins les 15 années à venir », fait valoir Jacques Fortier, qui ne peut dire quand le tout sera lancé. « On travaillera de concert avec le ministère et le ministre Hébert et on lui fait pleinement confiance. Il sait à quel point c'est important pour la région », a aussi confié le président du conseil d'administration du CHUS.



LA PRESSE CANADIENNE

La première ministre Pauline Marois a officiellement investi ministre de la Santé le D^r Réjean Hébert, député de Saint-François.

« Elle croit énormément à la formation »

D'ex-collègues saluent la nomination de Marie Malavoy

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avec son expérience dans ce domaine, Marie Malavoy accédant au ministère de l'Éducation s'avère une bonne nouvelle pour plusieurs.

« C'est une excellente nomination », commente son ancien collègue Laurent-Paul Maheux, président de la circonscription de Sherbrooke au Parti québécois.

L'ancienne députée de Sherbrooke a hérité hier du titre de ministre de l'Éducation primaire et secondaire, du Loisir et du Sport. M^{me} Malavoy a été députée de Sherbrooke de 1994 à 1998, avant d'être battue par l'ancien premier ministre Jean Charest en 1998.

Elue députée de Taillon aux élections partielles de 2006, M^{me} Malavoy aurait toujours un pied à terre à Saint-Denis-de-Brompton. Travailleuse sociale de formation, elle a été professeure à l'Université de Sherbrooke; elle a également été doyenne de la faculté des lettres et sciences humaines dans les années 1990. Elle a occupé brièvement le poste de ministre de la Culture et des Communications en 1994.

M. Maheux a été le

responsable du bureau de circonscription à l'époque où Marie Malavoy était députée de Sherbrooke.

« Elle provient du domaine de l'éducation, et elle croit énormément à la formation des gens, de s'éduquer pour être capable de se sortir de la pauvreté. Pour elle, l'éducation, la fréquentation scolaire, c'est très important. »

« Elle provient du domaine de l'éducation, et elle croit énormément à la formation des gens, de s'éduquer pour être capable de se sortir de la pauvreté. Pour elle, l'éducation, la fréquentation scolaire, c'est très important », commente-t-il en ajoutant qu'il s'attend à ce qu'elle travaille très fort pour faire la lutte au décrochage scolaire, toujours un

problème important au Québec et en Estrie. « Elle va essayer de sortir des sentiers battus », prédit-il.

Professeure à l'Université de Sherbrooke, Michèle Vatz-Laaroussi a notamment côtoyé M^{me} Malavoy alors qu'elle était doyenne. Elle rappelle que la nouvelle ministre a été formée en travail social, si bien que ces éléments pourraient se refléter dans son travail. « Elle a une excellente connaissance des politiques qui touchent les jeunes. »

« On aurait bien aimé qu'elle soit à l'éducation supérieure », lance-t-elle en ajoutant qu'elle ne doute pas qu'elle pourra faire de bonnes choses dans les fonctions qui lui sont réservées. « Pour nous, c'est intéressant que ce soit un professeur de l'UdeS qui soit à ce poste-là (...) On a confiance! »

Dans le cadre de ses fonctions de députée, M^{me} Malavoy a notamment été porte-parole de l'opposition officielle en matière d'enseignement supérieur et de recherche.

Dans un communiqué félicitant Marie Malavoy, la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) dit accueillir très favorablement la décision de la première



Marie Malavoy

ministre Pauline Marois d'avoir un ministère qui se consacrera au réseau scolaire primaire et secondaire. Pierre Duchesne s'occupera quant à lui de l'éducation supérieure.

Coulombe prépare ses arguments

ASBESTOS — Le président de Mine Jeffrey Bernard Coulombe espère rencontrer le plus tôt possible la nouvelle ministre des Ressources naturelles Martine Ouellet.

« C'est une femme qui a des compétences techniques comme ingénieure et que nous nous efforcerons de convaincre par une bonne argumentation sur l'exploitation de notre mine, ce qui ne m'inquiète pas trop. Je l'ai d'ailleurs connue alors qu'elle était chez Hydro-Québec. »

Quant aux autres membres du premier conseil des ministres de Pauline Marois, il donne la chance aux coureurs.

« Notre mine de chrysotile n'a pas un caractère polluant et ne concerne donc pas le ministère de l'Environnement et son nouveau ministre, Daniel Breton. Il en est ainsi pour le volet de la Santé publique de la ministre déléguée Véronique Hivon. »

« Et la nomination du docteur Réjean Hébert à la Santé lui confère un rôle important auquel s'ajoute la responsabilité de la région de l'Estrie et de son avenir économique qui devra être pris en ligne de compte », note M. Coulombe.

— Yvan Provencher

« Extrême nervosité » dans les milieux d'affaires

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Inquiets depuis l'élection du gouvernement péquiste, les milieux d'affaires n'ont pas été rassurés par les mandats confiés par Pauline Marois à ses nouveaux lieutenants économiques.

La disparition du ministère du Développement économique et la restructuration de plusieurs autres fonctions de l'État sont une source d'inquiétude pour le Conseil du patronat, parce qu'il faudra du temps pour mettre la nouvelle machine en marche.

« Ça nous laisse croire qu'il y aura un ralentissement dans la prise de décisions », dit Yves-Thomas Dorval, le président du regroupement des plus grandes entreprises du Québec.

Selon lui, comme le gouvernement Marois est minoritaire, il y a un risque qu'il fasse du surplace.

Le nouveau ministre des Finances a reçu le mandat de revoir la mission de la Caisse de dépôt, ce qui ne plaît guère au Conseil du patronat. « Ça inquiète beaucoup, assure son président. La Caisse est un gestionnaire de fonds dont l'objectif est de faire fructifier ces fonds au bénéfice de ses déposants. Si on veut changer ça, on entre dans le terrain de l'interventionnisme politique. »

Selon lui, Nicolas Marceau est un homme « raisonnable et intelligent », avec qui le patronat va entreprendre au plus vite un « dialogue intensif ».

La proposition péquiste d'ajouter deux paliers d'imposition supplémentaires pour les nantis et d'imposer davantage les dividendes et les gains en capital sera la priorité de ces discussions à venir entre le gouvernement et les milieux d'affaires.

« C'est extrêmement risqué de faire ça, a fait valoir le président de la chambre de commerce de Montréal, Michel Leblanc. Ça pourrait nous appauvrir. »

Selon lui, les gens d'affaires ont commencé à regarder



LA PRESSE CANADIENNE

Le nouveau ministre des Finances, Nicolas Marceau, est un homme « raisonnable et intelligent », croit le président du Conseil du patronat du Québec, Yves-Thomas Dorval, qui souhaite entreprendre au plus vite un « dialogue intensif ».

comment ils pourraient éviter cet alourdissement de leur fardeau fiscal en réalisant leurs gains en capital ailleurs. « Il y a une extrême nervosité dans les milieux d'affaires. »

Les plus petites entreprises membres de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante sont elles aussi inquiètes de cette éventuelle augmentation d'impôt sur les dividendes et les gains en capital. « C'est ce que les entrepreneurs utilisent comme régime de retraite », souligne François Vincent, porte-parole québécois de la FCEI.

La FCEI entend faire entendre la voix des PME qui s'opposent en bloc à cette augmentation d'impôt. « On ne pense pas que c'est la chose à faire

actuellement. »

Par contre, l'idée de créer un guichet unique pour les entreprises dans une future Banque québécoise de développement économique sourit aux entreprises, qui le réclament depuis longtemps. « L'enjeu du guichet unique est très important », a commenté Michel Leblanc.

Plus de Plan Nord

Même si le Plan Nord semble avoir été enterré, l'industrie minière croit que le gouvernement péquiste poursuivra les objectifs de développement nordique de Jean Charest. « On pense globalement que ce nouveau gouvernement va vouloir continuer de s'assurer que le Québec demeure une juridiction attrayante pour

l'investissement minier au Québec », a commenté André Lavoie, le porte-parole de l'Association minière du Québec.

Le choix de Martine Ouellet aux Ressources naturelles n'enchantent pas l'industrie minière, qui aurait préféré François Gendron, qui vient d'une région minière.

Mais l'important, pour l'industrie, c'est qu'il n'y ait pas de changement brutal de la politique gouvernementale. « L'industrie minière, c'est une vision à long terme », a plaidé le président de l'Association de l'exploration minière du Québec, Jean-Marc Lulin.

« Il ne peut y avoir de revirement radical à chaque alternance politique sur un dossier économique. » (La Presse)

Drainville, Lisée et De Courcy au front identitaire

MONTRÉAL — Pour défendre ses dossiers identitaires controversés et qui risquent d'être bloqués par l'opposition, Pauline Marois envoie au front Bernard Drainville (responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne), Diane De Courcy (Immigration et Communautés culturelles, Langue) et Jean-François Lisée (responsable de la région de Montréal).

M. Drainville pilotera les projets de Charte de la laïcité

et de citoyenneté québécoise. Des dossiers casse-gueule dans un gouvernement minoritaire? « Je suis confiant; on va pouvoir trouver une sorte de terrain d'entente qui va nous permettre d'avancer », a-t-il répondu. L'opposition a souvent dénoncé le projet de loi sur la citoyenneté, qui forcerait les nouveaux arrivants à maîtriser le français pour se présenter à des élections, financer les partis politiques et déposer des pétitions. Même chose pour

le renforcement de la Charte de la langue française, que le PQ voudrait appliquer aux cégeps et aux entreprises de 11 à 50 employés. M^{me} Marois avait promis de déposer le projet de loi dans ses 100 premiers jours au pouvoir. Diane De Courcy, ancienne présidente de la Commission scolaire de Montréal (CSDM), respectera-t-elle cette échéance? Elle a refusé de s'arrêter pour répondre à cette question des journalistes.

M^{me} Marois a confié à Jean-François Lisée le mandat « d'entretenir une "conversation" avec la communauté anglophone ». C'est une « ouverture importante », estime-t-il. « J'ai écrit sur la nécessité d'arrêter d'opposer la sécurité linguistique des francophones et la sécurité linguistique des anglophones et des Premières Nations. Il faut tenter d'avancer vers cette triple sécurité qui n'a pas à s'opposer. » (La Presse)

Déjeuner - Dîner - Souper

RESTAURANT TWIST

4590, boul. Bourque, Sherbrooke

Les Jeudis PIZZA

dès 16 h

8" - 8\$ 10" - 10\$ 12" - 12\$

En salle à manger ou au comptoir seulement
Norm jumelable à aucune autre promotion

Dîner haute vitesse

CREVETTES

5.95\$

8 spéciaux du midi disponibles
(Lundi au vendredi)

Livraison

Rock Forest et ST-Élie

2 oeufs tournés et choix de viande
(bacon, saucisse ou jambon)

4.95\$ Rég.: 6,50\$

Du lundi au vendredi entre 6h et 14h
Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
Valable jusqu'au 5 octobre 2012.

50% de rabais

sur le plat principal à l'achat d'un breuvage

Mercredi soir dès 16h
Salle à manger seulement

Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
Valable jusqu'au 5 octobre 2012.

Méték, Hugo, Renaud et Johanne Demers vous accueillent.

Heures d'ouverture
Dimanche au samedi : 6h à 22h

819 791-5500

www.restauranttwist.com 3017763

DISPARITION À SAINT-CAMILLE

Un homme de 82 ans manque à l'appel

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

SAINT-CAMILLE — C'est l'inquiétude et la consternation dans la petite communauté de Saint-Camille alors qu'un des leurs, André Bellerose, âgé de 82 ans, manque à l'appel depuis mardi. Les recherches effectuées depuis mardi midi n'ont toujours pas abouties et ont été suspendues pour la nuit, à la tombée du jour hier. Elles doivent reprendre ce matin, selon les dernières informations confirmées par la Sûreté du Québec.

André Bellerose a quitté la résidence de la ferme familiale, située au 65 du chemin Miquelon à Saint-Camille, vers 9h30 mardi matin, pour aller se promener sur sa terre. Son absence se prolongeant, des membres de sa famille se sont aussitôt mis à sa recherche pour finalement retrouver sa voiture laissée sur le chemin menant à la sucrerie de la propriété. Toujours sans nouvelles de l'octogénaire, ses proches ont appelé la SQ en renfort vers 16h mardi.

La Sûreté du Québec a aussitôt déployé ses ressources sur le terrain jusqu'à minuit. À la reprise des recherches en début de matinée hier, le déploiement des ressources était considérable comprenant un poste de commandement de la SQ, un hélicoptère, deux maîtres-chiens, un poste de commandement de la sécurité civile, des

unités d'urgence et VTT, ainsi qu'une trentaine de bénévoles, policiers et pompiers.

Selon les informations dévoilées par la relationniste de la Sûreté du Québec, Aurélie Guindon, l'homme a connu des problèmes de santé ces dernières années, principalement au niveau cardiaque, et peut éprouver de légers problèmes de désorientation. Il connaît bien sa terre et y circule régulièrement, même seul. Sa condition physique laisse toutefois quelque peu à désirer, son âge n'y étant pas étranger.

Michel Rodrigue, le frère d'une des membres de la famille immédiate, a confirmé que l'octogénaire a besoin d'un minimum de surveillance et d'encadrement, puisqu'il est affecté par les premiers signes de la maladie d'Alzheimer. Il le décrit comme un homme très actif, très religieux et impliqué durant longtemps dans la communauté religieuse de Saint-Camille, «un bon gars et un chanteur de grand talent».

Dans le village, on le peint comme un homme de petite taille, «un bon monsieur ayant connu sa part d'épreuves dans son existence, dont la perte de son épouse». Bien qu'habitant sur une ferme à quelques kilomètres du village, on le voit régulièrement dans l'agglomération principale. La famille a souhaité ne pas s'adresser directement aux médias pour l'instant.



LA TRIBUNE, YVAN PROVENCHER

Les recherches pour retrouver André Bellerose, 82 ans, se sont déroulées à partir de la ferme familiale de Saint-Camille. Elles ont donné lieu hier à un déploiement majeur de diverses ressources coordonnées par la Sûreté du Québec.

PRIX DE L'ESSENCE

Il vaut mieux magasiner

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes estriens ont intérêt à lever les yeux avant de faire le

plein, car les prix affichés diffèrent d'un détaillant d'essence à l'autre.

Une semaine après avoir donné des sueurs froides aux propriétaires de véhicule moteur, le prix de l'essence suit une tangente à la baisse dans la région.

Par exemple, certaines stations-services vendaient le litre de carburant ordinaire à 1,44 \$. Toutefois, son compétiteur pas très loin pouvait le vendre un sou de moins le litre. C'est une situation peu commune pour les clients acheteurs d'essence qui sont habitués de voir les prix chuter ou grimper en bloc partout sur le territoire sherbrookoïse.

À Asbestos, hier, il fallait payer 1,35 \$ pour un litre d'essence ordinaire. Le rythme est à la hausse dans ce cas, car lundi, on demandait 1,31 \$ le litre.

Du côté de Magog, des détaillants affichent 1,39 \$ depuis mardi soir. Selon le site Essence Montréal, il est au même prix à Stanstead.

Dans le secteur de Victoriaville, il est demeuré aux alentours de 1,30 et 1,35 \$ le litre.

Mercredi de la semaine dernière, les automobilistes estriens avaient vu les prix monter à des niveaux historiques, soit à 1,47 et 1,49 \$ le litre. Ce mouvement suivait celui amorcé la veille à

Montréal où le prix a atteint 1,53 \$.

Les prix pourraient descendre encore, selon le CAA-Québec, car le prix réaliste pour l'essence en Estrie est de 1,38 \$ le litre. Pour arriver à ce chiffre, on se fie à l'indicateur quotidien du coût d'acquisition qui est à 1,32 \$ le litre et à la marge au détail moyenne des 52 dernières semaines qui est de 6 c.

Par contre, dans le Centre-du-Québec, il se situe à 1,36 \$. À Drummondville, on peut acheter un litre d'essence pour 1,39 \$.

Au Québec, le prix moyen est à 1,40 \$, selon Essence Montréal.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

On peut constater que le prix de l'essence diffère d'un détaillant d'essence à l'autre.

Elle fait le plein et quitte sans payer

SHERBROOKE — Avec la hausse sensible du prix de l'essence observée dans la région depuis peu, il n'est pas surprenant d'apprendre que des vols à la pompe ont lieu. Cette fois, on recherche une femme qui a fait le plein, le 7 septembre dernier vers 16 h 20 au dépanneur l'Escale, situé au 210 du chemin Windsor à Sherbrooke.

Une minifourgonnette s'est présentée. La suspecte est débarquée du côté passager du véhicule. La caméra

de surveillance la montre en train de s'exécuter, mais sans se rendre payer à l'intérieur du commerce par la suite.

Le véhicule a quitté sur la route 143 en direction sud (vers Sherbrooke), mentionne le Service de police de Sherbrooke (SPS) dans un avis de recherche.

Le conducteur, qui est demeuré à l'intérieur du véhicule, semblait être un homme. Il s'agit d'une Chevrolet Venture de couleur beige des années 2003 ou 2004 avec les

vitres teintées.

Son numéro d'immatriculation ressemblerait à 032NGL.

La voleuse est une femme assez corpulente de race blanche d'environ 45 ans, mesurant 1,65 mètre et pesant 75 kilos.

La femme aux cheveux foncés portait une robe de plusieurs couleurs et des souliers noirs.

Quiconque ayant des renseignements pouvant aider à identifier cette personne, est prié de communiquer avec le SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

— Claude Plante

CONFÉRENCE GRATUITE

Venez rencontrer un rhumatologue

En plus d'en apprendre davantage sur l'arthrite rhumatoïde, venez rencontrer des personnes atteintes d'arthrite avec qui échanger.

Date : Le mercredi 26 sept. 2012

Heure : De 18 h 30 à 20 h 30

Lieu : Hôtel Delta

Adresse : 2685, rue King Ouest, Sherbrooke QC

Inscrivez-vous rapidement : le nombre de places est limité!

Réservez votre place au :

1-800 321-1433 poste 249
www.arthrite.ca



3026189

La Ville sévira désormais contre Animat

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir toléré les odeurs de caoutchouc brûlé émises par Animat pendant deux ans et demi sans sévir, la Ville de Sherbrooke donnera désormais des constats d'infraction à l'entreprise lorsque les plaintes de citoyens le justifieront.

« On va procéder au même titre qu'on le ferait avec n'importe quelle autre entreprise », confirme l'élue municipale du district de Rock Forest et président du comité de l'environnement de la Ville, Serge Forest.

Dans le but de régler le problème d'odeurs émises par l'entreprise du chemin Godin depuis de nombreuses années, un comité formé de représentants de la Ville, de citoyens et de représentants de la compagnie Animat avait été créé en février 2010. La Ville avait alors suspendu l'émission de constats malgré de nombreuses plaintes de citoyens.

Le comité a convenu de mettre fin à ses activités, hier matin. Animat a annoncé avoir terminé, vendredi dernier, les importants travaux de 3 M \$

visant à contrôler les odeurs émises par la transformation de pneus hors d'usage en tapis agricole et en granules pour les surfaces synthétiques. Dès le lendemain, des citoyens ont dénoncé les odeurs nauséabondes qui flottaient encore dans leur secteur. L'entreprise s'est justifiée en plaçant un bris d'équipement.

« Je suis satisfait qu'on s'abandonne le comité et que la Ville mette un terme à la suspension de l'application du règlement sur les nuisances. C'est exactement ce qu'on demandait », réagit l'un des citoyens ayant fait partie de ce comité, Sébastien Aubé.

Les citoyens sont désormais invités à porter plainte par écrit s'ils constatent un problème d'odeur de caoutchouc dans leur quartier, ce qui permettra à la Ville de documenter ses constats d'infraction. Les plaintes peuvent être acheminées au bureau d'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville, à la section des permis et de l'inspection située au 555, rue des Grandes Fourches, ou encore par courriel à l'adresse odeurs@ville.sherbrooke.qc.ca.



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Dans le but de régler le problème d'odeurs émises par l'entreprise du chemin Godin depuis de nombreuses années, un comité formé de représentants de la Ville, de citoyens et de représentants de la compagnie Animat avait été créé en février 2010. La Ville avait alors suspendu l'émission de constats malgré de nombreuses plaintes de citoyens.

VOUS VOULEZ RÉAGIR À CE SUJET?

Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca ou appelez au 819 564-5454

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-09-19

LOTTO 6/49	07 09 18 22 28 38	26 compl.	Québec 4/9	06 14 21 27 32 33	42 compl.
-------------------	----------------------	-----------	-------------------	----------------------	-----------

LOTTO 6/49 LOT BONI *

04 24 28 36 37 45

* Une rente de 100 000 \$ par année à vie

Sprint

04 12 25 40 49

Dauphin

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

167347 277015 130772

décomposables

Numéros «Télé» 178840 485740 511087

non décomposables

Numéro «Votre participant» Aucun **La Poule Plus** Numéro boni 13

Quotidienne

3 243	04 06 07 10 13 14 17 20 22 24	02 20
4 9183	25 27 30 37 43 48 53 64 65 66	25 37 38

Banco

Triplex

02 20

SOIRÉE **sports experts®**

Privilège

20%

de rabais sur vêtements hiver isolés junior et bottes hiver junior

Une soirée seulement: **jeudi 20 septembre de 17 h à 21 h**

sports experts

Carrefour de l'Estrie

819 **346-5286**

sportsexperts.ca

Foire de l'ENVIRONNEMENT et de l'ÉCOHABITATION

7^e ÉDITION

ProjetECOSPHERE.org

Brome

22 ET 23 SEPTEMBRE

200 EXPOSANTS
30 CONFÉRENCES

450 538-5005
888 811-4928

Spectacle de Chloé Lacasse
Samedi 22 septembre à 17 h

Me Julius Grey
Laure Waridel
André Bélisle
Roméo Bouchard
Pascale Tremblay
Marie-Claude Lemieux
Emmanuel Bilodeau
Sabine Karsenti

GAGNEZ UN SÉJOUR AU SPA EASTMAN D'UNE VALEUR DE 2 000 \$

Cascades **LE QUÉBEC EN ACTION VERT 2012** **Québec** **30** **Mercedes-Benz** **WWF** **Hydro Québec**

COLLATION DES GRADES

17 000 personnes attendues à l'UdeS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Près de 17 000 personnes sont attendues sur le campus de l'UdeS, ce week-end, afin de souligner les deux cérémonies de la collation des grades. La présidente et chef de direction du Mouvement des caisses Desjardins, Monique Leroux, recevra le titre de docteur d'honneur de l'UdeS.

Les deux cérémonies, qui se tiendront samedi et dimanche, permettront de souligner la réussite des étudiants des

cohortes des deux dernières années. L'événement aura lieu au stade intérieur du campus principal.

Rappelons qu'en raison de la grève des employés de soutien l'an passé, la direction de l'UdeS avait décidé de reporter la collation des grades, si bien que deux cérémonies exclusives ont lieu cette fin de semaine : l'une pour la promotion 2011 samedi, et celle de 2012 le dimanche.

L'institution sherbrookoise profitera donc de cette grande fête pour honorer « le parcours remarquable » de Monique



COLLABORATION SPÉCIALE

Monique Leroux, présidente et chef de direction du Mouvement des caisses Desjardins, recevra le titre de docteur d'honneur de l'UdeS.

Leroux, qui est actuellement la présidente des Jeux du Canada Sherbrooke 2013.

À titre de présidente et chef de la direction du Mouvement Desjardins, Mme Leroux est à la tête d'une des « 100 premières institutions financières au monde », en plus de veiller sur 5,6 millions de membres. Elle dirige près de 45 000 employés et gère des actifs de 190 milliards de dollars. Elle est devenue, en 2008, la première femme à accéder à la présidence de la direction du

Mouvement Desjardins.

Cinq personnalités seront également honorées lors des cérémonies facultaires. Elles recevront un doctorat d'honneur dans leur domaine respectif : il s'agit de Nicholas Kasirer (droit), Luis Fernando Lara Ramos (lettres et sciences humaines), Guy Rochon (télé-détection), Carol Lilian Richards (médecine et sciences de la santé) et Raymond Laflamme (sciences).

M. Kasirer a commencé sa carrière comme juriste en 1987; il a

occupé plusieurs fonctions, dont professeur de droit à McGill et doyen avant d'être nommé juge à la Cour d'appel du Québec. Luis Fernando Lara Ramos est pour sa part un auteur prolifique et conférencier reconnu; il est notamment directeur du projet lexicographique Diccionario del español de Mexico.

Également honoré, Guy Rochon a notamment enseigné à la première génération de spécialistes québécois en traitement d'images satellitaires à l'Université Laval et il est le cofondateur de l'Association québécoise de télé-détection. Carol Lilian Richards, selon l'UdeS, est parmi les « rares femmes diplômées en sciences dans les années 70 » et aussi « l'une des premières femmes à décrocher un doctorat honorifique dans le domaine de la physiothérapie et de la réadaptation au Québec ». Mme Richards est professeure à l'Université Laval et reconnue mondialement grâce à ses recherches. Dans le domaine des sciences, l'institution honorera Raymond Laflamme, « l'un des chercheurs les plus en vue mondialement dans le domaine de l'informatique quantique ».

Finalement, le titre de professeur émérite sera donné à quatre personnes qui ont consacré « leur vie à l'enseignement et à la recherche » : Jacques Auger en droit, Francis Corpataux en éducation, Petr Hanel en administration et Kenneth W. Neale en génie.



**POUR PROFITER
D'UNE SOIRÉE EN
TÊTE-À-TÊTE**



JOIGNEZ-VOUS À NOUS

Le Fenêtrier
Isothermic

268, chemin Godin suite 102, Sherbrooke

819 566-6331
fenetrier.ca

RBQ 5615-1574-01



GAGNEZ
l'installation
de vos portes et fenêtres,
et recevez la visite de
Jean-François Arel!

Promotion et concours valides sur les commandes
données entre le 10 septembre 2012 et le 26 octobre 2012.
Livraison avant le 14 décembre 2012.



**L'ÉVÉNEMENT
MOITIÉ PRIX**

CHOISISSEZ VOTRE RABAIS:

**MOITIÉ PRIX SUR LA COULEUR
EXTÉRIEURE DE VOS FENÊTRES OU
MOITIÉ PRIX SUR LES VERRES
ÉNERGÉTIQUES DOUBLES OU TRIPLES**

Certaines conditions s'appliquent.
Tous les détails en magasin.

distributeur officiel

Isothermic
Fenêtrier d'expérience

Manufacturier de
portes et fenêtres
depuis **30 ans**





Concessionnaires
BMW de Sherbrooke

SupremAutomobile.com



Le plaisir
de conduire.™

AJOUTEZ DU xDRIVE À VOTRE CONDUITE.

L'ÉVÉNEMENT PLAISIR DE CONDUIRE xDRIVE.

Présentement lors de l'événement Plaisir de conduire xDrive BMW, profitez d'offres avantageuses sur une grande variété de véhicules à traction intégrale xDrive^{MD}. Repartez avec le vôtre et profitez d'une traction maximale et d'un sentiment de sécurité accru peu importe les conditions. Visitez votre concessionnaire BMW Suprem Automobile pour réserver votre essai routier xDrive dès aujourd'hui.

Entretien régulier sans frais – 4 ans ou 80 000 km*

X1 ²⁸ⁱ xDrive – 2013	PRIX DE VENTE	MENSUALITÉS À LA LOCATION	TAUX À LA LOCATION
	39 512 \$**	488 \$* 2 600 \$ acompte ou échange	3,9%* JUSQU'À 48 MOIS
X3 ²⁸ⁱ xDrive – 2013	PRIX DE VENTE	MENSUALITÉS À LA LOCATION	TAUX À LA LOCATION
	44 812 \$**	548 \$* 2 600 \$ acompte ou échange	3,9%* JUSQU'À 48 MOIS

JUSQU'AU 1^{ER} OCTOBRE.

L'ÉVÉNEMENT
PLAISIR DE
CONDUIRE
xDRIVE



Suprem Automobile Sherbrooke

Ouvert samedi 819 821-9272 www.supremautomobile.com

Modèles européens montrés. Certaines options peuvent ne pas être offertes au Canada. ** Offre à l'achat : le prix de vente est de 39 512 \$/44 812 \$, ce qui inclut le PDSF (36 900 \$/42 450 \$), le transport et l'inspection de prélivraison (2 095 \$), la taxe sur la climatisation (100 \$), la taxe de gestion des pneus (12 \$), les frais d'administration du concessionnaire 349 \$. Taxes et immatriculation en sus. * Taux à la location offert par Services financiers BMW, sur approbation du crédit, uniquement pour les modèles de base BMW X1 xDrive 28i 2013/BMW X3 xDrive 28i 2013. * Offre à la location : 39 512 \$/44 812 \$ sur 48 mois à un taux d'intérêt annuel de 3,9 %, avec un acompte ou échange de 2 600 \$, pour des mensualités de 488 \$/548 \$. Taxes et immatriculation en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 17 712 \$/20 801 \$. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel alloué est de 16 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Cette offre d'une durée limitée est sujette à la disponibilité et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 1er octobre 2012. Les véhicules BMW 2013 achetés au Canada d'un concessionnaire autorisé sont couverts par un programme d'entretien aux périodes recommandées sans frais de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. 2012 BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

Louise Boisvert
présidente-éditrice

Maurice Cloutier
rédacteur en chef

Louis-Éric Allard
directeur de
l'information

Jacynthe Nadeau
directrice au pupitre
et des cahiers spéciaux



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Un défi colossal

Le nouveau ministre de la Santé et des Services sociaux, Réjean Hébert, réussira-t-il là où ses prédécesseurs ont obtenu plus ou moins de succès?

En s'engageant à donner à chaque Québécois accès à un médecin de famille d'ici quatre ans, à améliorer les soins à domicile pour les aînés et à promouvoir de saines habitudes de vie, le ministre et député péquiste de Saint-François se donne un défi colossal.

Et cela, dans un contexte budgétaire et démographique difficile.

Le Dr Hébert possède bien sûr un parcours professionnel exceptionnel : médecin gériatre, gérontologue et épidémiologiste, ex-doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke et chercheur réputé, il a aussi une connaissance très pointue de l'organisation du réseau de la santé.

On peut donc penser que son pari d'améliorer les soins de première ligne et de convaincre davantage d'étudiants de choisir la médecine familiale, afin de pouvoir miser sur 1600 omnipraticiens de plus dans quatre ans, est réaliste.

La PQ entend également compléter le réseau des Groupes de médecine familiale, poursuivre la formation des « super-infirmières » et donner davantage de pouvoir aux pharmaciens.

Bien que l'Estrée ne compte maintenant qu'un seul ministre, la présence de Réjean Hébert est également de bon augure pour le réseau de la santé de la région. Il a d'ailleurs déjà indiqué qu'il accordera priorité au projet de Centre femme-jeunesse-famille du CHUS, attendu depuis des années.

Toutefois, au-delà de la volonté du nouveau gouvernement d'améliorer les soins de santé, il faudra de l'argent.

Or, l'État québécois se dirige cette année vers un déficit plus élevé que prévu et visait toujours, aux dernières nouvelles, l'atteinte du déficit zéro pour 2013-2014. Cela n'a pas empêché le Parti québécois de s'engager à annuler la taxe santé de 200 \$ par contribuable, à limiter la hausse des droits de scolarité au taux d'inflation et à

renoncer au dégel du « bloc patrimonial » des tarifs d'électricité prévu par les libéraux...

Sans compter que la population vieillit et que le réseau de la santé sera de plus en plus sollicité dans les années à venir.

La première ministre Pauline Marois a certes déjà indiqué qu'elle compte aller chercher davantage de revenus auprès des contribuables les mieux nantis, de même qu'en adoptant un nouveau régime de redevances minières. Mais est-ce que ce sera suffisant?

L'ex-premier ministre Jean Charest avait promis en 2003 de remettre le système de santé québécois sur ses rails et son gouvernement y a mis beaucoup d'efforts.

Mais malgré les milliards de dollars réinjectés dans le réseau, l'augmentation du nombre d'admissions dans les facultés de médecine, l'amélioration de la rémunération des omnipraticiens et la création des Groupes de médecine familiale, de nombreux problèmes organisationnels persistent, qu'il s'agisse de l'engorgement dans les urgences, du manque de lits dans les hôpitaux ou des délais d'attente pour certaines chirurgies.

Tant Philippe Couillard, qui a été à la tête du ministère de 2003 à 2008, que Yves Bolduc, en poste du 25 juin 2008 au 19 septembre 2012, ont laissé des bilans mitigés.

De sorte qu'aujourd'hui la population a le sentiment que la situation globale ne s'est guère améliorée et a de la difficulté à croire aux engagements des politiciens, aussi convaincus et expérimentés soient-ils.

Le nouveau titulaire de la Santé le sait sans doute, mais démontre — comme ses prédécesseurs — beaucoup de détermination.

Hier, devant les journalistes, il a même décrit son nouveau défi comme « l'aboutissement » de sa carrière.

Mais, malheureusement pour lui, le ministre Hébert n'aura peut-être pas suffisamment de temps pour mener à bien ses projets puisque son gouvernement est minoritaire et pourrait bien avoir une durée de vie d'un an et demi ou de deux ans seulement.

RÉJEAN HÉBERT NOMMÉ MINISTRE DE LA SANTÉ



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

L'industrie porcine en crise quasi perpétuelle

Je voudrais réagir au sujet du projet de construction d'une « maternité » de 2340 truies à Saint-François-Xavier-de-Brompton et sur la mise au point effectuée par une des promotrices du projet et conseillère municipale, Manon Jolin, dans la Tribune libre du 15 septembre.

Je me demande pourquoi nous en sommes encore rendus là : à promouvoir un projet auquel bon nombre de citoyens s'objectent, et ce, avec des arguments toujours plus pertinents et raisonnés. Une minorité de citoyens? Je dirais plutôt une majorité silencieuse représentée par des gens consciencieux qui dépendent temps et énergie pour la protection de la qualité de l'air, des sources d'eau et de milliers d'animaux.

En ce moment au Manitoba (une province où la pollution générée par l'industrie du porc est un contributeur significatif à la déchéance du grand lac Winnipeg), les producteurs de porc crient à l'aide : ils demandent un montant de 130 millions \$ de la part des gouvernements

pour les aider à traverser « la pire crise dans toute l'histoire de la production porcine au Canada ». Car ils ne sont même plus capables de nourrir leurs animaux, les coûts des aliments de base ne cessant de grimper. Ont-ils besoin de notre solidarité, car « pas de nourriture sans agriculture »?

En ce moment
au Manitoba,
les producteurs
de porc crient à l'aide.

Pour avoir observé les enjeux de la production porcine depuis le milieu des années 90, alors que je suivais mes cours à la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, à Saint-Hyacinthe, je constate que cette industrie est sur le bord de la crise perpétuelle, quand elle n'est pas carrément plongée dedans! Plus elle agrandit les superficies et le cheptel, plus c'est l'alerte rouge.

Pendant ce temps, les

citoyens qui vivent en milieu rural subissent des odeurs nauséabondes, des cours d'eau toujours plus contaminés et le pire de tous les maux : savoir que les animaux impliqués dans cette industrie vivent et meurent dans des conditions atroces. Des conditions auxquelles il vaut mieux ne pas penser s'ils désirent encore partager un peu de solidarité avec ceux qui chérissent leurs « cheeseburgers » double bacon, leurs pizzas « quadruple » pepperoni et leurs sandwiches au poulet enduits de bacon.

Oui, de la solidarité, nous en avons besoin. Mais cette fois, je vote pour que notre solidarité reconnaisse les victimes de cette industrie : notre environnement, nos ressources agricoles et, surtout, les êtres sensibles qui subissent les pires tortures pour nourrir une industrie qui n'a jamais fait preuve de durabilité.

Debra Tacium,
Docteur en
médecine vétérinaire,
Sherbrooke

De nouvelles bornes s'ajouteront bientôt

Les principales institutions ajouteront à leur tour des bornes pour véhicules électriques

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke est officiellement une communauté électrique. Au cours des prochains mois, une quinzaine de bornes de recharges publiques pour véhicules électriques seront implantées sur le territoire sherbrookoise.

La Ville de Sherbrooke en a mis quatre en service dans des stationnements municipaux, hier, et les principales institutions l'imiteront sous peu, ce qui permet à Sherbrooke de se joindre au Circuit électrique d'Hydro-Québec, un réseau provincial de bornes à 240 volts jusqu'ici concentrées dans les régions de Montréal et de Québec.

« Sherbrooke est un exemple à suivre en matière de développement d'une communauté électrique », affirme Sylvain Langis, conseiller en systèmes énergétiques pour véhicules électriques chez Hydro-Québec. Des partenaires commerciaux du Circuit électrique, comme St-Hubert, Rona et Métro, pourraient implanter des bornes dans leurs établissements de Sherbrooke sous peu. D'autres villes de la région ont démontré de l'intérêt à faire de même sur leur territoire, laisse entendre M. Langis.

Clairement identifiées, les premières bornes mises à la disposition du public à Sherbrooke sont celles du Marché de la gare, de La Grenouillère au centre-ville, du Plateau Sylvie-Daigle et du Centre récréatif de Rock Forest. Leur coût d'utilisation est de 2,50 \$ la recharge, peu importe la durée de celle-ci.

L'Université de Sherbrooke, le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, le Cégep de Sherbrooke, le Centre de santé et de services sociaux-Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke et l'Université Bishop's en installeront aussi graduellement dans leurs stationnements.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Les premières bornes mises à la disposition du public à Sherbrooke sont celles du Marché de la gare, de La Grenouillère au centre-ville, du Plateau Sylvie-Daigle et du Centre récréatif de Rock Forest. Leur coût d'utilisation est de 2,50 \$ la recharge, peu importe la durée de celle-ci.

Ces partenaires achèteront tous des véhicules électriques, ce qui réduira l'émission de gaz à effet de serre et incitera les citoyens à faire de même. « On sent cette volonté de plus en plus chez la population », évalue le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny. Communauto annoncera par ailleurs aujourd'hui la mise en service en autopartage d'une Nissan Leaf à Sherbrooke, tandis que Location Sévigny offre une Chevrolet Volt en location à ses clients depuis hier.

Avec l'implantation prochaine de bornes de recharges à Bromont et à Drummondville, les Sherbrookoises pourront bientôt se rendre à Montréal et à Québec au volant d'un véhicule électrique sans craindre de manquer de jus. Car pour l'instant, l'aventure est plutôt risquée, l'autonomie d'une voiture électrique ne dépassant pas les 200 km environ. Le temps de recharge, quant à lui, est d'environ deux heures en moyenne.

Les véhicules électriques sont encore peu répandus au Québec. On en comptait autour

de 600 en date du 30 juin dernier, dont quelques dizaines seulement à Sherbrooke. Ce nombre devrait doubler d'ici la fin de l'année. Quant au nombre

de bornes, on en trouve environ 80 actuellement, un nombre qui devrait dépasser les 150 à la fin 2012.

Au cours des prochaines

années, les modèles de véhicules électriques et les bornes de recharge se multiplieront tandis que l'autonomie des batteries augmentera, si bien que cette solution de recharge au pétrole deviendra de plus en plus alléchante. Les véhicules électriques, présentement plus cher à l'achat, devraient se vendre sensiblement le même prix que les modèles à essence à compter de 2016, évoque Sylvain Langis, d'Hydro-Québec.

La majeure partie des besoins de recharge des propriétaires de véhicules électriques est comblée à la maison ou au travail. L'infrastructure publique de recharge permet à ces automobilistes de rouler l'esprit tranquille en leur offrant la possibilité de se ravitailler si nécessaire sur leur route.

Le site web du Circuit électrique (www.lecircuitelectrique.com) permet de localiser les bornes et de savoir en temps réel si elles sont utilisées ou non. Les utilisateurs du Circuit électrique bénéficient d'un service d'assistance téléphonique 24 heures sur 24 exploité et géré par CAA-Québec.

Christian Fréchette
Chef-exécutif

**JEUDI
SOIR**
QUATRE SERVICES
43\$
pour deux
DATONI
RESTAURANT



La Ville de Sherbrooke vous invite à sa Journée bilan et perspectives en matière d'immigration, le samedi 22 septembre, de 8 h à 12 h 30, à l'école du Phare, au 405, rue Sara, à Sherbrooke.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements ou encore vous inscrire, communiquez avec M^{me} Griselda Barros, par téléphone, au 819 821-5434, par courriel, griselda.barros@ville.sherbrooke.qc.ca ou consultez le www.sherbrooke.ca/bilanperspectives.

Nous vous attendons en grand nombre!

**Ville de
Sherbrooke**

Vitesse excessive sur le chemin Moulton Hill

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des citoyens du chemin Moulton Hill sont inquiets. La plupart des automobilistes y circulent à une vitesse excessive, évaluent-ils. La Ville de Sherbrooke doit intervenir avant qu'une tragédie ne survienne, estime Donald Maxwell.

Ce résidant s'est fait le porte-parole de son voisinage, en début de semaine, lors de la séance du conseil municipal. Il a déposé une pétition demandant à la Ville d'implanter des dos

d'âne ou des panneaux d'arrêt sur ce chemin, où la limite de vitesse est fixée à 50 km/h.

« Le problème existe depuis longtemps et c'est de pire en pire », convient le président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price.

Le chemin Moulton Hill, dont une portion porte le nom de chemin Biron, permet d'accéder à Lennoxville à partir de la route 112, près d'Ascot Corner. La circulation risque d'augmenter sur ce chemin avec le prolongement de l'autoroute 410 jusqu'à Lennoxville, l'an prochain.

Un endroit adéquat pour les meurtriers atteints de maladies mentales

FRANÇOIS GUGEON
francois.gugeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même s'il veut faire revoir l'admissibilité de l'article 16 du Code criminel concernant la défense d'aliénation mentale dans les accusations de meurtre, le sénateur conservateur Pierre-Hugues Boisvenu se défend bien de vouloir envoyer derrière les barreaux les personnes atteintes de maladie mentale.

« Je n'ai jamais prétendu que les gens aux prises avec des problématiques de santé mentale et qui commettent des meurtres quand ils sont en délire devraient être incarcérés. C'est clair que la prison n'est pas leur place, mais cependant, il faut leur trouver un endroit adéquat en lien avec le réseau de santé pour qu'ils ne représentent plus une menace », soumet le sénateur, en réaction aux



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Pierre-Hugues Boisvenu

commentaires du professeur de droit M^e Simon Roy, qui estime qu'il n'y a pas lieu de revoir l'article 16.

Pour Pierre-Hugues Boisvenu, il est au contraire urgent de se pencher sur la situation par laquelle le

recours à cet article visant à être déclaré non criminellement responsable a explosé. « En 1995, on comptait 10 cas et là, on est rendu à 600. C'est effarant et on ne me fera pas croire qu'il n'y a aucune responsabilité jamais quand quelqu'un tue des membres de sa famille, surtout quand le meurtrier était connu pour refuser de prendre la médication qui lui est soumise à cause de son état mental et qui, en plus, consomme de la drogue. Ce sont des cas de meurtre prévisible », lance M. Boisvenu.

Aussi, dans les procès reliés à ces cas et plus tôt que de référer à un jury, le sénateur Boisvenu élabore des pistes, par exemple avec l'introduction de juges spécialisés dans le domaine de la santé mentale. « Ça se fait dans d'autres champs spécialisés, comme la jeunesse », dit-il.



**POUR PROFITER
D'UN MOMENT DE
RELAXATION**



JOIGNEZ-VOUS À NOUS



Pour qui courez-vous?^{MC}

Le dimanche 30 septembre 2012
Parc Jacques-Cartier, Sherbrooke
cbcf.org

Fondation canadienne du cancer du sein
La Course à la vie CIBC[®]

En collaboration avec la Fondation du cancer du sein du Québec

Commanditaire principal



Commanditaires nationaux



Fournisseurs nationaux officiels



Beaucoup moins de mariage à Sherbrooke

SHERBROOKE — Encore populaire dans le reste du Canada, la bague de mariage est deux fois moins répandue dans les familles du Québec... et l'est encore moins à Sherbrooke. L'union libre est plus populaire que jamais.

Selon les plus récentes données du recensement de 2011 dévoilées hier par Statistique Canada, seulement 16,7 pour cent des familles canadiennes comptent un couple uni hors des liens du mariage. Au Québec, la proportion est deux fois plus importante, à 31,5 pour cent. Elle grimpe à 36,6 pour cent dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Sherbrooke, ce qui s'apparente à la plupart des grandes villes du Québec. Ce taux était de 33 pour cent à Sherbrooke en 2006.

En contrepartie, 47,4 pour cent des familles sherbrookoises sont composées d'un couple marié (par rapport à 50,3 pour cent en 2006) et 16 pour cent sont des familles monoparentales, soit le même taux qu'il y a cinq ans.

Parmi les couples (mariés et en union libre) dans la RMR de Sherbrooke, 41,6 pour cent ont des enfants âgés de 24 ans et moins vivant au domicile familial, comparativement à 46,9 pour cent pour l'ensemble du Canada. Chez ces ménages sherbrookoises, 18,3 pour cent sont des familles recomposées, un taux qui ne s'élève qu'à 12,6 pour cent à l'échelle canadienne.

La RMR de Sherbrooke, qui inclut Magog, compte désormais 55 245 familles de recensement, en hausse de 4,8 pour cent par rapport à 2006. Le taux de croissance au Canada a été de 5,5 pour cent pour la même période.

— David Bombardier

UNE INFORMATION À NOUS COMMUNIQUER ?

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

RECENSEMENT 2011

L'union libre gagne du terrain

FANNIE OLIVIER

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — «Ils se marièrent et eurent beaucoup d'enfants»? Plus que jamais, la fin traditionnelle des contes de fées s'éloigne de la composition de la famille moderne au pays. Et c'est particulièrement vrai au Québec.

Les plus récentes données du recensement de 2011 dévoilées hier par Statistique Canada démontrent que la famille nucléaire conventionnelle est de moins en moins la norme.

«Le recensement de 2011 nous montre une diversité croissante des familles au Canada», a confirmé Laurent Martel, analyste chez Statistique Canada.

Si l'union libre gagne du terrain un peu partout au Canada, le Québec est sans contredit la province où ce type de ménage fait le plus d'adeptes. Pas moins de 31,5 pour cent des

couples québécois vivent hors mariage, soit une augmentation de 13,5 pour cent depuis le précédent recensement de 2006. La moyenne de couples habitant dans le même foyer sans pour autant avoir prêté serment ne dépasse pas 12,5 pour cent dans les autres provinces. Il s'agit-là d'un écart «très significatif», selon M. Martel.

Pour la toute première fois, Statistique Canada a compilé des données sur une autre forme très actuelle de noyau familial: la famille recomposée.

Encore une fois, les données concernant le Québec se distinguent de celles du reste du pays, puisque c'est dans la province francophone où l'on retrouve une plus forte proportion de ces familles recomposées, soit 16,1 pour cent des couples avec enfants contre 12,6 pour cent pour la moyenne nationale.

Les familles monoparentales sont également de plus en plus fréquentes, en croissance de

huit pour cent par rapport à 2006 pour l'ensemble du pays. Fait à noter, même si huit familles monoparentales sur 10 ont à leur tête une femme, la proportion de pères élevant seuls leurs enfants a bondi de 16,2 pour cent depuis cinq ans.

Le ralentissement de la progression des familles qui dénombrent un seul parent pourra être considéré de bon augure pour certains, puisque ces familles ne comptant qu'un seul revenu sont plus sujettes à la pauvreté.

«Ce sont des populations peut-être plus vulnérables. Il faut bien se rappeler par contre qu'être dans une situation de famille monoparentale est une situation transitoire. Ce n'est

pas une situation qui s'inscrit sur le long terme», a spécifié M. Martel.

Même sexe

Avec la légalisation du mariage entre conjoints du même sexe en 2005, l'option de glisser un anneau au doigt de la personne aimée s'est offerte pour la première fois à la communauté gaie. Et ce choix est rapidement devenu à la mode.

Ainsi, en 2006, 16,5 pour cent des couples de même sexe avaient choisi de se prévaloir de leur droit au mariage acquis l'année précédente. Cinq ans plus tard, c'est pas moins de 32,5 pour cent des conjoints du même sexe qui avait prononcé le fameux «oui, je le veux».

SOLARCAN CORP.
PORTES ET FENÊTRES / DOORS AND WINDOWS

Chef de file en vente, fabrication et installation de portes et fenêtres depuis 1979.

PROGRAMME EXCLUSIF
pour la région de Sherbrooke!

- GAGNEZ VOTRE ACHAT jusqu'à concurrence de 5 000 \$
- Rencontrez GRATUITEMENT un de nos spécialistes chez vous
- NE PAYEZ RIEN jusqu'en 2013

Pour tous les détails, visitez notre site internet ou téléphonez au :

1 866 249 3988 www.solarcan.com

**** PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT ! ****

BRASSERIE LE JASPER
Stouts et Truith de mer

(819) 564-0470

TOUS LES VENDREDIS et SAMEDIS CHANSONNIERS

JEUDI CREVETTES 2/1
160, route 216, Stoke

Cette semaine, venez entendre PAT BERGERON

2946989

Décharge électrique et réaction chimique

Avec Stéphane Bellavance et Martin Carli
Il y a de l'électricité dans l'air avec les humoristes Daniel Grenier, membre des *Chick'n Well*, et Guillaume Wagner.

GÉNIAL! ce soir 19h

Télé-Québec L'AUTRE TÉLÉ

telequebec.tv

Ordre des ingénieurs du Québec

Sherbrooke jeudi 20 septembre 2012 - LA TRIBUNE 13

Aung San Suu Kyi reçoit sa Médaille d'or du Congrès

THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La lauréate du prix Nobel de la paix Aung San Suu Kyi a reçu hier la plus haute distinction remise par le Congrès américain lors d'une cérémonie grandiose organisée dans la rotonde du Capitole à Washington.

La députée de l'opposition birmane a décrit l'événement comme l'un des moments les plus émouvants de sa vie.

La Médaille d'or du Congrès avait été octroyée à Mme Suu Kyi in absentia en 2008, alors qu'elle était toujours assignée à résidence en Birmanie en raison de son opposition pacifique à la dictature militaire dans son pays.

Sa visite longtemps attendue aux États-Unis, où elle effectue actuellement un séjour de 17 jours, lui a finalement permis d'accepter l'honneur en personne sous le dôme du Capitole et entourée de statues en marbre représentant d'anciens présidents américains.

Les leaders de la Chambre des représentants et du Sénat ont joint leur voix à celle de la secrétaire d'État Hillary Clinton pour rendre hommage à la dissidente politique âgée de 67 ans.

Aung San Suu Kyi devait rencontrer le président Barack Obama plus tard hier.

L'administration Obama a toutefois veillé à contrebalancer les fleurs lancées à la « Dame de Rangoun » avec une reconnaissance des efforts démocratiques déployés par le leader militaire réformiste de la Birmanie. Le



AGENCE FRANCE-PRESSE

Aung San Suu Kyi pose avec la Médaille d'or du Congrès qu'elle a pu enfin recevoir en personne alors qu'elle lui avait été attribuée en 2008. Elle est entourée de Nancy Pelosi, leader démocrate à la Chambre des représentants, et de la secrétaire d'État Hillary Clinton.

département du Trésor des États-Unis a fait savoir hier qu'il retirait le président Thein Sein et un de ses principaux lieutenants de la liste des individus sous le coup de sanctions.

Mme Suu Kyi a été confinée à domicile pendant 15 ans pour s'être opposée à la junte birmane.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, Jay Carney, a affirmé que le président Obama avait très hâte de discuter avec la dissidente. Un autre dirigeant américain a toutefois précisé que cette rencontre ne ferait l'objet d'aucune couverture médiatique, puisque Aung San Suu Kyi n'est pas une chef

d'État. Washington désire aussi probablement éviter de porter ombrage à la visite de Thein Sein à New York la semaine prochaine, lors de la rencontre de l'Assemblée générale des Nations unies.

Thein Sein est un membre de l'ancienne dictature militaire qui a permis la détente politique ayant mené à la libération de Mme Suu Kyi à la fin de 2010. La dissidente a depuis été élue membre du parlement.

Les États-Unis ont ensuite normalisé leurs relations avec la Birmanie et, en juillet, les entreprises américaines ont reçu l'autorisation de recommencer à investir dans ce pays.

Fonte record de la glace en Arctique

HEATHER SCOFFIELD

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La superficie de la couverture glaciaire dans l'Arctique a atteint un nouveau plancher, subissant sa plus importante fonte de l'histoire récente.

Selon des scientifiques, la fonte estivale a atteint un paroxysme hier, et commencera désormais à s'inverser avec l'arrivée du temps froid.

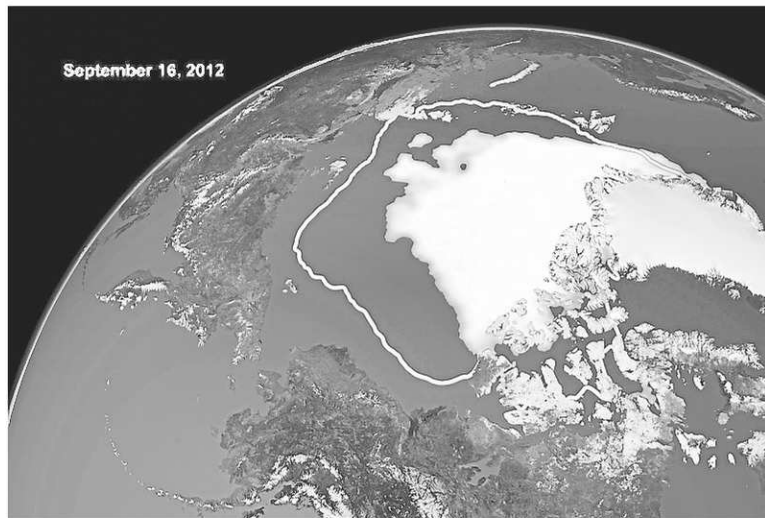
La vitesse et l'ampleur de la fonte cette année ont cependant poussé les chercheurs à revoir leurs projections pour des étés sans glace et pour le réchauffement climatique en général.

À la mi-septembre, la glace

dans l'Arctique couvrait 3,4 millions de kilomètres carrés, en forte baisse par rapport au niveau plancher record précédent de 2007, lorsque la superficie avait été mesurée à 4,17 millions de kilomètres carrés, a rapporté le U.S. National Snow and Ice Data Centre.

Les eaux libérées des glaces et les plaques de glaces plus minces absorbent davantage de chaleur du soleil que la glace blanche. Ce phénomène accélère le réchauffement climatique dans le cadre d'un procédé pratiquement impossible à inverser.

L'Arctique pourrait être libre de toute glace durant l'été des années 2030, et non 2050 comme prévu précédemment.

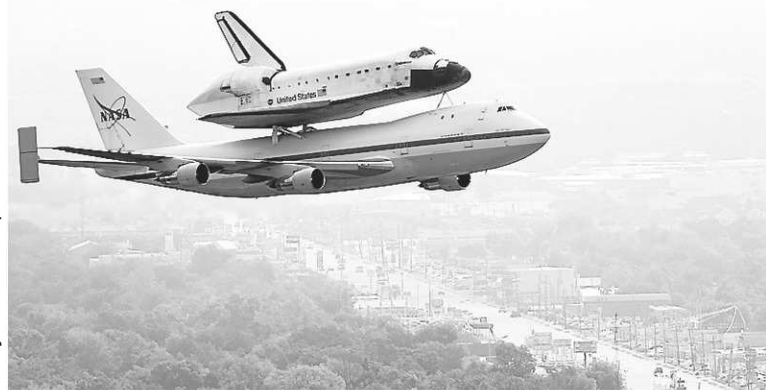


THE ASSOCIATED PRESS

La fonte des glaces en Arctique a atteint un niveau record en 2012 battant de loin l'ancienne marque établie en 1979. La masse blanche indique l'état de la glace le 16 septembre 2012 alors que la ligne blanche indique où se rendait la glace en moyenne, entre 1979 et 2000.

TOUR DE GLOBE

Le dernier voyage d'Endeavour



THE ASSOCIATED PRESS

La navette spatiale américaine Endeavour a entamé hier son dernier voyage, amarrée au dos d'un avion gros-porteur, direction la Californie, où elle sera exposée dans un musée. La plus jeune des navettes spatiales américaines a quitté à l'aube le centre spatial Kennedy, en Floride. L'attelage a effectué, en guise d'ultime révérence, un survol en basse altitude devant une foule réunie le long des plages de Cap Canaveral. Mi-octobre, la navette sera ensuite transportée avec beaucoup de précautions pour rejoindre le Centre scientifique de Californie. De son côté, la navette Atlantis restera au centre Kennedy, tandis que Discovery se trouve à la Smithsonian Institution en Virginie.

Bill Gates encore le plus riche

NEW YORK — Bill Gates reste de loin l'homme le plus fortuné d'Amérique : pour la 19^e année consécutive, le cofondateur de Microsoft trône au sommet de la liste annuelle des 400 Américains les plus riches, publiée par le magazine américain *Forbes*.

Avec une valeur nette de 66 milliards \$ US, Bill Gates devance l'investisseur Warren Buffet, patron de Berkshire Hathaway, qui garde la seconde place avec 46 milliards \$ US. Le cofondateur d'Oracle Larry Ellison, avec 41 milliards \$ US, se classe à troisième place.

D'après le magazine les plus riches se sont dans l'ensemble encore enrichis cette année. Le plus gros perdant en dollars est le créateur du réseau social Facebook, Mark Zuckerberg. Il chute de la 14^e à la 36^e place après le fiasco de l'introduction en Bourse de la compagnie.

Jésus marié?

ROME — Un expert de l'université Laval, à Québec, compte parmi ceux qui remettaient en question hier, l'authenticité d'un fragment de papyrus du IV^e siècle affirmant que Jésus était marié.

La découverte a été annoncée mardi soir par Karen King, une spécialiste des premiers chrétiens et professe à la Divinity School de l'université Harvard aux États-Unis, lors d'un congrès international d'études coptes à Rome.

Le morceau de texte écrit en copte et probablement traduit d'un texte grec du II^e siècle mesure 4 centimètres sur 8 centimètres. Dans un dialogue, Jésus fait référence à « mon épouse », qu'il appelle Marie.

Wolf-Peter Funk, de l'université Laval, explique qu'il est impossible d'évaluer l'importance du fragment puisqu'il est dénué de tout contexte.

Un autre magazine dévoile les seins de Kate

COPENHAGUE, Danemark — Un magazine people danois s'apprête à publier à son tour cette semaine une série de photos de Kate, l'épouse du prince William, les seins nus. Kim Henningsen, rédacteur en chef de *Se & Hoer*, a annoncé que les clichés feraient partie d'un supplément de 16 pages vendu aujourd'hui avec le dernier numéro de l'hebdomadaire.

Le journal veut montrer aux Danois « ce que sont ces photos », a expliqué hier Kim Henningsen. D'après lui, le magazine s'est vu proposer 240 clichés mais n'a choisi d'en publier que 60 à 70. Il n'a pas voulu dire à qui il les avait achetés, ni pour quel montant. Les photos topless de la duchesse ont été publiées par le magazine *Closer* en France.

— The Associated Press

Une chaîne pour la paix

VÉRONIQUE LAROCQUE

veronique.larocque@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le défi est de taille : créer une grande chaîne humaine interculturelle autour du lac des Nations pour souligner la 32^e Journée internationale de la paix. Pour arriver à combler la distance de 3,5 km, les organisateurs estiment que 3500 personnes devront prendre part à l'événement. Êtes-vous prêts à relever le défi?

Ce samedi 22 septembre dès 13 h 15, la population est invitée à se rassembler devant le pavillon Armand-Nadeau au parc Jacques-Cartier, à Sherbrooke. À la suite d'une cérémonie de la paix présidée par le chef héréditaire algonquin Dominik Rankin, le groupe de participants se scindera en deux au son des tambours de la paix afin de couvrir les rives du lac. « On invite les gens à apporter des drapeaux de leur nation où à porter les



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Bernard Sévigny, maire de la Ville de Sherbrooke, joindra cet automne les rangs de Mayors for Peace (Maires pour la paix).

couleurs de celle-ci », indique Josée Godbout, l'une des

organisatrices de cet événement qui se veut interculturel.

Créer une chaîne humaine autour du lac des Nations est un exercice qui a déjà été tenté lors de la Journée de la Terre au mois d'avril dernier. Environ 1500 personnes avaient répondu à l'appel. Josée Godbout espère qu'elles seront encore plus nombreuses cette fois-ci. « Ce qu'on veut transmettre, c'est un message de solidarité. La paix, ça commence par des petits gestes au quotidien avec nos amis, dans notre ville », explique-t-elle.

Outre la chaîne humaine, d'autres activités sont organisées entre le 19 et le 22 septembre pour célébrer la non-violence. Parmi celles-ci, on compte des soupers et des spectacles au Tremplin 16-30 ainsi qu'un 5 à 7 au Boquébère. La programmation complète est disponible au www.imaginela-paix.org.

Par ailleurs, Sherbrooke et

son maire, Bernard Sévigny, joindront cet automne les rangs de Mayors for Peace (Maires pour la paix). Cette organisation mondiale rassemble

actuellement 5400 villes réparties dans 154 pays. Au Québec, Montréal et Boucherville font, entre autres, partie de ce regroupement.

Du 6 au 24 septembre

GRANDE VENTE portes et fenêtres

Laflamme



Nous
payons les
taxes!

RONA J. ANCTIL

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton
Tél. : 819 846-2747, sans frais : 1 866 452-2747
www.janctil.com

RONA MAGOG

205, rue Centre, Magog
Tél. : 819 843-4441
Sans frais : 1 800 668-4441

Possibilité de financement avec :



Accumulez vos milles
de récompense
Air Miles!

3010562

Passez au salon!

Sofa 3 places **JAYMAR**

- 100% cuir véritable
- Grand choix de couleurs
- Combinaisons multiples
- Fabriqué au Québec



1 999 \$

Sofa Cinéma Maison **ELRAN**

- 3 places inclinables et motorisées
- Éclairage intégré
- Grand choix de couleurs
- Fabriqué au Québec



1 749 \$

Sofa 3 places **TENDANCE**

- Chaise longue
- 2 choix de combinaisons
- Cuir laminé de qualité



999 \$



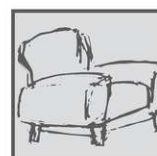
Bon prix



Choix



Qualité



MEUBLES
Bureau • Bureau

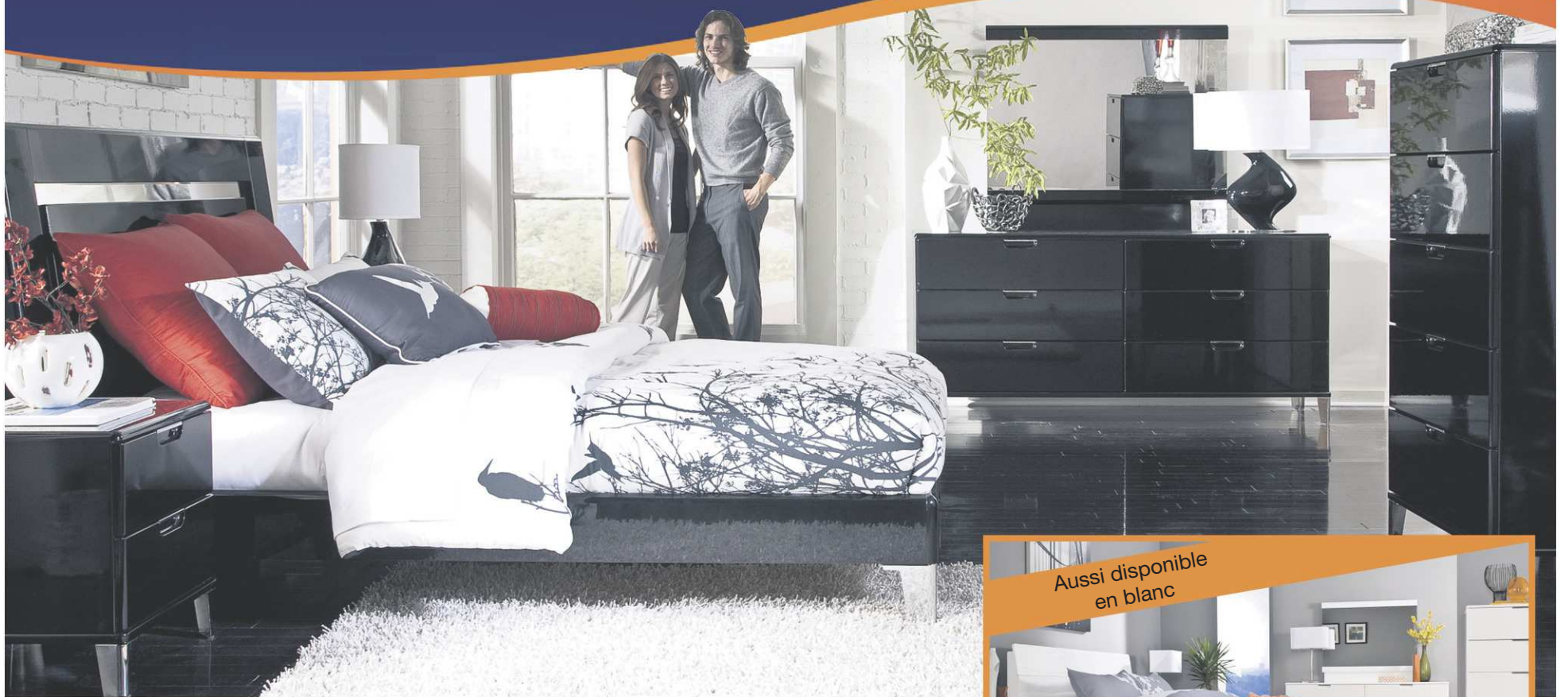
Le choix tendance

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke
819 569-9585 • bureauetbureau.com





GRAND ÉVÉNEMENT



Mobilier de chambre 6 morceaux Howick
Inclus: Grand lit (traverses, tête et pied de lit),
bureau, miroir et 1 table de nuit

1368\$



Achetez pour 1999\$*
et moins et obtenez

GRAND
10%
de rabais
instantané

12 **mois**
sans intérêt

Achetez entre 2000\$ et 3999\$* et obtenez

PLUS GRAND
15%
de rabais
instantané

18 **mois**
sans intérêt

Achetez pour 4000\$* et plus et obtenez

COLOSSAL
20%
de rabais
instantané

24 **mois**
sans intérêt

www.meublesashley.com



ASHLEY
MEUBLES
HomeStore

Sherbrooke
(819) 791-0908

Lundi et Mardi
9:30 h - 18 h

St-Hubert
(450) 462-0040

Mercredi au vendredi
9:30 h - 21 h

Laval
(450) 681-6888

Samedi et dimanche
9:30 h - 17 h

St-Jérôme
(450) 431-4145

Le GROUPE RIEL
Une entreprise familiale, près de chez vous!



Dans le cas d'un financement, un montant équivalent aux taxes de vente et aux frais de livraison doit être payé au moment de l'achat. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. CONSULTEZ VOTRE MAGASIN POUR LES DÉTAILS. Le motif de certains imprimés, certains articles et l'inventaire peuvent varier d'un magasin à l'autre. Malgré tout le soin apporté à la préparation de cette annonce, des erreurs peuvent s'y être glissées relativement aux prix et aux descriptions. Nous nous réservons le droit d'apporter les correctifs à de telles erreurs. Les prix sont valides pour un temps limité seulement. Les magasins Ashley sont des entreprises indépendantes. Les produits en magasin peuvent différer de ceux apparaissant sur les photos. Les produits affichés dans cette annonce peuvent ne pas être en montre dans tous les magasins. © 2012 Meubles Ashley HomeStore. Valide jusqu'au 2 octobre 2012.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 436,16 +13,45	1343,52 +20,88	102,62 +0,01	13 577,96 +13,32	1461,05 +1,73	3182,62 +4,82	1771,70 +0,50	91,98 -3,31
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↓

LE COMMERCE DE DÉTAIL ET SES ENJEUX

Les employés de 55 à 64 ans seront convoités par les détaillants

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La population est vieillissante. Il y a de moins en moins de jeunes. Cette réalité affecte tous les secteurs d'activité et le commerce de détail ne fait pas exception.

En 2016, on prévoit que la population québécoise comptera moins de 64 000 jeunes de 15 à 34 ans. Alors qu'aujourd'hui, ces jeunes représentent 50 pour cent de la main-d'œuvre des commerces de détail, cette tendance accentuera les difficultés de recrutement dans ce secteur. Afin de s'ajuster à cette nouvelle réalité, l'embauche d'employés plus âgés sera nécessaire. C'est pourquoi les 55 à 64 ans, qui constituent un bassin de main-d'œuvre émergent, seront de plus en plus convoités par les détaillants.

Ces détaillants ont déjà commencé à repêcher les baby-boomers. En 2011, 22 % des détaillants ont embauché des personnes retraitées ou âgées de 55 ans et plus. Ce pourcentage augmente à 39 % du côté des détaillants de grande taille.

Voilà quelques constats et enjeux que Détail Québec a soulignés, hier, lors d'une conférence organisée en collaboration avec la Chambre de commerce de Sherbrooke, la Chambre de commerce de Fleurimont et Commerce Sherbrooke, à l'Hôtel Delta de Sherbrooke.

Portrait du secteur

Le commerce de détail en Estrie, ce sont 10 015 travailleurs et 753 entreprises réparties dans 937 établissements. Le potentiel commercial s'élève à 2,4 milliards pour 2012 seulement en Estrie, ce qui représente une dépense



IMACOM JESSICA GARNEAU

Manuel Champagne, conseiller au développement et à la formation chez Détail Québec, et Patricia Lapierre, directrice générale de Détail Québec, étaient de passage à Sherbrooke, hier, pour présenter le portrait du commerce de détail, un secteur qui a généré 102 milliards de dollars au Québec en 2011. Ils sont accompagnés de Louisda Brochu, président de Commerce Sherbrooke, et de Dany Sévigny, président de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

annuelle par individu de 7856 \$.

« Toujours en Estrie, on note que 64 % des emplois du secteur sont à temps plein. Le taux de roulement global est de 25 %. Un peu plus de la moitié des emplois sont occupés par des femmes (54 %). Seulement 23 % des postes sont occupés par des étudiants. Et seulement 15 % sont au salaire minimum », a relaté Patricia Lapierre, directrice générale de Détail Québec.

Au Québec, ce secteur

représente 298 845 travailleurs, près de 19 000 entreprises et plus de 24 000 établissements, et ce, sans tenir compte du commerce de l'alimentation et celui de l'automobile.

Le nombre de travailleurs du secteur augmente d'année en année au Québec. « On a accueilli plus de 80 000 employés entre 2000 et 2008, excluant le commerce de l'alimentation et celui de l'automobile, et ce nombre

devrait augmenter de 3000 à 6000 par an au cours des prochaines années », a expliqué Manuel Champagne, conseiller au développement et à la formation chez Détail Québec, soulignant l'importance d'assurer la stabilité du personnel et d'attirer des candidats compétents. Pour mobiliser et fidéliser le personnel, on suggère un programme de formation continue, une évaluation annuelle du rendement, une échelle salariale

intéressante et l'organisation de plus d'activités sociales.

Les tendances

Le commerce électronique continuera à prendre de plus en plus d'importance. Alors que la valeur des commandes en ligne au Québec se chiffrait à 1,1 milliard en 2005, elle atteignait 5,6 milliards en 2006 et une forte croissance est prévue pour les prochaines années. Près de 80 % des commerces ont actuellement un site web et 36 % effectuent du commerce électronique. Détail Québec prévoit que ce pourcentage montera à 53 % en 2015.

Pour promouvoir leur image et leurs produits, 51 % des détaillants sont aussi présents sur au moins un réseau social.

« Une autre tendance observée est l'américanisation du secteur avec l'arrivée de chaînes telles que Target ou Michaels qui ouvraient pas moins de sept magasins cette semaine à Montréal », a souligné M. Champagne. Cette américanisation entraînera une restructuration des parts de marché, la disparition de certains détaillants, des acquisitions par les plus grandes chaînes ou alliances stratégiques et la délocalisation des emplois de gestion et de direction à l'extérieur du Québec. « Elle poussera les détaillants à se dépasser et il y aura toujours de la place pour ceux spécialisés dans un créneau de marché », a ajouté M. Champagne pour demeurer optimiste.

Ces données exclusives au commerce de détail du Québec sont le résultat d'un sondage effectué auprès de 200 employeurs et 304 employés du commerce de détail ainsi que de groupes de discussions d'employeurs et d'experts du secteur. Pour plus d'info : www.detailquebec.com.

Un petit implant qui change la vie en grand

Avec Marie-Élaine Proulx et Dr Georges Lévesque
Témoignages touchants sur l'implant cochléaire, un dispositif qui a redonné la joie d'entendre à un millier d'adultes et d'enfants au Québec.
telequebec.tv

UNE PILULE, UNE PETITE GRANULE
ce soir 20 h

Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

Air Canada lancera un transporteur à rabais

ROSS MAROWITS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Air Canada a fait part hier de son intention de dévoiler d'ici quelques semaines son projet d'un transporteur à bas prix qui assurera des vols transatlantiques et desservira des destinations de vacances aux États-Unis et dans les Caraïbes.

Le directeur financier de la société aérienne, Michael Rousseau, a affirmé lors d'une conférence organisée par la Banque CIBC que ce nouveau transporteur serait détenu en propriété exclusive par Air

Canada, mais qu'il porterait un nom différent.

« C'est une initiative très stimulante, pas seulement pour Air Canada, mais aussi pour nos employés parce que cela nous procure des occasions de croissance », a-t-il déclaré.

Environ la moitié des profits additionnels générés par le transporteur à bas prix proviendra de l'ajout de sièges à bord de 20 appareils Boeing 767 et de 30 Airbus A319. Le reste proviendra des salaires inférieurs accordés aux employés et de règles d'emploi plus flexibles.

Les avions, par exemple,

compteront 20 pour cent plus de sièges, portant à 275 le nombre de passagers à bord de chaque appareil.

Le nouveau modèle de gestion permettra au transporteur à bas prix d'exploiter des destinations européennes qui ne sont actuellement pas rentables pour Air Canada, et il le rendra plus concurrentiel sur certains trajets vers les États-Unis ou des destinations dans les Caraïbes.

« En fait, les trajets transatlantiques seront pour la plupart des trajets de croissance qui nous permettront de réaliser des revenus adéquats, sinon

très solides », a déclaré M. Rousseau.

L'approche d'Air Canada vis-à-vis du marché des vacances est plus défensive, certains vols devant être assurés par le transporteur à bas prix afin d'accroître les marges bénéficiaires, a-t-il ajouté.

Air Canada a étudié plusieurs modèles dans le monde - incluant le transporteur à bas prix Jetstar de Qantas en Asie - et choisi de créer une société aérienne avec sa propre direction afin de faire en sorte qu'elle conserve sa « mentalité » de transporteur à bas prix. Néanmoins, la nouvelle

société aérienne tirera profit de la force et de l'influence d'Air Canada pour négocier certains contrats.

M. Rousseau a prévenu que le transporteur à bas prix prendrait son envol en 2013 mais que son impact sur les résultats d'Air Canada ne serait pas ressenti avant la mise en service complète de la flotte de 50 appareils.

Il a ajouté qu'Air Canada planchait également sur d'autres projets, y compris le développement d'une « réponse concurrentielle » au projet de lancement par WestJet d'un service régional l'an prochain.

La majorité des Canadiens encourageraient le travail au noir

JULIAN BELTRAME

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un nouveau sondage porte à croire que la plupart des Canadiens sont prêts à violer la loi en payant les entrepreneurs au noir s'ils en ont l'occasion.

Le coup de sonde réalisé par H&R Block Canada a révélé que 55 pour cent des personnes interrogées ont dit vouloir opter pour un paiement en liquide pour éviter de devoir payer des taxes de vente.

Ceux-ci ne se sentent d'ailleurs pas particulièrement coupables de cette entorse. Seuls 30 pour cent des

répondants ont dit considérer le paiement au noir comme une erreur. Chez les Canadiens âgés de 18 à 34 ans, cette proportion chute à 17 pour cent.

Les conclusions du sondage sont inquiétantes, même si elles sont compréhensibles, a indiqué une analyste fiscale de H&R Block, rappelant que des peines sévères peuvent être imposées aux personnes évitant de payer des taxes. Le gouvernement peut également tenter des poursuites contre les fraudeurs.

Une majorité des 1500 adultes sondés ont également déclaré qu'ils ne devraient pas avoir à déclarer des services négociés ou échangés, et que les serveurs

ne devraient pas avoir à payer d'impôts sur leurs pourboires.

Les Ontariens seraient également davantage portés à opter pour payer en argent comptant (63 pour cent) que les Québécois (44 pour cent) afin de ne pas payer de taxes.

« Je crois que cela en revient au fait que les individus croient payer déjà assez de taxes et d'impôts, qu'ils ne devraient pas avoir à en payer davantage », a déclaré Cleo Hamel, analyste chez H&R Block.

Un autre facteur pourrait être la mise en vigueur récente de la taxe de vente harmonisée combinant les taxes de vente provinciale et fédérale en Ontario

et au Québec, qui ont fait augmenter le nombre de services assujettis à cette nouvelle taxe plus élevée.

L'an dernier, Statistique Canada a estimé que l'économie souterraine avait représenté un total de 36 milliards \$ en 2008, les dépenses personnelles pour des biens et des services non déclarés comptant pour 24 milliards \$ du total.

L'agence a précisé que les activités interlopes étaient les plus nombreuses dans les secteurs de la construction, du commerce de détail et des services alimentaires.

La bonne nouvelle est que ces échanges commerciaux illicites

représenteraient une proportion déclinante de l'économie canadienne, passant de 2,7 pour cent du produit intérieur brut en 1992 à 2,2 pour cent en 2008.

Bien que la surveillance de l'économie souterraine soit difficile, Statistique Canada a indiqué que les enquêtes de l'Agence du Revenu du Canada se poursuivaient de façon prioritaire.

Le coup de sonde en ligne a été réalisé auprès de 1500 Canadiens du 30 juillet au 1^{er} août. Un échantillon aléatoire de la même dimension donnerait une marge d'erreur de plus ou moins 2,5 pour cent, 19 fois sur 20.

Bourse en bref

Sociétés Estrie	19-09-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.92	0.04	0.82%	47 480
Domtar Cp	74.21	0.92	1.26%	16 045

Indices Québec	19-09-12	Var.	Var. (%)	en 2012
Indice Québec 30	1394.36	3.58	0.26%	7.16%
Indice Québec 120	1422.30	6.24	0.44%	5.45%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	19-09-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Domtar Cp	74.21	0.92	1.26%	16 045
Dollarama	58.71	0.60	1.03%	177 824
Transat A.T. Inc.	5.55	0.46	9.04%	0
Orbite Aluminae	3.69	0.40	12.16%	5 288 831
Mines Richmont Inc.	5.09	0.38	8.07%	162 698
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.54	0.36	5.84%	12 533
Saputo Inc.	40.83	0.35	0.86%	1 229 301
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.36	0.34	2.43%	151 343
Banque Royale du Canada	56.72	0.33	0.59%	2 390 072
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	18.31	0.31	1.72%	1 834
Banque Nationale du Canada	75.20	0.29	0.39%	435 426
CAE Inc.	10.62	0.25	2.41%	635 301
Héroux-Devtek Inc.	13.00	0.22	1.72%	36 320
Semafo Inc.	4.31	0.22	5.38%	2 156 289
Cogeco Câble Inc.	36.80	0.20	0.55%	30 266

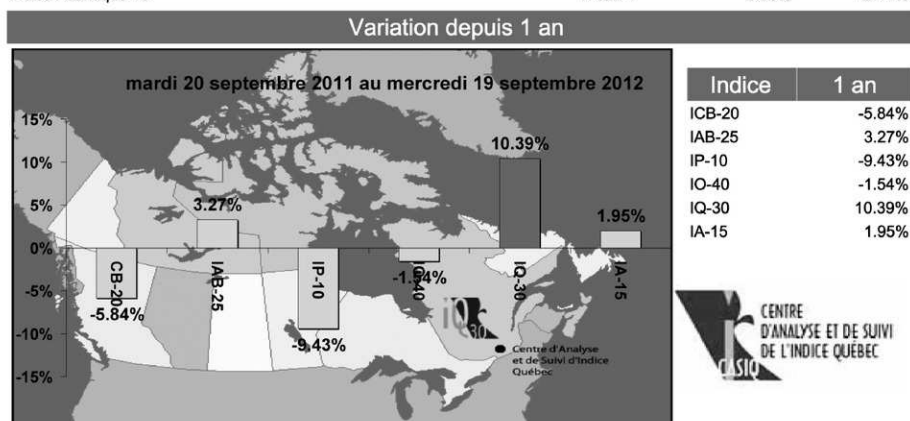
IQ-120 : Les plus fortes baisses	19-09-12	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Metro Inc.	58.05	-0.54	-0.92%	118 504
Cogeco Inc.	35.75	-0.41	-1.13%	3 729
Uni-Sélect Inc.	25.31	-0.40	-1.56%	7 250
Alimentation Couche-Tard Inc.	45.20	-0.33	-0.72%	268 031
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	6.39	-0.32	-4.77%	242 766
Industries Lassonde Inc.	79.00	-0.25	-0.32%	310
BCE Inc.	42.85	-0.24	-0.56%	1 012 498
Les Industries Dorel	33.20	-0.24	-0.72%	36 654
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.49	-0.21	-0.68%	204 767
Mines Virginia Inc.	9.70	-0.18	-1.82%	14 243
Savaria Corporation	1.51	-0.17	-10.12%	34 062
Goodfellow Inc.	8.39	-0.16	-1.87%	8 900
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	4.76	-0.15	-3.05%	18 838
Laboratoires Paladin Inc.	41.85	-0.15	-0.36%	15 423
Groupe SNC-Lavalin Inc.	38.80	-0.14	-0.36%	267 763



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	19-09-12	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.64	-1.09%	5 460 827
Orbite Aluminae	3.69	12.16%	5 288 831
Banque Royale du Canada	56.72	0.59%	2 390 072
Semafo Inc.	4.31	5.38%	2 156 289
Osisko Exploration Ltee	10.18	0.39%	1 435 219
Saputo Inc.	40.83	0.86%	1 229 301
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	91.59	-0.03%	1 113 441
BCE Inc.	42.85	-0.56%	1 012 498
Banque de Montréal	58.29	0.05%	843 818
CAE Inc.	10.62	2.41%	635 301
Groupe CGI Inc.	26.77	0.60%	536 888
Power Corporation du Canada	24.49	0.70%	465 429
Banque Nationale du Canada	75.20	0.39%	435 426
Groupe Aeroplan	14.57	1.25%	317 386
Transcontinental Inc.	8.30	-0.84%	294 624

D'un Océan à l'autre ...	19-09-12	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1165.21	0.51%	-0.03%
Indice Alberta 25	1026.12	-0.76%	0.29%
Indice Prairie 10	1323.10	0.85%	-7.93%
Indice Ontario 40	1007.22	0.19%	-1.53%
Indice Québec 30	1394.36	0.26%	2.29%
Indice Atlantique 15	1762.71	0.36%	-2.14%



REVITALISATION DU CENTRE-VILLE DE MAGOG

La CCI applaudit la Ville de Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'entente intervenue entre la Ville de Magog et la Fondation Rues principales réjouit la Chambre de commerce et d'industrie (CCI) Magog-Orford, qui juge prioritaire de revitaliser le centre-ville de Magog.

Le conseil municipal de Magog a choisi d'autoriser la signature d'une entente de partenariat de trois ans avec la Fondation Rues principales, organisme qui accompagne des communautés mijotant divers projets de développement et de revitalisation.

Sur le point d'embaucher un agent de développement commercial, la municipalité versera une somme totale de 96 000 \$ à la fondation. L'organisme épaulera la Ville de Magog dans ses

efforts pour donner un nouvel élan au centre-ville.

Les membres du conseil ne se sont pas tous ralliés à la décision au sujet de Rues principales. N'empêche, huit des 10 conseillers ont voté en faveur. Seuls Denise Poulin-Marcotte et Yvon Lamontagne se sont opposés.

Mais qu'importe, le vice-président commerces et services de la CCI Magog-Orford, Daniel Paquette, applaudit la décision majoritaire du conseil municipal.

« La revitalisation du centre vil de Magog n'est pas une option, c'est une nécessité. Voilà pourquoi nous nous réjouissons, à la CCI Magog-Orford, de ce mandat octroyé à la Fondation Rues principales », commente M. Paquette.

« Le centre-ville est un pôle commercial et d'affaires



Jérémie Parent

régional, tout en constituant un pôle touristique de premier ordre. Il a déjà été considéré comme un des plus beaux centres-villes au Québec au milieu des années 1980, mais aucun investissement majeur n'y a été effectué depuis 30 ans »,

déplore le vice-président commerces et services de la CCI.

Daniel Paquette émet enfin le souhait que le partenariat entre la municipalité et Rues principales débouche sur des actions concrètes. « Il faudra se donner les moyens de nos ambitions! »

Retour du gala?

Par ailleurs, la CCI Magog-Orford annonce qu'elle songe sérieusement à organiser un « gala excellence » en mars prochain. Des prix divers seraient remis aux entrepreneurs de la région magogois dans le cadre de cet événement.

Il faut rappeler que la CCI a longtemps tenu un événement du genre dans le passé. Mais, pour diverses raisons, cette tradition a été abandonnée il y a environ cinq ans.

« On sent de l'intérêt pour une manifestation majeure en mars

dans la communauté d'affaires. C'est un bon moment pour ça. On est en transition vers le printemps à cette période de l'année. Les gens d'affaires ont du temps. Il s'agit de réfléchir à la bonne formule », explique Jérémie Parent, directeur général de la CCI.

M. Parent le concède, le temps presse si l'objectif est de présenter un gala en mars prochain. « On doit constituer un comité au plus vite pour chaapeauter ce projet. C'est audacieux de se lancer dans cette aventure en septembre, surtout que l'événement a fait relâche pendant plusieurs années », note-t-il.

L'organisation d'un gala permettrait d'attirer l'attention sur la chambre de commerce, qui tente actuellement de se relancer après une période fort difficile au plan financier.

EXPLORATION ET EXPLOITATION D'UNE MINE D'OR

Wotton forme un comité mixte

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

WOTTON — Le conseil municipal de Wotton a donné son aval à la formation d'un comité mixte dont le but est d'encadrer les débats d'opinions dans la communauté relativement à la poursuite des travaux d'exploration de l'or sur son territoire et l'éventuelle exploitation d'une mine. Le comité est qualifié de mixte parce qu'il sera formé de trois membres du conseil municipal et de quatre à six citoyens dont « la représentativité, la crédibilité, l'intégrité et l'objectivité se doivent d'être reconnus dans la collectivité ». Le maire Ghislain Drouin s'était engagé en ce sens lors d'une rencontre publique le printemps dernier.

Pour ce faire, un appel de candidatures a été lancé dans la population. Le comité de sélection déposera la liste des candidats ayant satisfait aux critères lors du conseil du mois d'octobre et fera ses recommandations. Le conseil désignera ensuite les membres du comité. Le comité de sélection a été mandaté pour maintenir la meilleure représentativité possible des diverses couches de la population, hommes et femmes, jeunes et adultes, village et ruralité.

Le comité mixte doit devenir le centre privilégié d'accès à toute l'information, aux avis et à toutes les préoccupations des organismes du milieu,

des entreprises locales et de la population au sujet de l'exploration minière aurifère en concertation avec la municipalité, la compagnie Bowmore Exploration, les experts indépendants et d'autres comités. Il deviendra la courroie de transmission de Bowmore dans la communauté, et vice-versa, pour les travaux de forage et les communications à travers les phases d'exploration et le cas échéant de l'exploitation, a-t-on fait savoir à la municipalité.

Son rôle sera également de représenter les différents points de vue des citoyens et leurs préoccupations dans le cadre de consultations publiques ou de concertation avec d'autres instances municipales ou régionales tout en maintenant une autonomie et une indépendance. L'information obtenue par ce comité sera diffusée régulièrement auprès de la communauté afin qu'elle soit informée de l'évolution du dossier.

Selon ce qu'il a été permis d'apprendre, les travaux du comité mixte devraient débuter dès cet automne, dans le contexte de la parution des résultats des forages réalisés en début d'été. L'organisation d'un forum réunissant des experts sur les impacts de l'exploration notamment sur la qualité de l'eau sera vraisemblablement la première activité marquant le démarrage du nouveau comité.

PROMOTIONS D'AUTOMNE

CUIRS ET
SUÈDES
À PARTIR DE
199,98\$



COMPLETS
GRIFFÉS
À PARTIR DE
299,98\$



VESTONS
SPORT
À PARTIR DE
149,98\$



ERNEST.CA
DU JEANS... AU COMPLET
CARREFOUR DE L'ESTRIE 819 565-5521

1 888 858-5258
MAGASINEZ EN LIGNE
PARTOUT AU QUÉBEC



VOUS VOULEZ RÉAGIR
À CE SUJET?

Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454





POUR PROFITER DE VACANCES MÉMORABLES



JOIGNEZ-VOUS À NOUS



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'équipe des Femmes d'influence, formée de 23 ennemies du cancer du sein, participera à la Course à la vie CIBC le 30 septembre au parc Jacques-Cartier. La porte-parole de la Fondation du cancer du sein du Québec, Mitsou Gélinas, a joint sa voix à celles des Femmes d'influence pour inviter les gens à marcher ou donner pour la cause.

LA COURSE À LA VIE

Souvenir et compassion

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y a quelques mois, 23 femmes, toutes membres de la Chambre de commerce de Sherbrooke, se regroupaient pour former l'équipe des Femmes d'influence. Issues du monde des affaires, elles s'imposent dans le monde philanthropique le temps d'amasser des fonds pour la Fondation du cancer du sein et d'inviter la population à participer, comme elles, à la troisième édition sherbrookoise de la Course à la vie CIBC qui se déroulera le 30 septembre au parc Jacques-Cartier.

En présence de la porte-parole de la Fondation, Mitsou Gélinas, les Femmes d'influence ont témoigné, une à une, pour expliquer pourquoi la cause leur est chère.

« J'ai perdu une soeur, alors je comprends à quel point cette maladie peut affecter les gens », a témoigné, émue, Monique Harton.

« J'ai une cousine qui a été 10 ans en rémission et, en l'espace de trois semaines, elle est partie », a partagé Ghislaine Dufour.

Pour sa part, la famille de Renelle Actil a été épargnée, mais la grande Estrienne s'est quand même jointe à l'équipe

par compassion pour celles qui sont atteintes. Au Québec, elles sont 5500 qui recevront un diagnostic de cancer du sein cette année et 1350 femmes en décèderont.

Depuis cinq mois, les Femmes d'influence marchent toutes les fins de semaine autour du lac des Nations afin de sensibiliser les gens à la cause et les convaincre de participer à la Course à la vie qui a permis, l'an dernier, d'amasser 202 000 \$ dont 150 000 \$ ont été dépensés en Estrie.

« Nous avons distribué 2500 dépliants, posé 1500 rubans roses et offert des gelatos roses aux passants grâce à Savoroso », a résumé Bianca Battistini, la capitaine de l'équipe Femmes d'influence.

De son côté, Mitsou Gélinas a rappelé que l'argent investi dans la recherche portait ses fruits. « Le taux de survie au cancer du sein est aujourd'hui de 88 % alors qu'il était à 71 % en 1974. Je suis bénévole depuis sept ans et oui, au cours de cette période, j'ai une amie qui est décédée du cancer du sein, mais j'ai plein d'amies qui ont été guéries », a mentionné la porte-parole de la Fondation rappelant qu'une femme sur neuf risque d'avoir ce cancer au cours de sa vie.

La Course à la vie CIBC se déroule simultanément dans trois villes du Québec (Sherbrooke, Montréal, Québec) et a pour objectif d'amasser 2,5 M\$. Les participants peuvent marcher ou courir sur des parcours de 1 ou 5 km.

« J'encourage les gens de Sherbrooke à faire partie de la solution en formant une équipe avec leurs parents et amis », a déclaré Mitsou.

En date d'hier, 37 équipes, en plus de celle des Femmes d'influence, étaient inscrites à la Course à la vie.

Femme d'influence, la directrice des opérations du club de hockey Phoenix, Sylvie Fortier, dédiera le match du 12 octobre à la cause du cancer du sein. Pour l'occasion, les joueurs seront vêtus d'un uniforme rose et quelques-uns des chandails portés lors de cette rencontre seront mis à l'encan et les autres seront offerts aux chanceux qui auront acheté des billets de tirage. L'argent amassé par ces activités sera remis à la Fondation.

Pour plus d'information ou pour vous inscrire à la marche au coût de 40 \$: www.ruban-rose.org. Le rendez-vous est au parc Jacques-Cartier est le 30 septembre à 8 h.

À table

Françoise David



BAZZO.TV
ce soir 21 h

Avec Marie-France Bazzo

Comment renouveler le langage politique ?

Aussi : entrevue tempo avec André Ducharme

telequebec.tv



TOURNEZ POUR GAGNER

just as it


 A dark, moody photograph of a car's interior, focusing on the steering wheel and dashboard area. The image is very dark, with the only light source coming from the dashboard, which is partially visible on the right side. The steering wheel is on the left, and the overall atmosphere is mysterious and high-tech.

our

FINANCEMENT À L'ACHETEUR

0,8%

jusqu'à

100 000 km

4
MOIS**

or

14 000 \$

- Profit

SSIDENOSA

GRANDES OFFRES -

3+ RS SEULEMENT

19-20-21 SEPTEMBRE

**MAXIMISEZ LA CHANCE DE
GAGNER VOTRE ACHAT**

DES MILLIERS DE
PRIX EN ARGENT

- PRÉSENTE -

OUTIL MONDE GAGNE

[illegible]

À noter :



Desjardins
Caisse populaire
des Verts-Sommets de l'Estrie

*vous invite à venir faire l'essai de cette
machine pour réduire votre handicap...!*



Au profit de la
Fondation du Centre
de santé et des services
sociaux de la
MRC-de-Coaticook

**La machine sera disponible le jeudi 20 septembre
dès 16 h et le vendredi 21 septembre 8 h.**

En après-midi, les gens participants au tournoi pourront l'essayer.

TOURNOI DE GOLF 2012

La Fondation du Centre de santé et des services
sociaux de la MRC-de-Coaticook inc.

**Le vendredi 21 septembre 2012
au Club de golf de Coaticook**

Votre contribution permet à l'ensemble du milieu hospitalier
de vous procurer des services d'une grande qualité.

pour information 819 571-4606

3014524

BANQUE ALIMENTAIRE MEMPHRÉMAGOG

Les deux employés suspendus participent au voyage

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Pourtant suspendus de leur fonction respective depuis plus de trois semaines, le directeur général et la responsable du marketing social à la Banque alimentaire Memphrémagog, André Chartier et Manon Lemay, participeront à un voyage-bénéfice organisé par l'organisme.

Ce matin vers 11 h, les participants au voyage monteront à bord d'un autobus pour se diriger vers l'aéroport. Ils s'envoleront ensuite en direction de la Côte d'Azur, en France. On prévoit que le voyage permettra à la Banque alimentaire Memphrémagog d'encaisser un profit de quelques dizaines de milliers de dollars.

La participation des deux employés au voyage-bénéfice signifie-t-elle qu'un règlement du dossier est à portée de main? Trop tôt encore pour tirer ce genre de conclusion, d'autant que le processus enclenché par les administrateurs suit son cours normalement.

Si ce n'est déjà fait à l'heure qu'il est, les membres du conseil d'administration de la banque

alimentaire prendront connaissance tout prochainement du rapport qu'ils ont commandé sur la gestion de l'organisme.

Le conseil d'administration, faut-il le rappeler, a invoqué des irrégularités de gestion pour suspendre André Chartier et Manon Lemay. Une juricomptable a épluché les livres de l'organisme durant les derniers jours.

La présidente de la
Banque alimentaire
a promis que des
décisions seront prises
rapidement par le
conseil d'administration.

Contactée par *La Tribune*, la présidente de la Banque alimentaire Memphrémagog, Andrée Poulin, a été avare de commentaires au sujet du processus en cours. Elle a cependant promis que des décisions seront prises rapidement par le conseil d'administration.

Par ailleurs, André Chartier

et Manon Lemay ont rencontré leur avocat pour discuter du dossier au début de la semaine. M. Chartier a toujours la ferme intention de retourner à son poste de directeur général de l'organisme.

La Banque alimentaire Memphrémagog est également représentée par un avocat. Selon des sources, ce dernier aurait été informé des « paramètres de règlement » recherchés par l'organisme.

Actuellement, l'organisme réussit à assurer les services de base, mais au prix d'efforts importants déployés par le personnel toujours en place. On songerait sérieusement à embaucher une ressource intérimaire pour gérer les opérations courantes pendant un certain temps.

La semaine dernière, une représentante de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, Lucie Thibodeau, a rencontré les membres du conseil d'administration de la banque alimentaire. Mme Thibodeau entretenait de vives inquiétudes face à la crise sévissant au sein de l'organisme magogois. Rien n'a filtré de la rencontre jusqu'à présent.

GALA 2012

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

L'ŒUVRE
LÉGER

Pour la dignité humaine
au Québec et dans le monde

PROGRAMME UNIVERSITAIRE

FINALISTES AVENIR
ENTRAIDE, PAIX ET JUSTICE

Grand partenaire



Desjardins

Partenaires



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Québec

RDI



VILLE DE
QUÉBEC

LA TRIBUNE

Polytechnique Montréal

**CIPO2011: CONSTRUCTION DE
SALLES DE CLASSES ET DE LATRINES
À COMPOST AU MALAWI**



**Un projet engagé offrant à des
enfants du Malawi un cadre idéal
pour apprendre**

Classes bondées, matériel inadéquat ou inexistant, équipements sanitaires déficients : tel était le quotidien de quelque 500 élèves fréquentant la *Chilanga Community Day Secondary School*, à Chilanga, un petit village du Malawi. Il aura fallu le passage d'un groupe de neuf étudiants de Polytechnique Montréal, porteur du projet *CIPO 2011*, pour que tout cela change. Maintenant, l'école mise sur une nouvelle bâtisse électrifiée, constituée principalement d'une salle de classe et d'un laboratoire. De plus, les étudiants ont profité de leur passage pour fabriquer des latrines à compost, projet novateur dans une région où l'approvisionnement en eau est extrêmement difficile. Résultat : amélioration notable des conditions de vie locales.

Université Laval

PHARMAIDE



**Un projet engagé à unir les
étudiants en pharmacie autour du
même objectif : aider Haïti à se
remettre du séisme de 2010**

Collaborer à l'aménagement d'un dépôt de médicaments et de fournitures médicales, contribuer à la formation d'infirmières, aider à prodiguer des soins de santé et même assurer des liens avec le ministère de la Santé, voilà un aperçu de ce que l'organisme Pharmaciens sans frontières Canada (PSF-Canada) a pu accomplir en Haïti. Pour réaliser ce tour de force, il a pu compter sur l'engagement financier de *Pharmaide*, un projet mis sur pied par des étudiants au baccalauréat en pharmacie de l'Université Laval. Depuis l'automne 2010, *Pharmaide* amasse des fonds, par des activités diverses, afin de permettre aux pharmaciens membres de PSF-Canada de venir en aide au peuple haïtien. Jusqu'à présent, *Pharmaide* a pu transmettre 6 500\$ à PSF-Canada.

Université McGill

PEACE TREATS



**Un projet engagé à sortir de la
rue des enfants haïtiens grâce à la
vente... de petits gâteaux**

Au cours des derniers mois, en Haïti, six enfants de la rue ainsi que sept victimes d'agressions diverses ont pu trouver un foyer accueillant et un peu de stabilité grâce à la vente de petits gâteaux sur le campus de l'Université McGill. C'est que le comité *Peace Treats*, qui produit et assure la vente de petits gâteaux comme activité de financement sur le campus, verse la somme de ses revenus à l'organisme *Little Footprints, Big Steps*, qui œuvre sur le terrain là-bas. L'originalité de ce projet repose aussi sur le fait que *Peace Treats* fournisse en gâteaux plusieurs autres comités de l'université qui eux, amassent à leur tour des fonds afin de soutenir d'autres causes. Comme quoi la gourmandise peut aussi avoir des effets positifs!



Des professeurs réclament la tenue d'une enquête

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus d'une centaine de professeurs et de chargés de cours de la province, dont plusieurs de Sherbrooke, réclament la tenue d'une commission d'enquête sur la conduite des forces policières pendant le conflit étudiant.

Professeur à l'Université de Sherbrooke, Finn Makela fait beaucoup de cosignataires. « Je suis professeur de droit : j'ai un intérêt particulier pour que notre système juridique conti-

t-il en ajoutant avoir constaté une criminalisation accrue du côté des manifestations. Selon M. Makeda, depuis les 15 dernières années, les interventions policières sont de plus en plus nombreuses lors de manifestations. « Ça m'inquiète pour la liberté d'expression et pour la liberté d'association », fait-il valoir.

liberté d'expression et pour la
liberté d'association », fait-il
valoir.

Dans une lettre ouverte publiée dans *Le Devoir*, le collectif de 131 professeurs et chargés de cours soutient que la répression policière soulève beaucoup des questions qui demeurent actuellement

« Sans réponse. Parmi elles, les auteurs citent entre autres les types d'intervention, les armes utilisées, les justifications légales évoquées... Finalement, Makela rappelle qu'au Canada, en vertu de la constitution et des principes de la démocratie, chacun bénéficie de la liberté d'expression et d'association. Or, ces libertés pourraient être menacées « Si par le fait de participer à une manifestation on risque d'être arrêté, c'est un risque d'être arrêté, ça jette un froid. Il y a une possibilité que les gens pratiquent l'autocensure. »

Selon le professeur de droit I'UQAM Francis Dupuis-Déri, à l'origine de cette initiative, lorsque 3387 arrestations ont été effectuées au Québec du 16 février au 3 septembre 2012, M. Dupuis-Déri a lui-même fait cette compilation et estime que le nombre pourrait être encore plus important.

innocentes ou les accusations ont été abandonnées (il y a donc eu plus de 1000 arrestations pour rien), ce qui n'a pas suffi à effacer le traumatisme politique et psychologique. »

et coordonnatrice de l'administration internationale à Shellbrooke, Mirrele Elchacaci croit qu'une telle commission d'enquête pour non seulement nécessaire pour obtenir des réponses à beaucoup de questions, mais aussi pour éviter les dérives.

Elle raconte que son

« Je n'ai pas eu de problèmes avec la police. J'ai juste eu un petit problème avec un manifestant qui m'a dit que j'étais un traître. Mais c'est tout. »

sées. On n'a pas l'impression qu'on est au Québec », dit-elle en revenant sur les événements du printemps.

Sa collègue Michèle Vatz-Laaroussi, également signataire, juge indispensable la tenue d'une telle commission, afin de « redonner confiance » en notre système.

A la profit du Club de ski du Mont Orford

ENDÉBITE : Station de ski du Mont Orford
(2^e étage salle Orford et Alfred Desrochers)

DATES : 22, 23 septembre /
29, 30 septembre
6, 7, 8 octobre

HEURE : de 9 à 16 heures

OBTENIR : www.csmo.ca et
daniellaviole1@hotmail.com

Récupération des équipements consignés lundi 8 octobre et samedi 13 octobre.

On s'agrandit = 2 salles pour mieux vous servir

Le plus gros événement de ce genre au Québec

*Prévision axée sur une moyenne annuelle

7301894

PLUS

11

SUR LA PLUMET DES MOCCÈS 2012 ET 2013 NE L'UN

CE D'OBTENIR ENDU AUPAYS

4 000 AJUSTEMENTS

- Orientation à commande manuelle
- Siège du conducteur à réglage électrique
- Radio satellite SIRIUS® avec abonnement

- ✓ Régulateur de vitesse
- ✓ Entrée sans clé à télécommande
- ✓ Antidémarrage Securilock®
- ✓ Avance-ryge avec confort de stabilité antiroulement
- ✓ Glaces, vernouillage et verrouillage à distance
- ✓ Jantes de 16 po en aluminium

58

EMPLOI

PROLONGÉ JUSQU'AU 31 OCTOBRE

CANADIENS ONT PARTAGÉ NOTRE PASSION ET NOS PRIX

DEPUIS 1968

[illegible]

23 | Sherbrooke jeudi 20 septembre 2012 - LA TRIBUNE

23



Allons plus loin

Allons plus loin

BLITZ D'AUTOMNE!



HYUNDAI SHERBROOKE

PRIX RÉDUITS ET FINANCEMENT

ELANTRA L 2013



VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE 2012 (AJAC)
VOITURE DE L'ANNÉE 2012 EN AMÉRIQUE DU NORD (NACOTY)



LOCATION
POUR 60 MOIS **192\$** /MOIS
0\$ COMPTANT

ELANTRA GT GL 2013



LOCATION
POUR 60 MOIS **249\$** /MOIS
1 175\$ COMPTANT

TUCSON 2013 ÉDITION PREMIUM



FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0%**

SONATA SE 2013



JUSQU'À 3 250 \$ EN AJUSTEMENT
DE PRIX ET OBTENEZ EN PLUS LE
FINANCEMENT L'ACHAT À PARTIR DE **0%**

* Sur modèles sélectionnés. Photos à titre indicatif seulement. Pour tous les détails voir votre concessionnaire Hyundai Sherbrooke.

4320, boul. Bourque, Sherbrooke

819-562-1700

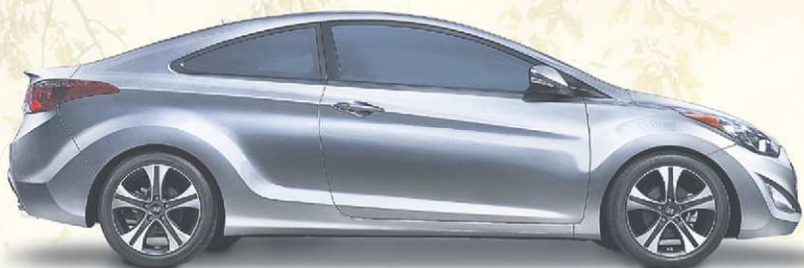
1 800 691-9841

hyundaisherbrooke.net

SHERBROOKE

VENANT À L'ACHAT À PARTIR DE 0%

ELANTRA COUPE 2013



LOCATION
POUR 60 MOIS **279\$** /MOIS
1 350 \$ COMPTANT

GENESIS BERLINE 2012



LOCATION
POUR 60 MOIS **495\$** /MOIS
0 \$ COMPTANT

GARANTIE
5 ANS
100 000 KM
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ENEZ VOIR NOS PROMOTIONS SUR LES AUTRES MODÈLES 2013!

LA PLACE IN...



HYUNDAI SHERBROOKE

Brigade verte des Sources



La Brigade verte de la MRC des Sources a su à nouveau se rendre essentielle, cet été, à travers différentes activités dont la distribution de barils récupérateurs d'eau de pluie, la plantation d'arbres sur les bandes riveraines et la gestion des matières compostables durant le Festival des gourmands et les Régates des Trois-Lacs. Sur la photo, on reconnaît Érika Schmalenberg, aide-coordonnatrice, Marilyn Marcoux, coordonnatrice, et Alexandre Cyr, aide-coordonnateur de la Brigade verte, qui ont relevé le défi de proposer aux citoyens des moyens pour augmenter leur écoresponsabilité avec une équipe de 12 autres jeunes.

29 ans de philatélie



COLLABORATION SPÉCIALE MICHEL PAGEAU

Lors de sa première réunion de l'année 2012-2013, les membres du club philatélique Phila-Sherbrooke ont souligné les 29 ans de bénévolat de Pauline Rousseau à titre de trésorière du club. Le club Phila-Sherbrooke a été fondé en 1970 et Mme Rousseau et son époux, Yvon Rousseau, comptaient parmi les premiers adhérents. Sur la photo, on voit Mme Rousseau, au centre, accompagnée de membres du club dont le président Guy Desrosiers à sa droite et son époux à sa gauche.

Plantation d'arbres



La Fondation TD des amis de l'environnement a tenu le 16 septembre dernier à Sherbrooke, comme dans plusieurs autres endroits au Québec et au Canada, une plantation d'arbres, boulevard Saint-François Sud. On voit ici les bénévoles ayant collaboré à cette cause, qui s'inscrit dans le programme Forêts TD; un projet de conservation visant à agrandir et à protéger les zones forestières, de même qu'à réduire la consommation de papier.

L'AREQ de Sherbrooke-Est a 25 ans



L'Association des retraitées et retraités de l'éducation et des autres services publics du Québec (AREQ), secteur Sherbrooke-Est et les environs, célébrait récemment son 25e anniversaire de fondation. Sur la photo, on aperçoit les sept personnes qui ont occupé la présidence, de 1987 à 2012. En avant, Pauline Lachance, fondatrice, Jeanne-Mance Bilodeau et Louise Lacharité. En arrière, Angèle Berger, présidente actuelle, Marielle Landreville, Micheline Provencher, Denise Marchand, Fernand Grenier, président régional, et Nicole Patry Lisée, représentante du conseil exécutif provincial.

CARNET COMMUNAUTAIRE

ACHEMINEZ VOTRE MESSAGE PAR COURRIEL À:

redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 819 564-8098

> **L'âge d'or St-Boniface** offre des cours de danse en ligne le mercredi soir, 18 h 30 (débutants) et 19 h 30 (avancés), à la salle Bonneau de l'école Montcalm, et le jeudi matin à compter d'aujourd'hui au 75 Morris, à 9 h pour les plus avancés, 10 h pour les débutants.

> **Déjeuner-causerie sur les voyages** le 24 septembre, 9 h

15, au Mondo, 1115 King Ouest, Sherbrooke. Sujet : randonnée pédestre au Massif central. Inscription : 819 349-0446.

> **Le Service à la famille** offre deux sessions « Me rebâtir après la rupture, dès le 24 septembre (5 rencontres) et « Accompagner les personnes malades et / ou en fin de vie », à compter du 25 septembre (5 rencontres), au 78 Ozias-Leduc, Sherbrooke. Inscription : 819 563-9934, poste 408.

> La Maison de la famille de Sherbrooke est à la recherche de bénévoles pour **Le Papillon Facteur**, service de correspondance implanté dans des écoles

primaires de Sherbrooke, qui favorise la communication chez les jeunes, pour répondre aux lettres des enfants. Info : 819 791-4142.

> **Cours de danse** de ligne, Cercle d'Amitié East Angus, les mardis, dès le 25 septembre, 18 h. Info : 819 832-2652.

> **Le Club du vitrail Deauvillos** commence ses activités le 24 septembre. Vous êtes invités à vous inscrire à cette date ainsi que les mardis et mercredis, 9 h à 15 h, au Centre communautaire Optimiste de Rock Forest, 6670 Emery-Fontaine.

> **Handi Apte** est à la

recherche de bénévoles pour faire la différence dans la vie d'une personne handicapée physique (visite à domicile, accompagnement lors de sorties, accompagnement transport, aide à la correspondance, etc...). Info : 819 562-8877, poste 4.

> **Naissance Renaissance met**, à la disposition des parents, un **babillard de gardiennes**. Les gardiennes de plus de 16 ans sont invitées à offrir leur service. Vous pouvez consulter le babillard au 1190 Bowen Sud, Sherbrooke. Info : 819 569-3119, poste 101.

> **Ressourcement sur les psaumes** avec Michel Nault, prêtre, le 26 septembre, 16 h

30, à la Maison Les Béatitudes, 2295 Galt Ouest, Sherbrooke. Messe, repas partagé, réflexion et prière. Info : 819 563-7609.

> **Café - rencontre Regroupement des aidants naturels** de Sherbrooke le 26 septembre, 13 h 30, sous le thème « Comment choisir sa résidence privée pour aînés ». Inscription : 819 562-2494, poste 34.

> **« En espérant bébé »**, groupe de soutien, d'échange et d'information pour couples ayant de la difficulté à concevoir, le 4^e mercredi de chaque mois, 19 h, au 1190 Bowen Sud, Sherbrooke. Info : 819 791-2543.



jeudi 20 septembre 2012 - LA TRIBUNE 27

Votre *Tribune*, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu
et les mêmes publicités, directement sur votre écran.
La Tribune intégrale. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LaTribuneSurMonOrdi.ca

Après la période d'essai,
SEULEMENT 2 \$/mois pour les abonnés version papier

2 SEMAINES
D'ESSAI
GRATUIT

LA TRIBUNE

8^E ÉDITION DU RENDEZ-VOUS DES BEDAINES

Des histoires pleines de vie

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le hasard fait parfois drôlement les choses dans la vie : alors qu'elles ne se connaissaient pas il y a quatre ans à peine, Jessika Rouleau et Judith-Ann Neeley sont non seulement devenues deux bonnes amies, mais elles se suivent pour une deuxième fois d'affilée dans la merveilleuse aventure de la grossesse.

« On vit ça en simultané », lance à la blague la première, rencontrée hier au parc Jacques-Cartier avec sa copine, dans le cadre de la 8^e édition du

Rendez-vous des bedaines, précisant qu'elles se sont connues par le biais de leurs conjoints respectifs, qui sont deux amis d'enfance.

Ainsi, alors que Judith-Ann a accouché d'un premier enfant le 3 août 2010, Léa-Jade, Jessika mettait au monde son premier garçon, Nathan, le 31 décembre suivant. Et voilà qu'elles sont à nouveau enceintes en simultané, alors que cette fois c'est Jessika qui devancera Judith-Ann de quelques semaines, pour les naissances prévues respectivement le 24 décembre 2012 et le 2 janvier 2013.

« Le plus drôle, raconte



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Hier, quelque 120 mamans et leurs « bedaines » se sont donné rendez-vous pour le 8^e édition du Rendez-vous des bedaines.

Jessika, c'est que quand Judith-Ann m'a appelé pour m'annoncer qu'elle était enceinte de son deuxième, j'étais un peu déçue que ce ne soit pas encore mon cas. Mais ce que je ne savais pas alors, c'est que j'étais enceinte depuis une semaine. »

Inutile de dire que depuis l'arrivée de leur premier enfant à chacune, elles ont tissé des liens encore plus forts.

Un autre hasard veut que pendant que l'une demeurait à Magog et l'autre à Sherbrooke, elles ont déménagé en peu de temps d'intervalle dans le secteur de Saint-Élie, sans s'en parler au préalable. Et pour rajouter, encore là sans en référer l'une à l'autre, elles sont toutes deux suivies pour leur grossesse à la même clinique.

« On s'amuse beaucoup à propos de ces similitudes qui nous arrivent dans la vie. Mais la seule chose qui est sûre, c'est que les enfants n'ont pas le même père », lance dans un grand éclat de rire Jessika Rouleau.

Hier, au parc Jacques-Cartier, d'où elles sont reparties avec des cadeaux remis pour l'occasion au moment de la photo de groupe, ce sont quelque 120 « bedaines » qui avaient chacune leur histoire particulière à raconter : une histoire pleine de vie!



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Jessika Rouleau et Judith-Ann Neely, qui faisaient partie du Rendez-vous des bedaines 2012, s'amuse du hasard qui fait en sorte qu'elles vivent les choses en simultané.



POUR PROFITER DE NOUVELLES EXPÉRIENCES



JOIGNEZ-VOUS À NOUS

Défi allaitement à Coaticook

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

COATICOOK — La première semaine d'octobre est la Semaine mondiale de l'allaitement, qui célèbre ses 20 ans d'existence cette année. Pour souligner l'occasion, le CSSS de la MRC-de-Coaticook, Nourri-Source Coaticook et la Maison

de la famille organisent un Défi allaitement. L'objectif : réunir le plus grand nombre possible de mères allaitantes.

Le thème de l'événement sera : « Comprendre le passé, planifier l'avenir ». Les organisateurs rappellent au passage que l'allaitement maternel a connu une évolution positive en Estrie au cours des dix

dernières années. Une hausse du taux d'allaitement ainsi que de la durée de l'allaitement ont été observées, et divers ateliers pour soutenir les parents de nourrissons ont vu le jour dans les établissements de santé de la région.

Le Défi se tiendra le 16 octobre à 9 h au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook.

Vallières goûte pleinement l'OSM



STEVE
BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

CRITIQUE

MONTREAL — Il avait beau être dans la flambant neuve Maison symphonique de la Place des Arts, avec quelque 70 musiciens pour l'appuyer, Vincent Vallières est resté Vincent Vallières hier soir, lors de son concert avec l'Orchestre symphonique de Montréal.

Comprendre le Vincent Vallières un peu gamin, celui qui utilise une apparente désinvolture d'adolescent de Cégeps en spectacle, démontrant un émerveillement presque enfantin face à cet orchestre pour lui tout seul. Mais derrière cette façade se cache désormais un artiste d'expérience, qui sait comment entretenir un public, qu'il soit symphonique ou non.

Résultat? Un savant dosage où les chansons du Fleurimontois d'origine, magnifiées par l'OSM, ont été entrecoupées d'interventions destinées à déguinder l'atmosphère. Et cela a fonctionné : le sérieux et le rire avaient chacun sa place sans vampiriser celle de l'autre.

« Simon Leclerc, mesdames et messieurs », a mentionné Vincent pour présenter le maestro de la soirée, qui a orchestré une douzaine de ses chansons. « Quand il arrange une pièce, il pense à une section de cordes, une autre de cuivres, une autre de percussions, avec chaque instrument jouant une ligne différente. Moi, dans mon sous-sol, j'ai parfois une ligne de basse et de batterie. Avouez que cette rencontre était hautement improbable! » a-t-il ajouté, soulevant l'hilarité.

Raison de plus pour que Vincent le modeste ne boudé pas ce plaisir d'un soir seulement, présenté devant une salle



LA PRESSE, ÉDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE

Vincent Vallières a été loin de boudé ce plaisir d'un soir, profitant de l'événement malgré quelques accroc mineurs.

pleine d'environ 2000 personnes, avec son invitée spéciale, Isabelle Boulay.

Différence de coffre

Ironiquement, l'orchestration d'*On va s'aimer encore*, présentée évidemment en toute fin de concert, n'était pas la plus réussie, avec ses pizzicatos et son vibrapone. La chanson d'amour a ainsi pris une allure guillerette et perdu un peu de profondeur.

Alors que d'autres, au contraire, ont été propulsées beaucoup plus loin. Dans *Le repère tranquille*, avec flûtes et glockenspiel, on voyait presque la neige tomber. *Blues*

baby a aussi gagné en intensité émotive.

Pour le reste, le chef avait mis un peu de Mozart dans *Un quart de piasse*, ajouté une touche de Rossini à *Le temps passe*, choisi une fine ampleur à la Grieg pour enrober *Le monde tourne fort*. La guitare que Vincent avait quand même apportée a eu un rôle surtout décoratif, sauf lors de la seule pièce sans orchestre de la soirée, *Laura*, qu'il a chantée avec Isabelle Boulay.

Il y avait effectivement une différence de coffre entre les deux artistes, la voix de Vincent paraissant toute menue à côté de celle de la Gaspésienne. Mais personne n'a enterré

personne et les tutti de l'OSM n'ont pas éclipsé les mots du roi de la soirée.

Vincent et Isabelle ont aussi chanté *Complot d'enfants* de Félix Leclerc en duo. Isabelle Boulay a eu également son moment à elle, au retour de l'entracte, chantant *Aranjuez mon amour*, *Avec le temps* (magnifique!) et *Le vaisseau d'or*. Auparavant, elle avait consenti à une demande spéciale de son vis-à-vis et livré *At Last* d'Etta James avec beaucoup de prestance.

On aurait pu s'attendre à une des chansons de *Douze hommes rapaillés*, mais pour rendre hommage à Gaston Miron, Vincent

Vallières a préféré lire le poème *Avec toi*, sur fond musical, rappelant ses débuts comme cégepien lors du référendum de 1995.

Il s'est aussi offert le fantasme d'une chanson en anglais, *A Day in the Life* des Beatles. Malheureusement, la plus haute note était presque hors de sa portée. Dans *Entre partout et nulle part*, le chanteur a dû taper la mesure pour ne pas perdre le tempo, pendant que ses paroles disaient « quitte à perdre mes repères »...

Mais à voir Monsieur Vallières autant profiter du moment, ces petits accroc étaient bien mineurs. Cette soirée, c'était aussi la sienne.

RETOUR DE SON

Lindsay Lohan aurait heurté un piéton



NEW YORK — L'actrice américaine Lindsay Lohan a été arrêtée mercredi à New York. Elle est soupçonnée par la police d'avoir heurté un piéton avec sa voiture et ne pas s'être arrêtée.

Il semble que la jeune femme de 26 ans conduisait une Porsche à faible vitesse dans une allée lorsqu'elle a accroché la victime, qui a appelé les secours. La victime a été soignée à l'hôpital pour une blessure au genou et a pu repartir.

Lindsay Lohan a été arrêtée à la sortie d'une boîte de nuit du quartier Manhattan, mais la police a souligné que l'alcool n'était pas en cause. Elle a reçu une amende et devra se présenter devant un tribunal ultérieurement.

THE ASSOCIATED PRESS

Ariane Moffatt recherche des cyclistes «bling»

MÉLANIE MARQUIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — « Des filles à vélo, *fixed gear* ou vintage, habillées pour aller clubber. On veut du *bling*, de la peau et des talons hauts », précise la page Facebook intitulée *Cent filles à vélo*, créée par l'équipe d'Ariane Moffatt.

L'artiste invite les cyclistes à enfourcher leur vélo et à investir les rues de Montréal afin de participer à la portion montréalaise du tournage du vidéoclip de sa chanson *Too Late*.

Des dizaines de cyclistes bien fringuées se masseront autour du métro Saint-Laurent jeudi autour de 19h. À partir de là, elles devraient traverser le pont Jacques-Cartier, rouler sur l'île Sainte-Hélène et se balader dans le Vieux-Montréal avant de s'arrêter à un endroit non précisé pour « le party final », explique sa gérante Stéphanie Moffatt.

Un événement similaire se déroulera dans les rues de New York le 2 octobre. L'organisation a été confiée à des gens sur place.

La belle vie de Michaël



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le chanteur Michaël Girard ne peut pas se plaindre, surtout pas avec un album intitulé *La belle vie*. Tout sourit au jeune artiste, qui s'est arrêté à Sherbrooke hier pour la promotion de son troisième enregistrement. Avec déjà deux Félix dans la besace, le Saguenéen devient cette fois crooner et se lance dans le style *big band*, avec des classiques du répertoire international adapté dans la langue de Molière. Et oui, la chanson de Sacha Distel, qui a inspiré le titre, s'y trouve.

ARTS DE LA SCÈNE EN ESTRIE

Une baisse d'assistance facile à expliquer

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La baisse de 25 pour cent des assistances régionales pour les arts de la scène en 2011, dévoilée la semaine dernière par l'Observatoire de la culture, ne tient pas compte du fait que la principale salle de l'Estrie, le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, a été fermée pendant quatre mois à cause d'une grève.

« Effectivement, cela peut être un facteur explicatif important de la baisse. Nous ne sommes pas au courant de tout ce qui se passe dans les régions. Les résultats n'ont pas été pondérés en tenant compte de cette réalité », indique Claude Fortier, chargé de projet pour l'Observatoire de la culture et des communications du Québec.

Dans ce portrait publié la semaine dernière par l'OCCQ, on apprenait que la fréquentation aux spectacles estriens en 2011 (138 750 spectateurs) représentait une baisse de 25,4 pour cent par rapport à la moyenne des cinq dernières années (186 016). Mais le bulletin de l'OCCQ ne relativise pas le fait qu'une cinquantaine de

spectacles du Centre culturel, qui peut accueillir 1726 personnes, ont été annulés ou reportés à cause de la grève des employés de soutien. Celle-ci a forcé la fermeture de la salle d'août à décembre 2011.

On sait déjà que l'assistance totale de l'année dernière devrait compter les 5000 à 6000 personnes qui ont demandé un remboursement de billet. On peut aussi y ajouter les assistances de la trentaine de spectacles reportés en 2012. Par exemple Jean-Marc Parent, qui a fait salle comble en mai dernier avec ses deux spectacles prévus au départ en octobre 2011. Ce sont donc 3452 spectateurs qui auraient dû grossir la colonne de 2011... mais qui le feront assurément en 2012. Des spectacles comme *Belles-soeurs*, *Edgar et ses fantômes*, Sylvain Cossette, Stéphane Rousseau et l'hommage à Johnny Cash figurent aussi parmi les productions reportées qui ont malgré tout rempli ou presque rempli la salle.

« Les chiffres de 2012 devraient exploser! Surtout avec la tournée *Star Académie*, qui représente 10 000 spectateurs à elle seule », commente Mario Trépanier, directeur du Centre

culturel de l'Université de Sherbrooke, et qui estime que la fermeture de la salle Maurice-O'Bready et du Vieux Clocher de l'Université de Sherbrooke a pu représenter sommairement une baisse de 30 000 à 40 000 spectateurs.

« Le Centre culturel peut accueillir jusqu'à 100 000 personnes dans une saison. C'est vraiment un élément majeur dans le portrait régional. La grève a causé sûrement une grande part de cette baisse-là, mais ce n'est pas le seul facteur. Nous ne sommes pas dans les années les plus fastes pour les arts de la scène. Il y a la conjoncture économique, l'augmentation et la diversification de l'offre, et aussi le dollar-loisir qui est de plus en plus partagé dans de multiples activités. »

Mario Trépanier constate qu'un plus grand nombre de productions américaines s'arrêtent au Québec, étant donné qu'il est plus difficile de rentabiliser leur tournée aux États-Unis. « Deux fois Madonna au Québec, ça draine beaucoup de dollars-loisirs. »

Les assistances de 32 diffuseurs de spectacles de l'Estrie sont recensées par l'OCCQ pour ces statistiques.



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Gagnez l'un des 75 laissez-passer doubles pour la première!

Présentée par LA TRIBUNE

BRUCE WILLIS

JOSEPH GORDON-LEVITT



CHASSÉ PAR LE FUTUR.

HANTÉ PAR LE PASSÉ.

LOOPER: LES TUEURS DU TEMPS

version française québécoise de LOOPER

Le mercredi 26 septembre à 19h15 à la Maison du Cinéma

Pour participer :

visitez la page Facebook de La Maison du Cinéma pour avoir la chance de gagner un laissez-passer pour la première.

Valeur totale des prix : 1500\$. Règlement disponible chez Alliance Vivafilm.

À L'AFFICHE DÈS LE 28 SEPTEMBRE!

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm Regardez-nous sur **You Tube** Vivafilmofficiel

EN SPECTACLE EN ESTRIE ET PARTOUT AU QUÉBEC

PREMIER CIEL PRÉSENTE HARMONIUM

AUTORISÉ PAR SERGE FIORI

Détails de la tournée: partoutauquebec.com

SHERBROOKE Théâtre Granada 53, Wellington Nord 819 565-5656 www.theatregranada.com

VICTORIAVILLE Place Arthabaska (Billetterie = Cinéma Laurier) 819 752-9912 www.diffusionmomentum.com

THETFORD MINES Salle Dussault Polyvalente Thetford Mines 418 755-1305 www.spectart.ca

La fermeture de la salle Maurice-O'Bready et du Vieux Clocher de l'Université de Sherbrooke a pu représenter sommairement une baisse de 30 000 à 40 000 spectateurs. Par exemple Jean-Marc Parent, qui a fait salle comble en mai dernier avec ses deux spectacles prévus au départ en octobre 2011. Ce sont donc 3452 spectateurs qui auraient dû grossir la colonne de 2011... mais qui le feront assurément en 2012.

POUR TOUT SAVOIR

LA TRIBUNE

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

20 MIN. de Sherbrooke, petit bungalow, 3 c.c., dont 2 au s-sol, entrée ext., 2 garages, très bien située pour petit commerce. Doit vendre, cause maladie. Aucune offre raisonnable refusée. Immeuble Royal, Jeanne D'Arc Labbé, ctr imm., 819 822-8098

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE dimanche de 13h à 15h, jumelé clé en main, vue sur le golf au 1999 Prospect, Sherbrooke. Inf.: 819 822-3567.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX RÉNOVÉ + garage, 2 grands 4 1/2 (accès chaise roulante), près école Larocque (867 - 869) Prix révisé. 819 563-3777.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TERRE À BOIS DE 139 ACRES secteur de Bishopton, terrain enclavé, avec droit de passage, idéal pour chasse, beaucoup de chevreuils, 1 petite rivière, 1 piste vtt sur terrain. 120 000\$ ferme. 819 679-8280

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
2913564

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1070 PAPINEAU. 4 1/2, 1 mois gratuit, chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav.-séch., 2ème étage, 530\$. 819 569-4642, 819 571-6012.

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1135 Jardins-Fleuris

4 1/2, PROMOTION!, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. 819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

2 1/2 DANSTRIPLEX, rue Papineau, chambre fermée, balcon, rangement. 475\$/mois tout inclus. Libre 1er octobre. Tél.: 819 620-8655.

3 1/2 - 400, 12e Avenue Nord
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE FOURNIE.
Tél.: 819 348-1392

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3 1/2 - 5 1/2
chauffés, eau ch., cul-de-sac, PROMOTION, concierge sur place, 819-563-7859, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 AU 729 CHALIFOUX, 2e étage, entrée lav.-séch., 430\$ non ch., non écl., libre immédiatement. 819 346-3978, 514 209-8164.

3 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, PROMOTION, près des services. 819-416-0949.

3 1/2 + GRAND STUDIO, 430 LAFONTAINE semi-meublés. 470\$ et 420\$/mois tout inclus. Libres. Francine : 819 791-4680.

★ 4 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★

560\$/mois, chauffé, eau chaude, près dépanneur et autobus, libre. Tél.: 819 823-7176

4 1/2 - 3 1/2 tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819-943-5135, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, Conciergerie PROMOTION, près des services. 819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 935 Des Blés

chauffés, eau ch. PROMOTION! Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvenue! 819-569-2648, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

4 1/2 Des Quatre-Saisons

chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, PROMOTION. Conciergerie, propre et tranquille. 819-820-8308, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr. 819 861-3434, 819 563-2307, 819 821-4211

4 1/2 et 3 1/2, à partir de 455\$ chauffé, eau ch. électros, stat., près CHUS, 4-Saisons et Cégep. Tél: 819 580-6566, 819 564-1866.

4 1/2 - rue Des Blés

chauffés, eau ch. PROMOTION! près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin. Conciergerie. Bienvenue! 819-575-7026, 819-342-6662, 819 416-0949, Photos à www.gipb.ca

4 1/2 tout inclus

dans cul-de-sac, PROMOTION!, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue! 819-822-3818, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

505, RUE LANGLOIS
Imm. pour étudiants du Cégep

1 1/2 meublé, tout inclus

335\$ ou 360\$, 4 1/2, 545\$

LIBRE

Tél.: 819 345-3117

Photos: francoisporier.ca

★ 5 1/2 - 1310 REPENTIGNY ★
rénové, 625\$/mois chauffé, eau chaude. Libre. Près dépanneur et bus. 819 823-7176

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 - 4 1/2, 12e Avenue Nord chauffés, eau ch. PROMOTION! près des services, écoles, Conciergerie. Propre et tranquille. Bienvenue! 819-822-4198, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

5 1/2 GRAND À SOUS-LOUER, belle vue sur Sherbrooke, construction 2004, 3 mois gratuits. À qui la chance! Marjolaine 819 864-6263 ou Mickael à 819 446-7663.

BANQUE DE LOGEMENTS

4 1/2, style condo, pr. 4 Saisons, 819-812-4997
3 1/2 - 4 1/2, ch. eau ch., 18e Ave, 819-345-8571

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 3 1/2 dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

MOIS GRATUIT

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
PL DESORMEAUX : 819 562-4193

OUVERT AUX VISITEURS

Fin de semaine ou semaine
sur rendez-vous - De midi à 16 h
Grands 3 1/2 et 5 1/2 neufs, avec garage
Situés au 912 des Capucines **819 620-7394**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

STYLE CONDO, 940 Walsh: 5 1/2 libre imm. entrée et stationnement privés, en face du Parc Bureau. **644 Prince-Rupert, 899 Aubry:** avec foyer, 4 1/2 libre imm, près des services, école et hôpital. **969 Aubry,** maison de ville sur 3 étages, libre imm. 819 564-7442 ou 819 822-8029.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 **STYLE CONDO**, très grands. Libres immédiatement. 819 569-4977.

3 1/2 DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT. Très grand, entrée privée. Bureau de location au 108 Oxford, app. 105. Tél. 819 821-0770.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Toucher ce qui est autour de soi pour se guider dans l'obscurité. - C'est la période des vacances de la construction.
- Accumulation de choses en hauteur. - Petit marsupial au museau pointu.
- Poil qui garnit le bord de la paupière. - Elle recouvre l'extérieur du corps. - Classement.
- Langue parlée à Rome et à Venise. - Symbole chimique du Cérium.
- Action de tester les qualités de quelque

chose. - Panneau routier qui ordonne d'arrêter.

- Édifices religieux consacrés au culte d'une divinité. - Délicatesse d'une personne qui cherche à ne pas blesser les autres.
- Matière qui recouvre la couronne des dents. - Éduquée.
- Ont les deux pieds sur terre. - Os de morue.

VERTICALEMENT

- Marqués de nombreuses petites marques de couleur.
- Copain. - Met des semences en terre.

- Objet porte-bonheur.
- Fémur. - Carpette.
- Petit tuyau en plastique qui sert à boire.
- Fête de famille.
- Qui manque de finesse.
- Machine qui servait à filer la laine. - Dans la gamme.
- Écrire sur un calepin.
- Le soleil s'y lève. - Bloc épais utilisé pour le revêtement des entrées de garage.
- Langue parlée à Istanbul. - Déterminant démonstratif.
- Réduite en petits fragments.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	B	Y	R	I	N	T	H	E		B
2	A	I	L		A	L	O	U	E	T	T	E
3	I	D	E	E	S		M	E		R	O	C
4	N	E		C	E	L	A		V	E	R	S
5	E		C	A	R		D	U	O		R	
6	U	S	E	R		M	E	S	U	R	E	E
7	S	O	R	T	I	E		E	T	A	N	T
8	E	L	F	E		R	I	S	E	T	T	E

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles immédiatement.



1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4 1/2 - 515\$. Au coeur de la ville, entièrement rénové, pl. bois fr., 5 min. à pieds de tout. Libre immédiatement. Tél.: 819 345-5213.

4 1/2, 535\$; 3 1/2, 475\$
1125 des Seigneurs

Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

4 1/2, APP. SPLEINDIDE, propre, beau sect., près du Mont-Bellevue, 590\$/mois, ch., eau ch. fournis, stat.. 2 gr. ch., gr. garde-robes + balcon. Incl. lav.-séch., cuisinière... Noémi: 450 994-1300 ou Victoria: 450 922-4007.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2 A SOUS-LOUER, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., chats acceptés. Concierge sur place. Réf. exigées. 550\$. 819 437-2333.

5 1/2, 450\$/mois eau chaude incluse, repeint. Près tous services. Libre imm. Sur enquête de crédit. 819 829-2485 ou 819 993-2485.

5 1/2 LIBRE IMM., près Université, concierge, autobus, stat., 819 566-8328.

5 PCES RUE PACIFIQUE

1/2 sous-sol 385\$. Non fumeur. 819 566-8934

6 1/2 - IPAD GRATUIT - SECT. UNIVERSITÉ
Très grand. 999\$ par mois, stat., 2 s.b.
819 580-6566, 819 564-1866

* APP. RODRIGUE, 4 1/2 *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude,
entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BIENVENUE ÉTUDIANTS
1 1/2 à 6 1/2, bien entretenus
1 1/2 et 3 1/2 poss. semi-meublé
819 820-2286 #1

Faites une visite sur notre site :
distributionsmatinales.com

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.
819 572-1080

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2 SECTEUR ST-ÉLIE, - 1 MOIS GRATUIT - endroit tranquille, disp. imméd. Pas d'animaux. Tél: 819 560-2849.

4 1/2 et 5 1/2 GRANDS, secteur de Rock Forest. Disponibles maintenant, à partir de 575\$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

4 1/2 NEUF, ROCK FOREST, AUCUNE MARCHÉ
Armoires de bois, comptoir de granit, thermopompe, asp. central, etc., etc.
740\$/mois. Tél.: 819 578-3902.

GRAND 4 1/2 RUE GASPÉ dans 8 log., rangement int., remise ext., 2 stat., libre imm., 628\$/ms. Richard Beaulieu 819 574-6966.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

100 rue DON BOSCO
1 1/2, 375\$, libre et 5 1/2, 630\$, libre 1er déc.
Eau chaude fournie, références exigées.
Endroit tranquille. 819 345-2351
Pour photos : francoisporier.ca

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PLACE ANNIE
APP. PLACE MCGREGOR
Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
Non fumeur, électros neufs fournis. Arrêt d'autobus à la porte. Tél.: 819 822-1228.

1 1/2, VIEUX-NORD, 941 Fulton près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 315\$ eau chaude incluse. 819 678-1833

2985, LA DAUVERSIÈRE
3 1/2 à 480\$ - 4 1/2 à 540\$. Libre
Références requises.
Tél.: 819 575-1774
Photos: francoisporier.ca

3 1/2 - 4 1/2 LIBRES IMM. * 1 MOIS GRATUIT *
615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3 1/2 - GRAND, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. Libre 1er octobre. 480\$/mois. Tél. Lise: 819 345-4690.

3 1/2 PRÈS DE J.-CARTIER
entrée lav.-séch., gr. fenêtres. 1 mois gratuit. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849

3 1/2, VIEUX-NORD, 949 Fulton près parc Jacques-Cartier, pl. bois franc, 435\$ eau chaude incluse. 819 678-1833

434 rue VIMY

4 1/2 chauffés, eau ch. PROMOTION! tranquille frais peints, bois franc. Bienvenue ! 819-345-8813

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 LIBRE, près Centre d'achats King, beau, style condo, moderne, repeint, non fumeur, grand terrain, arbres matures. 819 578-7997

4 1/2 STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT, 135 rue Candiac et 2630 Prospect, libres immédiatement. 819-437-8088

5 1/2 - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau ch. Face au parc. Libre immédiatement. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

5 1/2 RÉNOVÉ, face au lac des Nations, bois franc, 3 c.c., entrée lav.-séch., grand balcon, stat. et rangement. 580\$/mois. Libre 1er octobre. Tél. : 819 620-8655.

5 1/2 TRÈS TRÈS GRAND, Nord, pl. bois franc, près hôpital Argyll et parc Howard. Nouveau prix. Faut voir ! 819 347-8797.

AUBAINE!

2 TRES CHICS 5 1/2 style condo, 2 s.bains, non fumeur, pas d'animaux. coin très tranquille, vue magnifique, 875\$. 819 565-9971

LES FAUBOURG DU NORD
Face au Zeller's, Carr. Estrie.

TRÈS GRAND 4 1/2

Informez-vous de notre promotion
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: francoisporier.ca

52 APPARTEMENTS MAGOG

ORFORD, 237 Bice, app. 4 1/2 loft, foyer, vue, asp., tranquillité, artistique, solarium, 5 min ski et Magog, ch. 17x17. Bruno : 819 868-0595

TRÈS BEAU 4 1/2, construction 2009, quartier résidentiel. 725\$/mois. À proximité de tous les services. Tél. : 819 889-7737.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2 eau chaude, chauffage, éclairage inclus GRAND 5 1/2 rien d'inclus. Enquête de crédit. À Cookshire. 819 875-3837 ou 819 570-2872

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

MI-VALLON R. FOREST jolie maison impeccable, t. inclus, meublée, ch./électr./téléphone/cable/int./déneigement inclus, 2 c.c, 2 s. bains, foyer au propane non inclus, début nov. à la fin avril, 1400\$/ms. 819 563-2591

66 CHAMBRES À LOUER

A QUI LA CHANCE? Bung. à partager, ch. privée, tout incl., travailleur ou retraité, sécuritaire, n.-fumeur, réf. exigées. 819 437-9820.

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

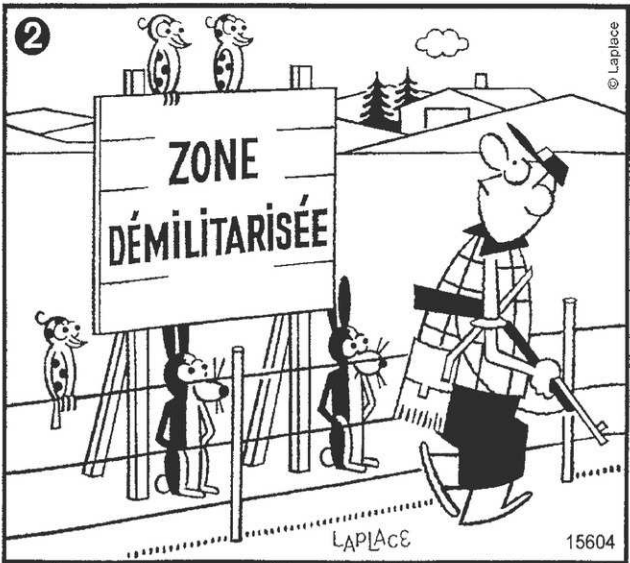
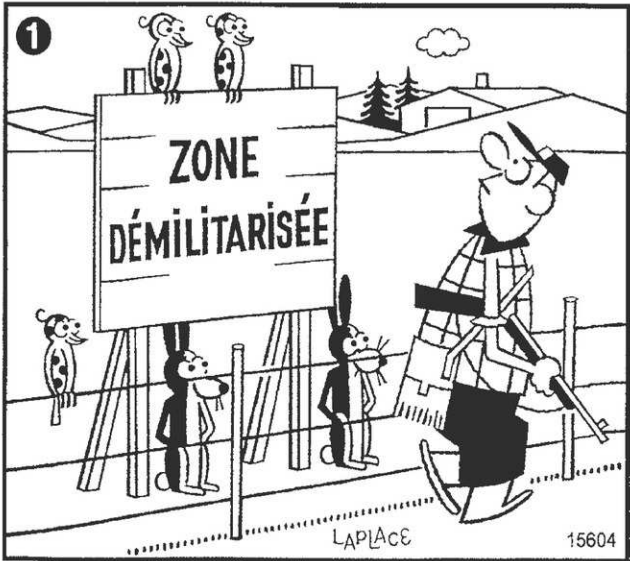
RÉSIDENCE, 45 ANS D'EXPÉRIENCE
Besoin de répit, de dépannage ou à longue échéance. Pour plus d'inf., Muriel ou Mélanie: jour: 819 835-5355, soir: 819 835-9134.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

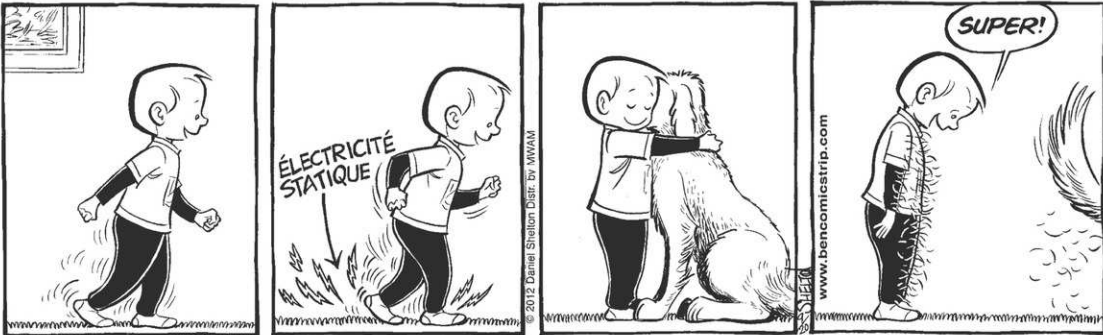
Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Le haut du canon du fusil n'est pas indiqué. 2 La ligne de gazon devant les pieds du chasseur. 3 La cuisse gauche du lapin de droite non indiquée. 4 Moustache du lapin de gauche. 5 Pied arrière gauche du panneau plus court. 6 Les pattes de l'oiseau du haut à droite. 7 Forme de la colline au-dessous des arbres. 8 Le toit de la maison est plus court.

NOIUTOS

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

En voulant aider à tout prix, on peut finir par nuire. Vu que la Lune arrive en Sagittaire, une ingérence excessive afin de rendre service à quelqu'un risque d'avoir l'effet inverse. Il est préférable d'attendre que l'on réquisitionne votre assistance avant d'intervenir dans une affaire. Accordez-vous un délai suffisant pour donner une réponse. Ne laissez personne vous forcer à choisir sur le champ.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Qui nous craint en notre présence nous nuit en notre absence. Ainsi, vous auriez tout intérêt à ne pas être excessivement sévère envers vos collaborateurs et ceux qui dépendent de vous. Vu que Mercure en Balance est mal aspecté par Pluton, certaines personnes peuvent vous paraître indécises, et vous devrez faire preuve de tact pour les amener à effectuer un choix respectant l'échéancier.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Les personnes qui souhaitent vous vendre quelque chose ne sont pas forcément celles qui vous fourniront l'information la plus impartiale. Il serait dommage de vous laisser influencer maintenant que la Lune passe au carré de Neptune. Recherchez un maximum de renseignements avant de finaliser un processus. Parallèlement, Mars en Scorpion permet de maximiser votre performance.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

On ne peut contenter tout le monde. Vu que la Lune en Sagittaire passe au carré de Neptune, vous connaîtrez un meilleur jeudi en acceptant cette simple réalité. Si vous donnez votre maximum, vous recevrez l'appréciation et la reconnaissance que vous méritez, confirmant que vous êtes sur la bonne voie et vous encourageant à persévérer. De nouveaux appuis ne sont pas exclus.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

L'influence de Pluton en Capricorne continue de vous prédisposer au changement et à transformer votre environnement. Le statu quo ne constitue pas le chemin le plus avantageux, même s'il incarne l'option la plus rassurante. De nouvelles fréquentations peuvent être amenées à occuper plus de place dans votre quotidien. À cet égard, quelqu'un pourrait piquer votre curiosité.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Il n'est guère facile de faire marche arrière après avoir créé un mauvais précédent. Ainsi, même si la présence de Vénus en Lion vous amène à enjoliver une situation, il est préférable de ne pas faire part d'une souplesse excessive. Insistez d'emblée sur les points que vous considérez indispensables. Cela vous évitera de devoir faire une mise au point délicate ultérieurement.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

À défaut de pouvoir être une étoile au firmament, il faut être une lampe chez soi. Confrontant certaines attentes à la réalité, le carré de la Lune avec Neptune en Poissons peut vous contraindre à vous contenter de ce qui est disponible et accessible dans le moment présent. Ce jeudi n'est peut-être pas votre jour de chance, mais il ne faut pas désespérer. Tout peut devenir possible en temps voulu.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Alors que la Lune amorce sa visite mensuelle en Sagittaire, vous aurez l'opportunité de terminer la semaine en effectuant des gains faciles. Tout indique qu'il est temps de vous attaquer à un défi qui requiert le meilleur de vous-même. Ne permettez pas à l'apparente rigidité de certains cadres pré-établis de vous dissuader. Il y a beaucoup d'esprits qui rêvent des changements que vous proposez.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Certaines présomptions défaitistes pourraient vous faire passer à côté d'une belle occasion. Il serait donc sage de vérifier plutôt que de supposer, même si cela vous demande d'outrepasser une gêne. Étant donné que la Lune en Sagittaire passe aujourd'hui au carré de Neptune en Poissons, il est recommandé de certifier une hypothèse avant de sauter aux conclusions.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le début du cycle Lunaire en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous réserve une journée stimulante qui devrait raviver votre enthousiasme à l'endroit des gens et des situations. La flexibilité des gens qui vous entourent peut permettre aux événements de concorder parfaitement. Par contre, le carré de Neptune en Poissons pourrait vous amener à idéaliser ou à dramatiser une situation.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Arrivant en Sagittaire, le passage de la Lune au carré de Neptune apporte une certaine nébulosité. Une personne qui commence à s'intéresser à vous aimerait mieux connaître votre historique et vos intentions, histoire de savoir sur quel pied danser. Des questions qui vous semblent banales et anodines vous sont probablement adressées pour des raisons bien spécifiques. N'y répondez pas à la légère.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Rien n'est perdu tant que tout n'est pas perdu. Grâce à l'influence de la Lune en Sagittaire et de Vénus en Lion, les revirements de situations qui vous avantagent sont loin d'être exclus, et peuvent survenir à la dernière minute. C'est le temps de montrer l'étendue de vos capacités. Le seul éventuel point négatif serait que votre chance finisse par éveiller la jalousie des autres.

LE SUDOKU

		5							
8								3	
9			3	6		1	2		
			4			8	7		
	7			3					2
6					9				5
	3		2	7					
		1							7
		8				6			

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2220

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	5	7	3	1	4	8	2	6
3	1	6	2	8	9	5	7	4
4	2	8	5	6	7	3	9	1
2	9	5	7	4	3	1	6	8
1	7	4	8	2	6	9	5	3
6	8	3	1	9	5	7	4	2
7	6	2	9	3	8	4	1	5
8	4	9	6	5	1	2	3	7
5	3	1	4	7	2	6	8	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2219

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

20 septembre 2012

No 3373

HORIZONTALEMENT

- Trait d'ironie mordante - Signal acoustique bref.
- Salut! - Avez.
- Cuit dans un liquide frémissant - Pratiquer la tauromachie.
- Elle aime le poisson - Fils du premier vigneron.
- Illustre - Se voient bien dans la neige - Possédés.
- Emmenés de force.
- Surprise - Tour en hauteur - Produire un effet.
- Acquisition - Tente.
- Passage dans une rivière - La perdre, c'est parler pour rien.
- Autre nom de l'Irlande - Qui se déplace facilement.
- Adjectif indéfini - Faction.
- Molaire - Surnaturel.

VERTICALEMENT

- Qui se nourrit de matières organiques en décomposition.
- Richesse - Puissance de pénétration.
- Moderne - Grand pêcheur.
- Plaine espagnole - Obtint.

- Êtres vivants - Peuvent être martiaux.
- Pronom personnel - Se cache et regarde - Indique l'instrument.
- Terme d'échecs - Engourdi.
- Ouvre des fèves - Oui.
- Ruminait - Barbare.
- Blanc - Couverts de petites saillies.
- Arbre - Rapproche - Premier jour de l'année pour les Vietnamiens.
- Héros du cycle troyen - Ressasse.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	S	A	S	T	R	E	U	S	E	S
2	E	M	U	S	R	E	T	R	A	C	E	
3	G	I	R	A	F	E	A	U	L	O	I	
4	A	R	E	N	E	S	I	L	O	T	S	
5	I	T	A	N	O	S	L	O	M			
6	N	E	T	D	R	U	A	N	G	E		
7	E	P	E	E	A	F	I	N	R			
8	R	C	O	I	D	O	M	E	S			
9	N	E	R	O	N	E	O	S	I	N	E	
10	O	U	I	S	T	I	T	I	A	I	R	
11	I	V	E	S	R	A	N	I	M	E	R	
12	R	E	N	E	G	A	T	E	I	R	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

MINÉRAUX - Un mot de 10 lettres

E	V	A	L	N	A	B	R	P	E	T	R	E	E	S
N	N	T	I	O	D	E	A	U	R	A	N	I	T	E
E	L	A	P	O	R	H	G	N	B	N	D	M	L	L
E	T	A	R	U	E	N	I	M	C	I	R	U	A	X
E	S	Z	T	U	A	L	E	U	R	D	S	I	T	Y
T	N	O	N	G	O	R	A	I	O	X	Y	D	E	N
L	Z	T	L	A	C	L	S	D	C	E	C	A	M	O
A	I	I	K	U	A	I	Z	I	H	L	T	N	M	I
H	R	T	R	Z	L	O	C	R	E	B	I	A	E	T
P	E	E	O	L	I	G	N	I	T	E	O	V	G	C
S	M	T	I	I	C	R	T	E	N	I	B	R	E	A
A	E	P	O	C	H	E	C	L	A	T	T	F	E	R
B	A	M	B	R	E	S	E	O	B	O	R	A	X	T
L	I	A	S	L	E	K	C	I	N	A	L	U	N	X
E	E	R	R	E	T	O	D	I	P	E	D	A	J	E

AGATE
ALUN
AMBRE
ASPHALTE
AZOTE
AZOTITE
AZOTURE
BANC
BORAX
BORE
CALICHE
CLIVER
ECLAT
EMERI
EPIDOTE

LIGNITE
MERCURE
METAL
MINEUR
NICKEL
NID
OCRE
ONYX
OPALE
OXYDE
PETREE
POCHE
ROCHE
ROGNON
RUBIS

ERBINE
ETAIN
EXTRACTION
FER
GANGUE
GEMME
GRES
IODE
IRIDIUM
JADE
KAOLIN
LAPILLI
LAVE
LIAS

RUOLZ
SABLE
SEL
SIL
SOL
TERRE
TITANE
URANE
URANITE
URATE
VANADIUM
ZIRCON

Solution du dernier problème : AFFERMER

20 septembre 2012

No 3125

80

COMMERCES À LOUER

RESTAURANT STYLE BRASSERIE, tout équipé, décoré, prêt à partir, pour village de 2500 résidents + 3000 travailleurs, 140 places sur 2 étages. Clientèle déjà établie. Aucun compétiteur. Inf.: 819 571-9226.

82

ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis.

103

PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 40\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. **819 572-7638.**

104

AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ASS. REMPLACEMENT - FPQ no 5
Protège ton auto - perte totale ou partielle. Courtier Cimme - Réal : 819 563-8864.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

LE MEILLEUR PRIX
Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

LOCATION SÉVIGNY
02 FORD FOCUS ZTS, tout équipé, toit & cuir, manuel, 128,000 km., ...**3500\$**
08 HYUNDAI ACCENT, 2 portes, auto., balance de garantie, 95,000 km.**5900\$**
06 FORD ESCAPE XLT, 6 cyl., autom., 4 x 4, 121,000 km., ...**7950\$**
09 TOYOTA COROLLA CE aut., air, 4 portes, 137 000 km.....**8900\$**
10 TOYOTA COROLLA CE, aut., air, 4 portes, 126,000 km., ...**9900\$**
11 TOYOTA CAMRY LE, aut., tout équipé, 4 cyl., 105,000 km.**15 900\$**
Financement sur place
1979 King Est, Sherbrooke
819 565-5555

TOYOTA CAMRY LE 2003, berline, rouge, 4 cyl., autom., 173 000 km, 4 p., a/c, gr. électr. Exc. cond. Attache petite remorque ou support à vélo. 819 566-7416, 819 571-9892.

106

VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

GOLF 1999, 950\$, 256 500 km, man., vert foncé, 819 345-1242.

HONDA CIVIC 1992 - ROUGE
Berline, 4 p., man., 140 000 km. Une seule propriétaire. À qui la chance? 819 563-9615

PICK-UP FORD 250 1998, 4,6 l, à essence, 202 000 km. Prix: 3999\$. Tél. : 819 446-7186.

PONTIAC GRAND AM 2004, tout équipé, 96 000 km, très propre, 4 cyl., 2,2 l, 4 pneus d'hiver + roues. 3500\$ nég. 819 769-8702.

114

ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR, CHAUFFÉ
Autos, 425\$ assurance incluse. Caméra de surveillance, 24/7 (sécurisé). **819 820-5015**

REMISAGE / ENTREPOSAGE D'AUTOS ET DE MOTOS À MAGOG, entrepôt béton chauffé, système de gicleurs. Voitures 290\$ + tx / motos 125\$ + tx/saison. 819 843-4421.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

APPRENTI-MÉCANICIEN
OU PRÉPOSÉ AU SERVICE DEMANDÉ
Salaire très compétitif. Temps plein, 40 h/semaine. S'adresser à: Sherbrooke Alignement, 1184 Claire-Jolicoeur.

*** AVANT LE 27 SEPTEMBRE ***
Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

CAMELOT

DEMANDÉ

Jeune ou adulte
pour le journal

**LA TRIBUNE
À WINDSOR**
pour la 2e et 3e avenue et
les rues St-Georges,
St-Louis et St-Philippe. (KL)
819 845-7994 (laisser message)

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CENTRE DE FORMATION
CHARIOT ÉLÉVATEUR
Samedi 29 septembre, durée 8 heures.
Exigences: permis de conduire.
Inscriptions : 960, rue Blais, Sherbrooke
819 446-4640 www.expert-routier.com

CHERCHE GARDIENNE

pour nos 3 enfants: 3, 6 et 10 ans, avec auto, qui parle anglais ou espagnol, 3 jours/semaine. Avec reçus. Sophie;Louis 819 846-2143, cell. 514 247-2245.

CHERCHE PERSONNE RESPONSABLE ET SOBRE

pour garder 2 petits chiens, à la campagne, près de Sherbrooke, doit demeurer & dormir sur place. 819 212-4875.

CONCIERGE immeuble apts pour couple ou personne semi-retraîtée.

Secteur Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. **819 829-0678, poste 102.**

CUISINIER (ÈRE)

minimum 3 ans d'expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

LE JOURNAL ESTRIEPLUS.COM

est à la recherche de représentants (es) publicitaires sur la route. Temps plein, autonomes et sérieux. Expérience dans le domaine de la vente et connaissances en WEB. Travail bien rémunéré, salaire de base plus commission. Pour inf. contactez Charles à 819 570-2093.

MÉCANICIEN

avec expérience, connaissance de l'électronique, 40h/sem., temps plein, salaire selon expérience. **SERVICE DE PNEUS COMEAU** demander André à 819 832-3928

PLUSIEURS POSTES

disponibles, temps plein, temps partiel, poss. de revenus jusqu'à 4000\$/mois. 819 674-5684 ou 819 345-4730.

SECRÉTAIRE MÉDICALE

région de Windsor.

Formation complète récente requise avec connaissance des logiciels informatiques. Non-fumeuse (raison personnel asthmatique). Disponibilité dès maintenant requise. En remplacement d'un congé de maladie et poste à temps partiel éventuel. Connaissance en numérisation de documents serait un atout. Salaire selon compétences et expériences. **Télécopier CV au : 819 845-5010.**

SERVEUR / SERVEUSE

demandé(e) à temps plein.
Tél.: 819 820-5519

VELMONT INC.

recherche 15 représentants (es) pour nos bureaux à Sherbrooke. Clientèle déjà établie, 12 ans sur le marché. De 800\$ à 1800\$/semaine garanti. Tél.: 819 791-7121.

VENDEZ DES SACS À MAINS

à vos connaissances, amis, voisins, revenu supplémentaire. 571-5667, lesoleillevent@aol.com

162

ANIMAUX

FOIN EN BALLES RONDES DE 4 PI
Coeur dur, coupé fin juillet, 27\$/chacune.
Tél. : 819 845-7027

TERRE-NEUVE CHIOTS PURS et LÉONBERG CHIOTS PURS, prêts à partir.

Parents sur place. Garantie. 819 397-2840

168

ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

180

ARTICLES DE SPORTS

ARBALETE VIPER, a servi 1 fois: 350\$. 819 821-0830

188

CHASSE ET PÊCHE

POMMES & CAROTTES.
En sacs ou en vrac, 5\$/sac, "beans" pommes, 95\$; 'bucket' carottes, urine d'original. 819 878-3077, Stoke.

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. **819 434-2788** **Merci!**

BOIS DE CHAUFFAGE en 16 pouces secs et en 8 pieds avec livraison. Aussi bois de construction sur mesure. **Tél: 819 560-2849**

BOIS FRANC EN 16 PO, coupé depuis 3 ans, 70\$ la corde non livrée. **Tél.: 819 678-0238**

BOIS FRANC SEC, 16 po., coupé en octobre et novembre 2011, 95\$ la corde, livré. Tél: 819 563-4151.

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

MEUNIER
Poêles et foyers
2672 rue King Est
Vaste choix de foyers électriques.
Sylvain: 819 791-5565

210

TRACTEURS

3 TONDEUSES plus 1 tracteur 8 f. (Rider) 125\$ pour le tout. 1 souffleuse 8f.: 150\$, 2 moteurs de tracteur 12 f.: 75\$/ch. Plusieurs pces de moteur. Tout est à vendre. Cause: 80 ans. 819 575-2867.

218

MACHINERIE ET OUTILLAGE

BULLDOZER JOHN DEERE 450B, diésel, traction et roulement 80% à 90% bon. 819 864-7191.

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

226

VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

2509 CHEMIN LEMIRE
Vendredi-samedi les 21-22 septembre, dès 7 h. Vente à l'intérieur, du choix pour tous!

230

VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1092 ADELARD-COLETTE, 18 au 23 sept., mardi à dimanche, de 8 h à 17 h. Fermeture de maison. Tout doit être vendu.

236

VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

80 BELOEIL - PLUSIEURS FAMILLES - vendredi 21 sept. de 10 h 30 à 16 h et samedi 22 sept. de 7 à 16 h. De tout pour tous!

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

75 RUE MARTIN, À COOKSHIRE
le 21-22 et 23 septembre. De tout pour tous!
Beau temps, mauvais temps.

AU 54 JORDAN HILL, JOHNVILLE
Grosse vente de garage. Tracteur White 12 forces, 350\$; meubles et articles divers. Vendredi et samedi.

VENTE DE GARAGE THÉÂTRE PIGGERY

215 Ch. Simard, Ste-Catherine de Hatley JOB 1W0. Samedi 22 sept. 8h à 16h, dimanche 23 sept. 10h à 16h.

244

DIVERS À VENDRE

CORDONNERIE
Boutique western et amérindienne

Bottes Big Bill
Pointures 7 à 8 1/2 réduites à **55\$**

Bottes western pour dame
à partir de **49.95\$**

SPÉCIAL 80\$

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke 819 346-4141

RAMASSE-FEUILLES MOTORISÉ
Agri Métal 2009, très bonne condition. 3000\$. Tél.: 819 820-6622

262

ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
TAROT spécifique et **TRAITÉ** astrologique. **Francine depuis 38 ans. 819 563-3603**

CARTOMANCIE
cartes et tarots, 30 ans d'expérience. Sur rendez-vous. **MIREILLE: 819 877-3448.**

NUMÉROLOGIE ET TAROT

Demandez Laurent : 819 434-3366

264

ESCORTES

1 204 206-0032
AU JARDIN D'EDEN
Nouvelle administration. Un très grand choix d'hôteses 19 à 45 ans. En toute confiance.
819 943-8583 - 24 h.
Engageons 19 ans et plus

264

ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

LILIANE TE REÇOIT, FEMME MATURE,

38 ans, 140 lb., 36C de poitrine
Pour prendre rendez-vous : **819 791-2239**

★ MATHIEU 19 ANS ★

châtain, yeux verts, 5'5, 130 lb., 6 po.
819 578-9283

📞 VANESSA, 20 ANS 📞

cheveux auburn, 5'7, 130 lb., 34DD
819 919-0743

266

MASSAGES

JOLIE CHINOISE
SEPTEMBRE 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

819 200-4531

Natasha, jolIE mulâtre te reçoit en tout temps. Massage sensuel, endroit discret.

819 829-0929

Massage sensuel homme pour homme
Deauville, 2 ou 4 mains - 8 h à 21 h

819 943-8181

JE VOUS REÇOIS, PLACE DISCRÈTE
AIR CLIMATISÉ. 8 H A.M. À 20 H

ACCEPTE LE BIEN-ÊTRE

MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES
Vue sur l'eau. Liane: **819 573-5297**

MASSOTHÉRAPIE DU NORD

Massage de détente. Avec REÇUS.
Tél. : 819 821-4509

JOLIE DEMOISELLE

Chaleureuse et attentionnée.
Service XXX + massages. 819 791-1234

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. 819 569-3529

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE MUSCULAIRE

OU POUR ÊTRE DORLOTER!
Détente ou sportif. **819 847-2209.**

VICKY

Tél.: 819 791-2933

309

AVIS DE RECHERCHE

RECHERCHE DAME DE COMPAGNIE
pour services intimes.
Jean-Guy : 819 822-2886

312

DÉNEIGEMENT

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Déneigement résidentiel et commercial, avec tracteur, avec souffleuse et 4x4. **Epannage d'abrasif. Tél.: 819 822-2895**

318

PAYSAGISTES

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

CÉDRIÈRE R. CLOUTIER
Cèdres de belle qualité direct du producteur. Install. prof. Garantie 2 ans. 819 884-1147

PLANTATION PROS-HAIE DE CÈDRES
ISpécial d'automne, travaux garantis. Forfait clé en main. Cèdres 4 à 10 pi. de haut.
TEL: 819 578-2390.

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ
Taille et pose de haie de cèdres, arbres et arbustes. Pose de tourbe. Abattage d'arbres. Essouchage. Mini-excavation. Trottoir, muret. Déchiquetage de branches. (Déneigement) Aménagement paysager. **819 822-2895.**

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Abattage d'arbres. **819 849-6704; 580-7633.**

320

SERVICES DIVERS

ATTENTION
PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appel assuré 7 jours sur 7.

320

SERVICES DIVERS

★ **BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★**
Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

CIRAGE ET NETTOYAGE DE VOITURES

avant l'hiver. Tél. : 819 846-0909.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. **Yvan : 819 822-8562.**

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.

Pour le souci du détail
Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. **Tél.: 819 342-5693**

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables. Ouvrage garanti. **R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510.**

332

ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET

Aucun dossier de crédit refusé. Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

338

COMPTABILITÉ, IMPÔTS

TENUE DE LIVRES, ÉTATS FINANCIERS ET IMPÔTS DE SOCIÉTÉS, FISCALITÉ ET IMPÔTS DE PARTICULIERS. 819 993-4804.

340

SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7j/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN

Le jeudi 20 septembre 2012 à 18 h, à la salle d'encan A/B, au 333, route de Windsor, Sherbrooke (arrondissement Bromptonville).

Seront vendus : mob. de cuisine; mob. de chambre; bureaux; tables; chaises; berceuses; matelas 54 po et 60 po; vaisselle; cadres; etc.

Antiquités : mob. de cuisine; glacière; chiffonnier; ensemble causeuse et chaise en rotin; bureaux; tables; chaises; berceuses; patère; roue de voiture; chaudron fonte; objets collection; radios; jouets; annonces; cadres bombés; banc piano; pintes huile; pharmacie; outils; vaisselle; etc.

Divers : outils et coffre; outils électriques; escabeau; pelles; râtaeux etc.

Beaucoup d'autes articles trop nombreux à être énumérés.

Conditions : argent comptant, débit, Visa, Mastercard.

Cantine sur les lieux.

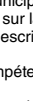
Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 572-1279 ou 819 846-3510
Voir photos : www.encheres-ab.com
Disponibles pour tous genres d'encans.

34 LA TRIBUNE - Sherbrooke jeudi 20 septembre 2012

ville de

Cookshire-Eaton

AVIS PUBLIC
(deuxième publication)



AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, directeur général secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire-Eaton :

Que la Ville de Cookshire-Eaton entend se prévaloir des dispositions des articles 72 et 73 de la Loi sur les compétences municipales, afin de devenir propriétaire d'un terrain sur la rue Shank plus amplement décrit dans la description sommaire annexé au présent avis.

Le texte de l'article 72 Loi sur les compétences municipales est le suivant :

Toute voie ouverte à la circulation publique depuis au moins 10 ans devient propriété de la municipalité locale dès que sont accomplies les formalités prévues au présent alinéa, soit :

1° la municipalité approuve par résolution une description technique du terrain occupé par la voie, préparée par un arpenteur-géomètre et d'après le cadastre en vigueur, pour laquelle elle entend se prévaloir du présent article;

2° une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, est déposée au bureau de la municipalité;

3° la municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis contenant :

PLAN CADASTRAL

Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant la voie devenue sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

REGISTRE FONCIER

La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux trois premiers alinéas ont été accomplies.

PRESCRIPTION

Tout droit relatif à la propriété du fonds de la voie visée auquel un tiers pourrait prétendre est prescrit si le recours approprié n'est pas exercé devant le tribunal compétent dans les trois ans qui suivent la dernière publication prévue au paragraphe 3° du premier alinéa.

EXCEPTION

La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard d'une voie sur laquelle elle a prélevé une taxe au cours des 10 années précédentes.

Le texte de l'article 73 Loi sur les compétences municipales est le suivant :

Lorsqu'elle constate que l'assiette d'une voie publique existante n'est pas conforme aux titres, la municipalité locale approuve par résolution la description technique du terrain préparée par un arpenteur-géomètre qui correspond à cette assiette, d'après le cadastre en vigueur.

DÉPÔT DE LA DESCRIPTION

Une copie de cette description, vidimée par un arpenteur-géomètre, doit être déposée au bureau de la municipalité.

AVIS

La municipalité fait publier deux fois, dans un journal diffusé sur son territoire, un avis qui:

1° identifie le terrain visé par la résolution prévue au premier alinéa, en utilisant autant que possible le nom de la voie publique concernée;

2° identifie la résolution approuvant la description du terrain, mentionne sa date et le fait que l'assiette du terrain est déterminée conformément à cette description;

DEUXIÈME PUBLICATION

La deuxième publication doit être faite après le soixantième et au plus tard le quatre-vingt-dixième jour qui suit la première.

PLAN CADASTRAL

Le terrain visé par la résolution prévue au premier alinéa devient la propriété de la municipalité à compter de la date de la première publication de l'avis prévu au troisième alinéa.

Lorsqu'une immatriculation est requise par la loi, la municipalité soumet, au ministre responsable du cadastre, un plan cadastral montrant le terrain devenu sa propriété par l'effet du présent article, ainsi que la partie résiduelle. Elle doit, en outre, notifier ce dépôt à toute personne qui a fait inscrire son adresse sur le registre foncier, mais le consentement des créanciers et du bénéficiaire d'une déclaration de résidence familiale n'est pas requis pour l'obtention de la nouvelle numérotation cadastrale.

REGISTRE FONCIER

La municipalité publie au registre foncier une déclaration faisant référence au présent article et à l'article 74, comportant la désignation cadastrale du terrain visé et indiquant que les formalités prévues aux cinq premiers alinéas ont été accomplies.

Avis public est aussi donné que les formalités prévues aux paragraphes 1er et 2e de l'article 73 de la Loi sur les compétences municipales, telles que mentionnées ci-dessus ont été accomplies.

Le conseil municipal de la Ville de Cookshire-Eaton a approuvé la description du terrain pour lequel la municipalité entend se prévaloir des articles 72 et 73 de la Loi sur les compétences municipales par la résolution no 2012-05-3952.

Avis public est également donné que la description techniques complètes et les plans de ces parties de voies publiques sont déposés au bureau municipal de la Ville de Cookshire-Eaton où toutes personnes intéressées peuvent venir les consulter pour en prendre connaissance.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 20 septembre 2012.

Le directeur général secrétaire-trésorier,
Martin Tremblay

3026523

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT N° 1-87

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance régulière tenue le 17 septembre 2012, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1-87 modifiant le Règlement n° 1 de la Ville de Sherbrooke de façon à :

- prévoir l'installation de panneaux d'arrêt sur toutes les approches du boulevard du Mi-Vallon à l'intersection de la rue Marcel-Marcotte et sur toutes les approches de la rue Bertrand-Fabi à l'intersection de la rue Colbert et du boulevard des Vétérans;
- interdire, à certaines périodes, le virage à gauche du boulevard du Mi-Vallon vers la rue Pavillon et de la rue Pavillon vers le boulevard du Mi-Vallon, ainsi que le mouvement d'aller tout droit de façon à traverser le boulevard du Mi-Vallon à partir de la rue Pavillon, sauf pour les autobus;
- interdire, ou limiter à une certaine durée, le stationnement en bordure de rue sur certaines rues et à certaines périodes et prévoir les exceptions pour les détenteurs de permis particuliers;
- prévoir un stationnement réservé pour les autobus, du côté nord de la rue des Fusiliers;
- spécifier que le permis de stationnement « Q » est valide dans le Stationnement Wellington Sud à certaines périodes;
- ajouter des rues au secteur de stationnement « FL2 »;
- ajouter le secteur de stationnement « JC3 », préciser les rues qui en font partie, les conditions d'émission et la durée de validité du permis;
- prévoir l'obligation d'adopter un comportement respectueux et civilisé dans les places publiques municipales et les édifices municipaux, prévoir les modalités d'interdiction d'accès à ces lieux et établir les amendes en cas de contravention;
- prévoir que la possession ou l'utilisation de contenant de verre est permise dans le cadre de certaines activités spéciales;
- interdire à toute personne de permettre à un animal de s'abreuver à même une fontaine publique;
- rectifier une disposition relative à l'amende minimale dans le cas d'une contravention à l'interdiction d'épandage de pesticides sur certains terrains afin d'exclure un article faisant déjà l'objet d'une amende minimale plus élevée;
- modifier la définition de vente temporaire quant à la durée d'occupation prévue pour être considérée comme telle et augmenter l'amende minimale en cas de contravention à l'interdiction pour un propriétaire de permettre la tenue d'une telle vente;

QUE l'original du Règlement n° 1-87 est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le Règlement n° 1-87 entre en vigueur immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20^e jour de septembre 2012.

M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca 3026150

ENCAN

Pour Maryse Couture (Émile)
3169, chemin Kingscraft, Ayer's Cliff
Samedi 22 sept. à 10 h 30

Seront vendus : camion cube GMC 1974 350; tracteur Farmall Super C, cultivision; tracteur Massey 35; lots de pièces pour tracteurs et équipements oratoires anciens; remorque pompeuse Normand 5 x 10; remorque Kerr pour transport de machinerie; remorque cargo; moulin à faucher; 2 pneus 855-80D; compresseur vertical 60 gal 1 CV; semeuse McCormick; perceuse à colonne; lot de cylindres; support à bouilleuse.

Antiquités : 1 piano carré 1885 Grand Baby Brand 20093; 1 harmonium Bromont QC; 2 jougs à boeuf; scie à glace; cuisinière Bélanger au bois; roues de fer pour tracteur; arrache-roche; flo pour avoine; support à lampions; tricycle; bidons à lait; lit couchette; lampes; table; pupitre; boîte coupe; pompe à eau; bain d'enfant; valise; coupe-bordure; support à cuve; « bob sleigh »; moulin à coudre Raymond; banc à bardeaux; 2 séparateurs; baril à sirop.

Autres : sie à ongllet King; scie sauteuse Rockwell; banc de scie; table de travail; rouleaux de broche; réserve d'air; échafaud; support à perceuse; scie à chantourner; chargeur à batterie; semeuse; « sandblast »; étiau; cage à

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 856 ARRONDISSEMENT DU MONT-BELLEVUE

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée,
greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,
QUE lors d'une séance ordinaire tenue le
13 août 2012, le conseil municipal de la Ville
de Sherbrooke a adopté le règlement no 856
modifiant le règlement no 3501 de zonage de
l'ancienne Ville de Sherbrooke afin :

- de créer la zone résidentielle HB24, autorisant
l'usage « habitation de classe 2 (habitation
unifamiliale isolée, jumelée et en ordre
continu limitées à 4 unités continues) », et la
zone résidentielle HI19, autorisant les usages
« habitation de classe 9 (habitation de 4 à
12 logements et maison de chambres de 10 à
30 chambres) » et « centre de la petite enfance
et garderie », à même la totalité de la zone
résidentielle HG12;
- d'autoriser les habitations unifamiliales en ordre
continu, limitées à 6 unités continues dans la
nouvelle zone résidentielle HB24;
- de prohiber l'usage « habitation de classe 9 »
dans la nouvelle zone HI19;
- d'autoriser l'usage « habitations de 4 à
8 logements » dans la nouvelle zone HI19;
- de prescrire, dans la nouvelle zone résidentielle
HB24, les mêmes normes d'implantation que
celles actuellement en vigueur dans la zone
HG12;
- de prescrire, dans la nouvelle zone résidentielle
HI19, les mêmes normes d'implantation que
celles actuellement en vigueur dans la zone
HG12 et, en plus, une marge de recul maximale
de 10,0 mètres;
- d'abroger les dispositions particulières
applicables à la zone HG12;

QUE le règlement no 856 est réputé conforme
au schéma d'aménagement de la Municipalité
régionale de comté de Sherbrooke;
QUE l'original dudit règlement est conservé
dans les archives municipales, au bureau de la
greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il
peut être consulté en tout temps;
QUE le règlement no 856 est en vigueur depuis
le 18 septembre 2012.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20^e jour de
septembre 2012.**



M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 3026145

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DRUMMOND**

**COUR DU QUÉBEC
(Chambre de la jeunesse)**

NOS : 405-41-000656-020

JOANIE LAPRISE, personne autorisée par
la Directrice de la protection de la jeunesse
à Trois-Rivières,

Partie demanderesse

c.

MÉLANIE DUQUETTE, d'adresse inconnue
Partie défenderesse

ASSIGNATION (139 C.P.C.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Avis est donné à la partie défenderesse
que la partie demanderesse a déposé au
greffe de la Cour du Québec du district
de Drummond, une requête introductive
d'instance. Une copie de cette requête et
de l'avis ont été laissés à l'intention de la
partie défenderesse, au greffe du Tribunal,
au palais de justice de Drummondville, situé
au 1680, boul. St-Joseph, Drummondville
(Québec) J2C 2G3.

Soyez aussi avisé que la requête introductive
d'instance sera présentée pour décision
devant le Tribunal le **24 septembre
2012** à 9 heures au palais de justice de
Drummondville.

À Drummondville, le 12 septembre 2012

3026422

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des
soumissions pour :

ACQUISITION DE PIÈCES DE REMPLACEMENT D'ORIGINE POUR POMPES SUBMERSIBLES DE MARQUE FLYGT - APPEL D'OFFRES NO 12691

Les documents de soumission sont disponibles
au portail du SEAO à l'adresse suivante :
www.seao.ca sous le numéro 589489 ou

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCAN**

ENCAN

Fermeture de restaurant
Pour le Café du parc, au 222,
rue Hériot, Drummondville, QC
J1C 1K1. La vente aura lieu le mercredi
26 septembre 2012 à 11 h. Visite de
l'encan à partir de 8 h 30
le jour de l'encan.

SERONT VENDUS : tout l'équipement
complet de restaurant; comptoir à salade
2 portes en acier inox.; comptoir acier
inox. avec évier; comptoir réfrigéré en
acier inox.; lave-vaisselle Hobart; réchaud
à soupe 3 pots; 2 plaques chauffantes
électriques MKE; machine expresso 2
têtes Estecia; 2 machines à café Bunn;
moulin à café Bunn; machine à cappuccino;
caisse enregistreuse; grille-sandwich;
cabinet à bouteilles de vin; friteuse
électrique; hotte en acier inox.; présentoir
à lait et divers; four Grand Chef; cuisinière
2 ronds Vulcan; coffre à monnaie Tacc 2
po; coffre-fort; réfrigérateur et congélateur
Foster; congélateur debout; chambre
froide; système de bière en fût; système
d'alarme; climatiseur York; 3 auvents
avec vitrines; auvent avec rideau et
structure; bar portatif pour bière en
fût; réfrigérateurs 1 porte et 2 portes
vitrés; rampe et clôture en fer forgé; 16
tables Grosflex; 50 chaises Grosflex;
10 tables céramique en fonte; 31 chaises;
17 tables resto pied métal; 38 chaises
métal; 2 annonces « ouvert »; tous les
accessoires de cuisine; équipement
bureau; décoration système de son;
etc. Beaucoup d'autres articles trop
nombreux à être énumérés.

CONDITIONS : argent comptant, débit,
Visa, MasterCard.
Aucuns frais d'encan. Tout doit être
vendu.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain, Gaston Brousseau
819 562-1279 ou 819 846-3510
Photos : www.encheres-ab.com

Disponibles pour tous genres d'encans.

3025526

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

**RÈGLEMENT N° 847
ARRONDISSEMENT DE
BROMPTON**

À TOUTS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée,
greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,
QUE lors d'une séance régulière tenue le
13 août 2012, le conseil municipal de la Ville de
Sherbrooke a adopté le règlement n° 847
modifiant le règlement n° 446 de zonage
de l'ancienne Ville de Bromptonville afin de
permettre, dans les zones commerciales Cb-1,
Cb-2, Cbb-1 et Cv-1 à Cv-6, la réutilisation d'un
bâtiment ou d'un local commercial, industriel
ou public par un nouvel usage résidentiel,
commercial ou public, à l'exception des activités
récréatives intérieures et des restaurants, sans
qu'il soit nécessaire d'aménager des cases de
stationnement supplémentaires, si requis;
QUE le règlement n° 847 est réputé conforme
au schéma d'aménagement de la Municipalité
régionale de comté du Val-Saint-François;
QUE l'original dudit règlement est conservé
dans les archives municipales, au bureau de la
greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il
peut être consulté en tout temps;
QUE le règlement n° 847 est en vigueur depuis
le 18 septembre 2012.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20^e jour de
septembre 2012.**

 M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

3026226

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

**RÈGLEMENT N° 854
ARRONDISSEMENT DE
FLEURIMONT**

À TOUTS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée,
greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,
QUE lors d'une séance ordinaire tenue le
13 août 2012, le conseil municipal de la Ville de
Sherbrooke a adopté le règlement n° 854
modifiant le règlement n° 3501 de zonage de
l'ancienne Ville de Sherbrooke afin :
- d'agrandir la zone résidentielle HA21 à même
une partie de la zone publique P36;
- d'agrandir la zone publique P36 à même une
partie de la zone résidentielle HA21;
QUE le règlement n° 854 est réputé conforme
au schéma d'aménagement de la Municipalité

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS**

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

**RÈGLEMENT N° 849
ARRONDISSEMENT DU
MONT-BELLEVUE**

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 13 août 2012, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 849 modifiant le règlement no 645 de zonage de l'ancienne Municipalité d'Ascot afin :

- de créer la zone résidentielle Rr-3 à même une partie de la zone résidentielle Rb-3;
- d'agrandir la zone résidentielle Rb-9 à même une partie de la zone résidentielle Rb-3;
- de créer la zone résidentielle Ra-41 à même une partie des zones résidentielles Rb-4 et Rb-9;
- de créer la zone récréative naturelle Recn-2 à même une partie des zones résidentielles Rb-9;
- d'autoriser, dans la zone résidentielle nouvellement créée Ra-41, les habitations unifamiliales isolées et jumelées;
- d'autoriser, dans la zone résidentielle nouvellement créée Rr-3, les habitations unifamiliales isolées et jumelées ou en rangée d'un maximum de quatre unités, les habitations bifamiliales isolées et jumelées et les habitations trifamiliales isolées;
- d'établir des normes d'implantation pour la zone résidentielle nouvellement créée Ra-41;
- d'établir des normes d'implantation pour la zone résidentielle nouvellement créée Rr-3;

QUE le règlement no 849 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 849 est en vigueur depuis le 18 septembre 2012.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20^e jour de septembre 2012.

 M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 3026227

AVIS PUBLIC
VILLE DE SHERBROOKE

**RÈGLEMENT N° 862
ARRONDISSEMENT
DE FLEURIMONT**

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke,

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 13 août 2012, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 862 modifiant le règlement no 532 de zonage de l'ancienne Municipalité de Fleurimont afin :

- d'autoriser, dans la zone commerciale Cb-1, deux enseignes communautaires sur poteau par projet d'ensemble commercial, d'une hauteur maximale de 6 mètres, à la condition que le terrain ait un frontage minimal sur rue de 150 mètres et que la distance minimale entre les deux enseignes sur poteau soit de 65 mètres;
- d'exiger, dans la zone commerciale Cb-1, que toute enseigne communautaire sur poteau soit installée en bordure de la 12^e Avenue Nord;

QUE le règlement no 862 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le règlement no 862 est en vigueur depuis le 18 septembre 2012.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 20^e jour de septembre 2012.

 M^{re} Line Chabot
Greffière adjointe

www.ville.sherbrooke.qc.ca 3026142

ENCAN

**Pour Maureen Bean,
20, rue Jackson Heights,
North Hatley (Québec),
le samedi 22 septembre 2012,
à 10 h 30 précisément.**

Seront vendus : réfrigérateur Kenmore; poêle GE; laveuse et sècheuse Inglis; ens. de 6 pièces en érable; téléviseur 32 po LG; meuble d'angle; ens. canapé et causeuse; VCR; 2 déshumidificateurs; lit et chaise électriques; autre chaise; appareils électriques; peintures et cadres; 2 vases Cranberry; autres verres antiques; outils de jardin; skis; quantité de verres bleus; quantité de « nick knacks »; imprimante.

Conditions : en secret comptant, sur chèques

IN MEMORIAM

ALLAIRE (Denis V.)
 , Valcourt
BEAUDRY (Elise (Morin))
 82 ans, Québec (Charlesbourg)
BERNIER (Pierrette (Bombardier))
 63 ans, Sherbrooke
BISSON (Jeannine (Côté))
 80 ans, Asbestos
CHAREST (Simone)
 89 ans, Champagne
FRAPPIER (Germain)
 76 ans, Drummondville
GIRARD (Armande)
 80 ans, Sherbrooke
LAVALLEE (Michel)
 52 ans, Magog

MARCHAND (Gaston)
 89 ans, Windsor
NICOL (Céline (Desrochers))
 80 ans, Sherbrooke
PLANTE (André)
 71 ans, St-François-Xavier-de-Brompton
POIRIER (Paul)
 91 ans, Bury
RIENDEAU (Gilles)
 54 ans, Sherbrooke
ROULEAU (Danielle)
 51 ans, Disraeli
TANGUAY (Réal)
 76 ans, Sherbrooke
TARDIF (Jeanne d'Arc (Simo))
 85 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
 aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Denis V. ALLAIRE

À Sherbrooke, le 16 septembre 2012, est décédé, monsieur Denis V. Allaire, demeurant à Valcourt, fils de feu Lucien Allaire et de feu Juliette Ducharme.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Lise Charest, son fils Jean Luc (Marie Josée Simard), ses trois rayons de soleil Maylissa (Guillaume Richard), Claudy (Samuel Dépôt) ainsi que Kim.

Également ses frères Lionel, Normand, sa sœur Irène et feu Lucienne. Son beau-frère Jean Guy Charest (Paulette). Neveux et nièces et plusieurs parents. De nombreux amis spécialement « Les boys » et de généreux voisins Ronald et Yolande.

M. Denis Allaire s'est beaucoup impliqué dans sa municipalité. Il fut conseiller, maire 15 ans et préfet de la MRC du Val St. François. Grand sportif il s'est aussi impliqué dans tous les sports.

La famille vous accueillera au Centre Funéraire Yves Houle 1181 rue St. Joseph à Valcourt vendredi 21 Septembre de 14 h. à 17 h. et de 19h à 22 h.. Samedi le jour des funérailles de 09h. à 10 :30.

Les funérailles auront lieu le Samedi 22 Septembre à 11 h.

En l'église, St. Joseph de Valcourt.

Inhumation au cimetière paroissial

La famille remercie sincèrement les médecins Montambault et Nathalie Langlois néphrologues,



Elise (Morin) BEAUDRY

(1921 - 2012)

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 15 septembre 2012, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Elise Morin, épouse de monsieur Claude Beaudry, fille de feu monsieur J. Hormidas Morin et de feu dame Mélima Carrier. Elle demeurait à Québec (Charlesbourg).

La famille recevra les condoléances au Funérarium Lépine-Cloutier, 6450, Henri-Bourassa, Québec (Québec) G1H 3B9 Le vendredi 21 septembre 2012 de 19 h à 22 h. Le samedi 22 septembre 2012 de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 22 septembre 2012 à 11 h en l'église St-Charles Borromée, 747, boulevard Louis XIV, Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses frères et sœurs : feu Lionel (feu Rose Dubois), feu Annette (feu Omer Ouellet), feu Lucille, feu Thérèse (feu Guy Roberge) et feu Fernand (Suzanne Dubois) ; ses beaux-parents : feu Marie-Reine Fecteau et feu Gérard Beaudry ; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Beaudry ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de la Résidence Au Coeur du Bourg, de la Résidence Côté Jardins et au personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués et leur grand dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DES HÔPITAUX ENFANT-JÉSUS / ST-SACREMENT**, 1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4, www.lafondation.ca tél : 418-649-5959.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
 Funérarium Lépine-Cloutier
 6450, Henri-Bourassa, Québec (Québec)
 Tél.: 418 529-3371

Téléc.: 418 767-2309
 lc@lepinecloutier.com
 Un registre à sa mémoire est disponible pour
 signature au: www.lepinecloutier.com



Pierrette (Bombardier) BERNIER

Au CHUS Fleurimont, le 11 septembre 2012, à l'âge de 63 ans, est décédée madame Pierrette Bombardier Bernier, fille de feu Vincent Bombardier et de feu Simone Asselin, belle-fille de feu Jérôme Bombardier et épouse de Carol Bernier, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 21 septembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ pour l'église. Funérailles le samedi 22 septembre 2012 à 11 h, en l'église Saint-Esprit, 2290, rue Galt Ouest, Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Bombardier laisse dans le deuil : sa fille Isabelle, sa sœur Carole (Janvier Denis) et son frère Christian. Elle était également la sœur de feu Denis. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs Richard (Nicole Leroux), Mario, Pierre (Danielle Poulin), Jean (Carole Aubé), Maurice, Manon et Alain; ses tantes Laura et Rita Asselin et Solange Bombardier; son oncle Fernand Bombardier et leur conjoint, conjointe; ses neveux et nièces Patrick, Josée, Marie-Ève, Jonathan, Vincent, Catherine, Emilie, Mathieu, Valérie et Roxanne; ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Pichette; cardiologue et le Dr Despathie chirurgien vasculaire, ainsi qu'un merci spécial aux infirmières et préposés des soins inter de cardiologie du 10e du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke J1G 2E8 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
 info@coopfuneraire.com
 Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
 Daniel Lapierre, directeur opérations
 Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Jeannine (Côté) BISSON

(1932 - 2012)

Au CSSS des Sources d'Asbestos, le 5 septembre 2012, est décédée madame Jeannine Côté, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Fernand Bisson et fille de feu Aurore Labbé et de feu Roland Côté, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances au centre funéraire, le vendredi 21 septembre 2012, de 9 h jusqu'à la cérémonie d'adieu qui sera célébrée à 11 h, au salon même, en présence des cendres qui seront déposées au cimetière d'Asbestos, après la cérémonie.

Madame Bisson laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Brigitte Deshaies) et Paul, ses petits-enfants: Catherine, Mathieu et Éloïse. Elle laisse aussi dans le deuil ses frères, Michel (Solange Viens), Paul (Rita Rouillard), Gérald (Florence Desfossés). Elle était la sœur de feu René ainsi que feu Reynald (Claire) et de feu Gisèle (Douglas) Gunter. Elle laisse également plusieurs neveux, autres parents et amis.

Centre funéraire Dupuis
 550, 1ère avenue
 Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
 Téléc.: 819 879-4406
 Pierre Dupuis, président
 Jean-Guy Dupuis, directeur



Simone (Champagne) CHAREST

À Coaticook, le 16 septembre 2012, est décédée madame Simone Champagne à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Roland Charest et demeurait à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon Charron et Fils, le jeudi 20 septembre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 septembre à 11 h 30, à l'église St-Jean L'Évangéliste, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Madame Charest laisse dans le deuil ses enfants: Raymonde (Florent Sylvain), Michelle (Jean Viens) et Jean (Linda Laramée). Elle était aussi la mère de feu Claire (André Madore); feu Pierre (Louise Cyrenne) et de feu Pierrette. Ses petits-enfants: Isabelle, Dominique, Michel, Daniel, Manon, Jean-François, Simon, Elsa, Nathaniel, Raphaël et plusieurs arrière-petits-enfants. Ses sœurs: Fernande (feu Maurice Larochelle) et Carmen (feu Gérard Lessard). Sa belle-sœur Yvonne Charest ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du pavillon Ste-Catherine 2 du centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
 228, rue Child
 Coaticook (Québec) J1A 2B6
 Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
 Claude Charron, directeur
 info@charronnetfils.com
 Site Web: www.charronnetfils.com



Germain FRAPPIER

À l'Hôpital Sainte-Croix, Drummondville, QC, est décédé à l'âge de 76 ans, monsieur Germain Frappier, conjoint de Réjeanne Girardin et fils de feu Arthur Frappier et de feu Béatrice Francoeur.

La famille vous accueillera au salon de la résidence funéraire de Windsor au 310 rue St-Georges, Windsor le vendredi 21 septembre 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 22 septembre 2012 de 9 h à 10h 30. Funérailles le samedi 22 septembre 2012, en l'église St-François-Xavier-de-Brompton à 11 h . Inhumation à une date ultérieure.

Monsieur Frappier laisse dans le deuil sa conjointe Réjeanne, ses enfants Yvon, Claudette, Claude (Sylvie), Linda (Michel), Raymond (Chantal), Clément (Lucie), ses petits enfants, Marie-Pier, Gabryelle, feu Véronique, Josée-Anne, Bruno, Cindy, Cybel, Martine, Christelle, Stéphanie, Joëlle, Kevin, Francis, Kariane, Patricia et Christiane. Il laisse également ses sœurs Simone (Fernand), Carmelle (Germain) et son frère Lionel (Rita) ainsi que de nombreux parents et amis.

Résidence funéraire Windsor
 310, rue St-Georges
 Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
 Téléc.: 819 845-1924
 Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca



Armande GIRARD

(1932 - 2012)

À Sherbrooke, après une longue maladie, le 14 septembre 2012 à l'âge de 80 ans, est décédée madame Armande Girard, fille de feu Honorius Girard et de feu Marie Patry.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 13h. Le service religieux suivra à l'église St-Thomas d'Aquin de Compton, le samedi 22 septembre 2012 à 14h.

Elle laisse dans le deuil ses frères, feu Jean-Paul (Juliette Gauthier), Hervé Girard (prêtre), feu Robert (feu Pauline Côté), Armand et Guy Girard (pères de la Société des Saints-Apôtres). Ses quatre nièces: Louise (Jean Lajeunesse), Christiane (Jacques Matte), Lucie (Denis Boutin), Céline (Mike Major), leurs enfants et petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

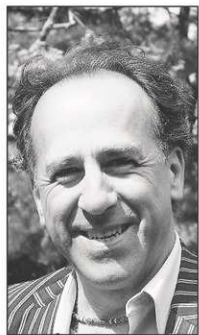
La famille veut remercier plus spécialement sa cousine Raymonde Fredette et son amie Ghislaine Nadeau, pour avoir été présente auprès d'Armande tout au long de sa maladie. La famille remercie aussi le personnel du 5ème étage du Centre d'hébergement et de soins de longue durée Argyll de Sherbrooke.

En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à la **FONDATION VITAE**, Pavillon Argyll, 375, rue Argyll, Sherbrooke, Qc J1J 3H5.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
 601, rue du Conseil
 Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
 Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
 Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
 Affiliée à la C.T.Q.



Michel LAVALLÉE (1959 - 2012)

C'est avec tristesse que la famille veut vous faire part du décès de Michel survenu à Bury le 13 septembre 2012, à l'âge de 52 ans et il était le fils de Gisèle Bombardier et Raymond Lavallée (Françoise). Il demeurait à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence Funéraires Ledoux Magog Inc. située au 150, rue Sherbrooke, Magog, le vendredi 21 septembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des Funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 2012 à 11 h à l'église St-Jean Bosco. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Patrice.

M. Lavallée laisse dans le deuil outre ses parents, ses fils : Jean-Michel (Kim) et Marc-Antoine, ses soeurs et leurs conjoints : Danielle (Mario Grenier), Sylvie (Jocelyn Tellier), Monique, Manon, Nicole (Claude Paré), Nathalie (Jacques), et Nancy, ses nièces et ses neveux : Carl (Kim), Philippe (Sabrina), Catherine (Jonathan), Mélanie (Jean-François), Mélissa (Jonathan), Mathieu (Sonia), Steve, Charles-Olivier (Marilyn), Maryline, Anne-Catherine, Victoria, Ariane, la mère de ses enfants France Agagnier (Michel) et ainsi que de nombreux parents et amis. En guise de sympathie, des dons à **HAN-DROITS** (C.P. 462, Magog, QC J1X 4W3) ou à la **FONDATION DU CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT** (1621 rue Prospect, Sherbrooke, QC J1J 1K4), seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Gilles RIENDEAU

À La Maison Aube-Lumière, le 18 septembre 2012, est décédé à l'âge de 54 ans, monsieur Gilles Riendeau, conjoint de Hélène Lavigne, fils de Paul Riendeau et de feu Georgette Maclure, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente au centre funéraire Coopératif région Coaticook, le vendredi 21 septembre 2012, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, et le samedi, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 22 septembre 2012 à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre sa conjointe et son père, monsieur Riendeau laisse dans le deuil ses enfants: Mélanie (Éric Genois), Nadia (Michel Hinse), Pauline (Yvon Leduc) et Paul (Geneviève La Haye). Il était aussi le père de feu Charles. Il laisse également dans le deuil les enfants de sa conjointe: Valérie Blais (Jayson Régolo) et Samuel Blais. Ses soeurs: Nicole (Pierre E. Carboneau), Rita (Serge Brault), Francine (Claude

Lemieux) et Mona. Il était aussi le frère de feu Monique. Il laisse également dans le deuil ses 11 petits-enfants, plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Martin Paquet et le Dr Pierre Larivée, pour les bons soins prodigués à monsieur Riendeau. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Monsieur Riendeau a oeuvré dans la région comme thérapeute en relation d'aide, pendant plusieurs années.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK

Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Gaston MARCHAND

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 septembre 2012, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Gaston Marchand, époux de feu Gloria Grégoire, demeurant à Windsor.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 22 septembre 2012 à 13 h 30, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Philippe.

Monsieur Marchand laisse dans le deuil sa fille Nicole, sa petite-fille Penny Tedder (Eugène Morin), son petit-fils Brad Tedder (Érica Tedder), ses arrière-petits-enfants, Jeremy, Evelyn, Kailee, Emily et Braden. Son frère Gilles (Lorraine Vidal), sa soeur Antoinette (feu Marcel Tremblay). Beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grégoire, Cécile (feu Alfred), Thérèse (feu Adjutor), Léna (Alexandre), Gertrude (Gilles), Gervaise (Gilles), Clément (Colette) et Irène (Edgard), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe des soins palliatifs (l'Hôtel-Dieu), le Dr Serge Éthier (Richmond) et le personnel du CSSS (Windsor) pour leur support et bons services qu'ils ont dispensé à l'égard de monsieur Gaston Marchand. En guise de sympathie, les dons à **FONDATION DU CHUS SOINS PALLIATIFS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Céline (Desrochers) NICOL (1932 - 2012)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 17 septembre 2012, à l'âge de 80 ans, est décédée madame Céline Desrochers, fille de feu Élie Desrochers et de feu Emilia Paradis, elle était l'épouse de feu Henri-Paul Nicol, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le vendredi 21 septembre 2012 de 10 h à 12 h (midi). Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe, à 12h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Madame Desrochers-Nicol laisse dans le deuil ses enfants: Dominique (André Lécuyer), Jean (Céline Laramée), Danielle (André Aubert) et Patrick (Josée Vincent), ses petits-enfants: Samuel Aubert-Nicol, Noémie Aubert-Nicol et Mikella Nicol. Elle laisse également ses frères et soeurs: Reine (feu Raymond Carrier), Denise (Luc Braun), Jeannine, Julien, Denis (Diane Dubeault), Diana Bellerose (feu Yves Desrochers), André (feu Gisèle Vincent), ainsi que André Nicol et de nombreux beaux-frères et belles-soeurs de la famille Nicol, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 2e étage du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, Édifice Norton, Local 0625, Sherbrooke J1J 3H5.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Réal TANGUAY (1936 - 2012)

Au CHUS Fleurimont, le 5 septembre 2012, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Réal Tanguay, fils de feu Antonio Tanguay et de feu Mary Rousseau et il demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 22 septembre 2012, de 10 h 30 à 11 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h 30 en la Chapelle du complexe (485, rue du 24-juin, Sherbrooke) et les cendres seront déposées à une date ultérieure au cimetière St-Michel et ce en toute intimité.

Monsieur Tanguay laisse dans le deuil sa soeur Janine et son beau-frère Gérard Fontaine. Il est allé rejoindre ses frères et soeurs Hildège, Rosaire, Léona, Yolande, Yvon, Réjeanne et Thérèse. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4ième A Hémodialyse du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués pendant de nombreuses années à monsieur Tanguay.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



André PLANTE (1941 - 2012)

Après un long combat et entouré des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le 15 septembre 2012, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur André Plante, fils de feu Émile Plante et de feu Paméla Doyon de Ste-Marguerite de Lingwick et époux de Suzanne Plante Pépin, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 22 septembre 2012 de 15 h à 17 h, suivi à 17 h, d'une liturgie de la Parole en la Chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. L'inhumation suivra ultérieurement au Cimetière Ste-Marguerite de Lingwick

Outre son épouse, monsieur André Plante laisse dans le deuil ses enfants: Gilberte, Danielle, Brigitte (Alain Desmarais), Yves (Renée Létourneau) et Emmanuella. Ses petits-enfants: Amélie, Alexandre, Mathieu, Dominick, Kathy, Éric, Bobby, Marc-André, Fannie, Tommy, Mickael, Philip, Richard, Nicolas et Océane ainsi que ses deux arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Gabrielle (Léo Dallaire), Carmelle, Philippe, Louisette (Jude Marin) et Jean-Maurice (Francine Breton). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques (Patty), Jocelyne (Julien), Gertrude (Gaétan), Maurice, Vic (Ghislaine), Ginette (Michel) et Ernest (Brigitte). Il laisse également dans le deuil ses nombreux neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins Palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Plante. En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Jeanne d'Arc (Simo) TARDIF (1927 - 2012)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 12 septembre 2012, est décédée madame Jeanne d'Arc Simo Tardif à l'âge 85 ans. Elle était la fille de feu Antonio Simo et de feu Zérilla Trépanier et l'épouse de feu Conrad Tardif et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 21 septembre 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 22 septembre jour des funérailles de 9 h à 9 h 30. Funérailles à 10 h, en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190, rue Bowen Sud, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Mme Tardif laisse dans le deuil ses enfants feu Alain, Mireille (Clément Alarie), feu Jean (Michelle Demers), Pierre (Denise Godbout) et Yves (Sylvie Harvey); ses petits-enfants: feu Dominique, Jean-François, Charles, Marie-Ève, Jean-Michel, Jean-Sébastien et leur conjoint; ses arrière-petits-enfants, Raphaël, Tristan, Hunter, Xavier, Justin, Naomie, Alice, Antony, Annabelle, Hugo; sa soeur et son frère Françoise (feu Ferdinand Fournier), Jean-Guy (Marcelle Allard); ses beaux-frères et belles-soeurs, Hector (feu Georgette Marcotte), feu Gertrude, Paul (feu Stella Hamel), feu Dorile (feu Réal Croteau), feu Béatrice (feu Jean-Paul Allard), Marcel (Pauline Lavallée), Armand (Hélène Descormiers), Gaétan (feu Clémence Lacroix), Françoise (Gérald Duchesne). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 3e du Pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Mme Tardif. En guise de sympathie des dons à la **FOND. DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Normand Boudreault est accusé de délit de fuite causant la mort.

ACCIDENT MORTEL À MADDINGTON

De graves accusations

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Normand Boudreault, âgé de 46 ans de Sainte-Gertrude, a comparu hier en fin d'après-midi, au palais de justice de Victoriaville, afin de faire face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite causant la mort de Jean Thibault, tôt lundi matin, sur la route 261 à Maddington.

C'est avec le cou immobilisé par un collier cervical que le présumé conducteur de la Chevrolet Cavalier impliqué dans l'accident de lundi a finalement comparu, plus de 48 heures après avoir été retrace par les policiers de la Sûreté du Québec. Vu son état de santé, les enquêteurs n'avaient pas été en mesure de l'interroger plus tôt.

Malgré la gravité des accusations, la Couronne ne s'est pas opposée à la remise en liberté de Boudreault qui a été immédiatement relâché, moyennant le respect d'une série de conditions et un

engagement sans dépôt de 2000 \$. Le quadragénaire a également dû remettre son permis de conduire et ne pourra plus se prévaloir de ce droit au moins d'ici la fin des procédures judiciaires.

Rappelons que l'accusé et la victime circulaient en direction nord sur la route 261 lorsque leur véhicule a été impliqué dans une sortie de route. Lors de l'embardée, l'automobile a frappé un ponton et fait des tonneaux avant de se retrouver sur le toit dans un fossé rempli d'eau. Pour des raisons qui font partie des éléments d'enquête, Boudreault aurait quitté les lieux sans prêter assistance à son passager demeuré coincé dans l'épave. L'accusé aurait lui-même communiqué avec les policiers plus tard, mais aurait refusé de dévoiler son identité.

Des funérailles conjointes

Le malheur s'est abattu deux fois en très peu de temps sur la famille Thibault. Le décès de Jean Thibault survient, en effet, quelques jours à peine



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La victime, Jean Thibault.

après que son père, Laurent, ait été emporté par le cancer. Les deux hommes ont d'ailleurs eu leurs funérailles au même moment, hier, en l'église de Sainte-Gertrude.

Les événements ont évidemment bouleversé la veuve et mère éplorée, Denise Mailhot, qui a vécu l'épreuve la plus difficile de son existence, d'autant plus que son fils célibataire habitait toujours avec elle.

Violent incendie à Chesterville



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Un violent incendie a complètement ravagé l'usine de l'entreprise Groupe Anderson à Chesterville, hier en fin de journée. Le brasier était à ce point intense qu'à un certain moment, les pompiers ont dû ériger un périmètre de sécurité de 800 mètres, évacuant plusieurs résidences.

FAITS DIVERS

Deux adolescentes manquent à l'appel

CLAUDE PLANTE
claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) demande l'aide du public pour retrouver deux adolescentes ayant quitté leur lieu de résidence dans les derniers jours sans donner de leurs nouvelles.

Kassandra Bouchard a n'a pas été revue depuis le 14 septembre en début de soirée. L'adolescente de 15 ans a les yeux bleus et les cheveux noirs. Elle mesure 1,59 mètre et pèse 47 kilos.

Elle portait un pantalon (legging) et un chandail avec capuchon de couleur noire avec l'inscription « Collège Sacré-Cœur » écrite en bleu.

Le SPS recherche aussi Amélie Beaudin, une adolescente de race blanche âgée de 16 ans qui a quitté sa résidence le soir du 16 septembre vers 18 h 45. Elle a déjà habité dans le secteur de Saint-Hyacinthe.

Ses cheveux sont blonds et ses yeux, bleus. La disparue mesure 1,73 mètre et pèse 79 kilos. Au moment de sa disparition, Amélie Beaudin portait



Amélie Beaudin



Kassandra Bouchard

un chandail avec capuchon gris, des pantalons noirs et des bottes beiges.

On peut contacter le SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

Vols d'équipements de golf

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) est convaincu qu'un réseau de vol de bâtons de golf sévit dans la région depuis quelques mois. Le corps policier signale quelques événements dans la région qui portent sur des vols d'équipements majoritairement de marque Taylor Made et Ping.

Un premier événement est survenu au Club de golf de Milby entre le 16 et le 17 mai dernier. Un deuxième vol a eu lieu le 19 juillet au même endroit.

D'autres événements avec le même suspect sont survenus dans la région de Granby et de North Hatley, ajoute-t-on.

L'individu ayant commis les délits a été capté par des caméras de surveillance.

L'homme est de race blanche, âgé d'environ 45 à 50 ans. Il est de taille et de corpulence moyennes. Le suspect a les



Le suspect recherché.

cheveux courts foncés avec un peu de gris. Généralement, il porte des vêtements de style golf soit un bermuda et un polo.

On peut contacter le SPS au 819 821-5544 ou au 819 821-5555.

— Claude Plante

Pas d'accusation d'homicide contre Yan Tousignant

VICTORIAVILLE — Yan Tousignant n'aura finalement pas à subir de procès pour homicide involontaire. Le procureur de la Couronne, David Bouchard a choisi de laisser tomber la grave accusation après avoir reçu le rapport d'autopsie.

Le rapport d'expert a effectivement confirmé que Guy Champagne présentait un taux d'alcoolémie supérieur à 400 mg par 100 ml de sang au moment de son décès. Il est donc tout à fait plausible que l'accusé n'ait pas causé la mort et qu'elle soit plutôt attribuable à une sévère intoxication alcoolique.

Soulagé de son accusation la plus importante, le jeune homme a plaidé coupable à quatre chefs de possession de cannabis et à une autre d'entrave au travail des policiers.

Plaidant que son client avait subi avec succès une thérapie au centre Domrémy visant à restreindre sa consommation d'alcool et de drogues, l'avocate M^e Mylène Lavigne a demandé et obtenu que Tousignant soit condamné à 75 heures de travaux communautaires assortis d'une probation de deux ans. Il devra également être suivi.

— Yanick Poisson

La mafia ne se limite pas à la construction

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN

MONTREAL — L'infiltration de la mafia dans l'économie italienne ne se limite pas au domaine de la construction, mais s'étend à d'autres secteurs comme le ramassage des ordures et même les services de soins de santé. La criminologue Valentina Tenti a poursuivi, hier matin devant la commission Charbonneau, son portrait du milieu mafieux italien en précisant qu'elle pourrait établir des parallèles avec le Québec dès le mois de décembre.

Mme Tenti met la touche finale à une thèse sur la mafia italienne dans la métropole québécoise. La criminologue a indiqué qu'elle ne pouvait pour l'instant dévoiler les résultats préliminaires de ses travaux. « Ma recherche est en cours. Comme chercheuse, je suis formée à donner des informations factuelles et non des opinions. Je vous suggère de me poser ces questions après le dépôt de ma thèse en décembre, et je serai heureuse de répondre », a-t-elle répondu.

L'intérêt suscité par ses travaux à Montréal, notamment auprès de l'avocat du gouvernement, M^e Benoit Boucher, devrait valoir à Mme Tenti un deuxième passage devant la commission Charbonneau, au début de 2013.

L'Association de la construction du Québec a profité de son contre-interrogatoire pour demander à Mme Tenti si la mafia se limitait à son secteur d'activité. Celle-ci a répondu que la mafia a d'abord misé sur cette industrie pour infiltrer l'économie légale, mais qu'elle a ensuite évolué et qu'elle ne s'y limite plus. « La construction est un secteur très attirant pour la mafia. C'est très localisé, ça ne requiert pas de grandes qualifications, particulièrement dans certains secteurs d'activité. Mais ce n'est pas le seul secteur vulnérable. Des groupes ont infiltré d'autres industries, comme le système de soins de santé et le ramassage des ordures », a précisé la criminologue.

Questionnée au sujet de l'emprise de la mafia sur les firmes d'ingénieurs, elle a indiqué que ces entreprises n'étaient pas nécessairement infiltrées, mais qu'elles pouvaient collaborer. « À ma connaissance, on ne peut pas parler d'infiltration de ces entreprises, mais on peut parler de collusion et de corruption. »

Attendu ce matin, le détective Mike Amato, de la police de York, au nord de Toronto, doit témoigner au sujet de la présence de la mafia en Ontario. (La Presse)

DES PRESSIONS POUR MODIFIER LE PROGRAMME DE PÉRÉQUATION

Une nouvelle formule priverait le Québec de 3 milliards par an

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le gouvernement Harper fait déjà l'objet de vives pressions de la part de certaines provinces pour qu'il modifie d'une manière radicale le programme de péréquation selon une nouvelle formule qui priverait le Québec de près de trois milliards de dollars par année.

Le programme de péréquation, qui permet au Québec de toucher en 2012-2020 137,4 milliards de dollars en transferts fédéraux, doit être renouvelé d'ici 2014-2015. Les négociations entre Ottawa et les provinces, qui devraient commencer d'ici quelques mois, s'annoncent déjà acrimonieuses.

L'Ontario est la province qui mène déjà une vive bataille en coulisse, en prévision de ces négociations fédérales-provinciales, a appris *La Presse*. L'Alberta et la Saskatchewan, qui ne reçoivent pas de paiements de péréquation, souhaiteraient aussi des changements à la formule de calcul.

Le ministre des Finances de l'Ontario, Dwight Duncan, a expédié une lettre à son homologue fédéral Jim Flaherty en janvier, l'exhortant à modifier la formule de calcul d'une manière qui tiendrait compte non seulement de la capacité fiscale d'une province, mais aussi de ses besoins financiers.

Cette formule, qui a déjà fait l'objet d'une étude parrainée par le gouvernement fédéral en 2006, permettrait à l'Ontario d'empocher près de 900 millions de dollars de plus en paiements de péréquation cette année. Mais le Québec, lui, se verrait privé de plus de 3 milliards de dollars, selon les calculs des fonctionnaires d'Ottawa.

Le gouvernement libéral de Dalton McGuinty est engagé dans une difficile lutte au déficit depuis plusieurs années alors que le secteur manufacturier



LA PRESSE CANADIENNE

Le gouvernement de Stephen Harper fait déjà l'objet de vives pressions de la part de certaines provinces pour qu'il modifie d'une manière radicale le programme de péréquation. Selon cette nouvelle formule, le Québec serait privé de près de trois milliards de dollars par année.

de l'Ontario connaît un effondrement sans précédent depuis cinq ans.

« Le gouvernement de l'Ontario a longtemps soutenu que les Ontariens envoient trop de leurs impôts au gouvernement fédéral pour qu'il les redistribue au reste du Canada. La distribution actuelle de l'argent des Ontariens est néfaste pour notre économie et mine les services publics. Le gouvernement de l'Ontario exige une plus grande équité dans les paiements de péréquation de la part du gouvernement fédéral », affirme Dwight Duncan dans la lettre envoyée au ministre Jim Flaherty et datée du 26 janvier 2012.

La Presse a récemment obtenu l'échange épistolaire entre les deux ministres en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Pour l'heure, le gouvernement Harper semble être le meilleur allié du Québec dans ce dossier.

En effet, le ministre Jim Flaherty a répondu à son homologue ontarien, en février, que les changements qu'il réclame pourraient récompenser les provinces qui n'ont pas une bonne maîtrise de leurs dépenses en accordant, par exemple, des hausses salariales inconsiderées à leurs employés.

Jim Flaherty rejette donc la demande de l'Ontario. Mais la pression risque de s'accroître, d'autant plus que cette province est aux prises avec un déficit de 14,8 milliards de dollars en 2012-2013 et ne prévoit pas éliminer ce boulet financier avant 2017.

Alors que l'Ontario a longtemps été le moteur économique du pays, la province a commencé à toucher des paiements de péréquation du gouvernement fédéral pour la première fois de son histoire en 2009-2010. Le chèque d'Ottawa était alors de 327 millions de dollars. Mais cette année, l'Ontario touchera une somme record de 3,2 milliards,

soit près de 10 fois plus qu'il y a quatre ans.

En Alberta et en Saskatchewan, de plus en plus de voix s'élèvent pour qu'Ottawa change la formule de péréquation afin de faire en sorte que ces deux provinces puissent conserver une plus grande part de leur richesse. En tout, le programme de péréquation s'élève à 15,4 milliards de dollars et le Québec en reçoit presque la moitié, soit 7,4 milliards.

Le programme de péréquation « permet aux gouvernements provinciaux moins prospères de fournir à leurs résidents des services publics sensiblement comparables à ceux d'autres provinces, à des taux d'imposition sensiblement comparables », souligne-t-on sur le site du ministère des Finances. Ce programme existe depuis 1957 et son objectif a été inscrit dans la Constitution canadienne en 1982. (La Presse)

PROCÈS DE GUY TURCOTTE

Un jury mal informé, prétend la Couronne

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTREAL — S'il s'était correctement dirigé en droit, le juge qui a présidé le procès de Guy Turcotte, en 2011, n'aurait pas ouvert le verdict de non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux.

Voilà un des arguments que la Couronne compte invoquer en Cour d'appel, dans l'espoir d'obtenir un nouveau procès pour l'ex-criminologue qui a tué ses deux enfants.

Au terme de son procès

hautement médiatisé, en juillet 2011, Guy Turcotte avait été déclaré non criminellement responsable des meurtres d'Olivier, cinq ans, et Anne-Sophie, trois ans, qu'il reconnaissait avoir commis. Le jury a manifestement adhéré à la théorie de la défense voulant que M. Turcotte fût incapable de distinguer le bien du mal au moment des faits, en février 2009, en raison d'une maladie mentale, plus précisément un trouble d'adaptation, de la crise suicidaire qu'il traversait et de son

intoxication au lave-glace. Or, dans son mémoire déposé en Cour d'appel en juillet dernier, la Couronne signale qu'une intoxication, quand elle est « volontaire », ne peut être prise en compte dans une défense de non-responsabilité criminelle.

La Couronne soutient aussi que le juge n'a pas suffisamment instruit le jury sur des aspects cruciaux, comme la notion de trouble mental, lorsqu'il lui a donné ses directives. En conséquence, le jury devait se débrouiller avec des données complexes données

par les experts. « L'exposé du juge n'apporte donc aucune forme d'aide au jury aux prises avec trois témoignages longs, denses et complexes, et avec des opinions exprimées dans un langage abscons », lit-on dans le mémoire.

La date de l'audition de la cause en Cour d'appel n'est pas encore fixée. M. Turcotte est détenu à l'Institut Philippe-Pinel, mais la Commission d'évaluation des troubles mentaux a décidé, en juin dernier, de lui accorder des sorties. (La Presse)

VOUS SOUFFREZ DE SURDITÉ ? MESSAGE IMPORTANT

Vous reconnaissez-vous dans ces exemples ?

OUI NON

☐ ☐

Mes oreilles **sillent** ou **bourdonnent**.

☐ ☐

Les gens doivent **me parler plus fort**.

☐ ☐

Lorsque **plusieurs personnes parlent** en même temps, j'ai de la **difficulté à comprendre**.

☐ ☐

Je ne vais pas au **cinéma** ou voir des **spectacles** parce que **je n'entends pas bien**.

☐ ☐

Je dois **monter le volume** de la télévision ou de la radio **pour mieux comprendre**.

Saviez-vous que ? Si vous avez répondu **oui** à un ou plusieurs de ces exemples, **vous devriez consulter un professionnel.**



Saviez-vous que ?

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 10 souffre de surdité
et 1 personne sur 100 consulte!

Saviez-vous que ?

Nous consultons...

Un spécialiste **pour nos yeux** régulièrement

Un spécialiste **pour nos dents** annuellement

Prenez votre santé auditive en mains!

Consultez un professionnel pour vos oreilles!

Saviez-vous que ?

Nous offrons...

Une nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

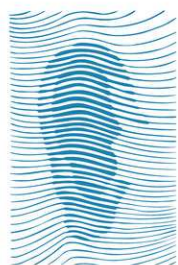
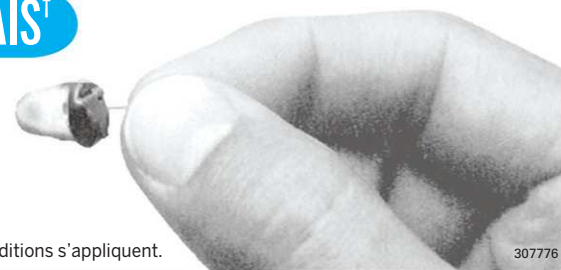
Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS
SANS FRAIS DE SERVICE
sur toute nouvelle prothèse*

Incluant :

- Examens - Visites annuelles
- Nettoyages - Modifications - Ajustements
- Examens électroacoustiques
- Réparations faites au bureau

Consultation, examen
et prothèse auditive

SANS FRAIS†



Entendre et comprendre enfin!

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE

300, rue Belvédère Nord, bureau 104

SHERBROOKE

Aussi à DRUMMONDVILLE, GRANBY et THETFORD MINES

819 821-4435 Sans frais : **1 888 821-4435**

†Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

307776

ALEX BOISVERT-LACROIX

À la poursuite de son rêve olympique

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Parce que le rêve olympique d'Alex Boisvert-Lacroix demeure bien vivant, à deux ans des Jeux de Sotchi, le patineur de vitesse sherbrookoise se donne les moyens de continuer à y croire.

« À deux ans de Sotchi, je fais le maximum pour performer, c'est mon rêve ultime », confiait-il quelques heures avant de mettre le cap sur Calgary, où il poursuit son entraînement avec les membres de l'équipe canadienne des sprints sur longue piste. Il profitait de quelques jours de repos à Sherbrooke après un camp d'une douzaine de jours en Utah.

Un camp difficile physiquement avec deux entraînements par jour. « On a travaillé vraiment fort, le matin on patinait et l'après-midi on partait pour un trois heures de vélo ou une marche en forêt de six heures », expliquait le patineur qui a dû piger dans ses poches pour participer à ce camp qui réunissait les 12 patineurs de l'équipe



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Alex Boisvert-Lacroix investit dans son entraînement et dans deux nouvelles paires de patins dans l'espoir de nourrir son rêve jusqu'à Sotchi...

canadienne des sprints.

Même s'il lui fallait déboursier pour payer les heures de glace, l'hébergement et la nourriture, Alex Boisvert-Lacroix est rentré de Park City avec la conviction que ce difficile entraînement avait été payant avant de reprendre l'entraînement

spécifique à Calgary en vue de la prochaine saison en Coupe du monde. Toutefois, avant de se concentrer sur les diverses étapes de la Coupe du monde, il lui faudra d'abord passer par la sélection de l'équipe canadienne, le 1^{er} novembre à Calgary.

Les essais canadiens feront foi de tout et seuls les cinq premiers seront sélectionnés. « Mon objectif est de me qualifier pour les trois étapes d'automne de la Coupe du monde des sprints (500 m et 1000 m), en Hollande, en Chine et au Japon. Et j'ose espérer une participation au championnat du monde qui se tiendra cette année à Sotchi, dans les installations olympiques. » Bien que son 1000 m s'améliore, la spécialité de Boisvert-Lacroix repose sur le 500 m, la distance où il en a surpris plusieurs l'hiver dernier non seulement en patinant en Coupe du monde, mais en se qualifiant pour la finale des Coupes du monde

qui réunissent les 24 meilleurs patineurs de la planète dans la spécialité.

« J'aime croire que je suis présentement le troisième au Canada sur 500 m puisque j'ai terminé troisième lors des championnats canadiens, confie Boisvert-Lacroix tout de même conscient que la compétition est très forte. C'est tellement féroce que nous sommes au moins 10 au Canada qui pourrions nous qualifier pour les Coupes du monde. »

D'ici les essais olympiques du premier novembre, personne n'est assuré de quoi que ce soit en vue de la prochaine saison. Il faut donc prévoir trimer dur d'ici là.

Toutes les chances de son côté

SHERBROOKE — Alex Boisvert-Lacroix entend donc mettre toutes les chances de son côté en retournant s'entraîner à Calgary. Il a choisi de suspendre temporairement ses études en enseignement de l'éducation physique pour se consacrer entièrement à l'entraînement. Mais il ne quitte pas totalement les études, il conserve un cours à distance puis il profite de son séjour dans l'Ouest canadien pour améliorer son anglais.

Il a aussi investi pour renouveler patins et lames. Il a d'abord commandé une paire de bottines à Mathieu Turcotte, des bottines rigides qu'il a appris à apprécier sur la courte piste ainsi qu'une nouvelle marque de bottines

ultralégères fort recherchées par les patineurs. « C'est incroyable. Quand je les ai essayées, j'avais l'impression de voler. C'est surtout à l'accélération qu'on note la différence. Elles peuvent me faire gagner jusqu'à deux dixièmes de seconde sur les départs et trois dixièmes sur toute la distance. C'est énorme sur 500 m », explique-t-il.

Mais deux paires de patins et leurs lames coûtent environ 4000 \$. Merci à la commandite de Logiflex, une entreprise sherbrookoise, qui est arrivée juste au bon moment... et qui l'aide à subvenir à ses besoins pendant qu'il se concentre uniquement sur l'entraînement. Le rythme qui l'attend à Calgary

correspond à un bon horaire de travailleur et un peu plus : deux entraînements par jour, six jours par semaine.

« Pour moi, l'entraînement c'est une passion. Je ferais cela toute ma vie. C'est un peu la raison pour laquelle j'étudie en éducation physique afin de donner le goût de bouger aux gens. » D'ici là, sa passion c'est aussi son job. « Il y a des jours plus difficiles, mais ça demeure une vie de rêve : je m'entraîne avec des amis et j'ai la chance de voyager à travers le monde. » C'est pourquoi les prochaines semaines d'ici la sélection canadienne seront si importantes et si déterminantes vers la réalisation de son rêve.

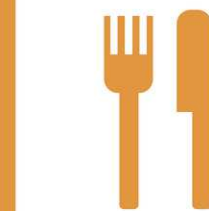
— Pierre Turgeon

En appui à Jérôme Blais



IMACOM, CLAUDE POULIN

La 4^e édition de la Classique Zone Golf Econosports au profit du golfeur sherbrookoise Jérôme Blais s'est tenue hier sur les allées du Club de golf Venise où 80 golfeurs ont pris le départ. Le tournoi a été suivi d'un cocktail et d'un encaissement silencieux en soirée au vignoble Le Cep d'argent. L'événement a permis d'amasser près de 10 000 \$ qui serviront à appuyer Jérôme Blais dans sa carrière de golfeur professionnel. Sur la photo, Jérôme Blais (au centre) pose en compagnie de quelques bénévoles du tournoi. De gauche à droite : Dominic Lessard, Yannick Godbout, Michel Grenier, Yvan Quirion et Jean-Philippe Rouleau-Lafleche.



**JOIGNEZ-VOUS
À NOUS POUR
PLUS DE RABAIS
EXCLUSIFS**



**DÉCOUVRIR.
PROFITER.
ÉPARGNER.**



BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
New York	85	63	,574	—	—	7-3	G-4	45-29	40-34
Baltimore	84	64	,568	1	—	7-3	G-3	42-32	42-32
Tampa Bay	79	70	,530	6½	5½	3-7	G-1	40-34	39-36
Boston	68	82	,453	18	17	5-5	P-1	33-43	35-39
Toronto	66	81	,449	18½	17½	4-6	P-2	36-38	30-43

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	81	66	,551	—	—	7-3	G-5	43-31	38-35
Detroit	79	69	,534	2½	—	6-4	G-2	45-28	34-41
Kansas City	66	81	,449	15	17½	5-5	P-2	32-41	34-40
Minnesota	62	87	,416	20	22½	5-5	G-2	29-46	33-41
Cleveland	61	88	,409	21	23½	2-8	P-2	33-41	28-47

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Texas	87	60	,592	—	—	5-5	P-1	47-27	40-33
Oakland	84	64	,568	3½	—	6-4	P-3	44-31	40-33
Los Angeles	81	67	,547	6½	3	6-4	G-2	41-32	40-35
Seattle	70	79	,470	18	14½	3-7	P-3	36-38	34-41

NOTE: course au quatrième as (QAS).

Mardi 18 septembre

Texas 3 L.A. Angels 11

Baltimore 4 Seattle 2 (18)

Mercredi 19 septembre

Toronto 2 N.Y. Yankees 4 (1^{re})

Toronto 1 N.Y. Yankees 2 (2^e)

Oakland 2 Detroit 6

Minnesota 6 Cleveland 4

Boston 3 Tampa Bay 13

Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10.

Texas à L.A. Angels, 22h05.

Baltimore à Seattle, 22h10.

Jeudi 20 septembre

Minnesota (Vasquez 0-2) à

Cleveland (Klubler 1-4), 12h05.

Oakland (Milone 13-10) à

Detroit (Sanchez 3-5), 13h05.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	90	57	,612	—	—	5-5	G-1	45-27	45-30
Atlanta	86	64	,573	5½	—	6-4	G-1	43-32	43-32
Philadelphie	75	74	,503	16	3½	7-3	G-2	38-37	37-37
New York	66	82	,446	24½	12	1-9	P-4	30-43	36-39
Miami	66	84	,440	25½	13	4-6	P-1	35-40	31-44

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
Cincinnati	89	59	,601	—	—	6-4	G-2	47-28	42-31
St. Louis	78	70	,527	11	—	4-6	G-2	44-29	34-41
Milwaukee	76	72	,514	13	2	8-2	G-4	46-29	30-43
Pittsburgh	74	74	,500	15	4	2-8	P-2	42-32	32-42
Chicago	58	90	,392	31	20	6-4	P-2	36-37	22-53
Houston	48	100	,324	41	30	5-5	P-1	32-43	16-57

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	85	63	,574	—	—	7-3	G-2	42-31	43-32
Los Angeles	76	72	,514	9	2	3-7	P-2	40-35	36-37
Arizona	73	74	,497	11½	4½	6-4	G-2	37-36	36-38
San Diego	71	77	,480	14	7	7-3	P-1	40-35	31-42
Colorado	58	89	,395	26½	19½	2-8	P-4	31-43	27-46

NOTE: course au quatrième as (QAS).

Mardi 18 septembre

San Diego 2 Arizona 3

Colorado 3 San Francisco 6

Mercredi 19 septembre

L.A. Dodgers 1 Washington 3 (1^{re})

Milwaukee 3 Pittsburgh 1

Philadelphie 3 N.Y. Mets 2

Atlanta 3 Miami 0

L.A. Dodgers à Washington, 19h35. (2^e)

Cincinnati à Chi. Cubs, 20h05.

Houston à St. Louis, 20h15.

San Diego en Arizona, 21h40.

Colorado à San Francisco, 22h15.

Jeudi 20 septembre

Houston (Norris 5-12) à St.

Louis (Garcia 4-7), 13h45.

Cincinnati (Cuelto 17-9) à Chi.

Cubs (Berkén 0-1), 14h20.

San Diego (Richard 13-12) en

Arizona (Skaggs 1-2), 15h40.

Colorado (De La Rosa 0-0) à San

Francisco (Zito 12-8), 15h45.

Milwaukee (Fiers 9-8) à Pittsburgh

(Rodriguez 11-13), 16h05.

L.A. Dodgers (Capuano 11-10) à

Washington (Detwiler 9-6), 19h05.

Philadelphie (Cloyd 1-1) à N.Y.

Mets (Hefner 2-6), 19h10.

MENEURS - LA

Note: en date d'un match du 19 septembre.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Cabrera Det.	146	567	100	189	,333
Trout L.A.A.	125	507	118	166	,327
Mauer Minn.	133	493	76	160	,325
Jeter N.Y.Y.	144	617	93	199	,323
Beltre Tex	143	553	90	175	,316
Murphy Tex	133	409	58	127	,311
Butler K.C.	146	559	66	173	,309
Hunter L.A.A.	127	483	74	149	,308
Jackson Det.	123	489	95	150	,307
Fielder Det.	147	531	77	162	,305

Points — Trout, L.A.A., 118;

Cabrera, Det., 100; Hamilton,

Tex, 98; Kinsler, Tex, 97;

Jackson, Det., 95; Jones, Bal.,

94; Jeter, N.Y.Y., 93; Cano,

N.Y.Y., 91; Granderson, N.Y.Y.,

90; Beltre, Tex, 90.

Points produits — Cabrera,

Det., 129; Hamilton, Tex,

123; Willingham, Minn., 106;

Encarnacion, Tor., 102; Fielder,

Det., 100; Butler, K.C., 97;

Pujols, L.A.A., 96; Granderson,

N.Y.Y., 93; Beltre, Tex, 93.

Coups sûrs — Jeter, N.Y.Y.,

199; Cabrera, Det., 189; Beltre,

Tex, 175; Gordon, K.C., 173;

Butler, K.C., 173; Jones, Bal.,

169; Cano, N.Y.Y., 169; Andrus,

Tex, 167; Trout, L.A.A., 166;

Rios, W. Sox, 165.

Circuits — Hamilton, Tex, 42;

Cabrera, Det., 40; **Encarnacion,**

Tor., 40; Granderson, N.Y.Y., 39;

Dunn, W. Sox, 39; Willingham,

Minn., 34; Beltre, Tex, 33;

Trumbo, L.A.A., 31.

MENEURS - LN

Note: en date d'un match du 19 septembre.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McCutchen Pit.	142	537	100	182	,339
Posey S.F.	135	487	73	162	,333
Molina Stl.	126	463	59	149	,322
Braun Mil.	139	542	96	170	,314
Wright N.Y.M.	142	529	83	164	,310
Gonzalez Col.	131	511	89	157	,307
Fowler Col.	135	443	71	134	,302
Prado Atl.	144	578	76	174	,301
Scutaro S.F.	144	577	76	173	,300
Hill Ari.	142	546	78	163	,299

Points — McCutchen, Pitt., 102;

Braun, Mil., 96; Rollins, Phi., 92;

Upton, Ari., 91; Bourn, Atl., 90;

Holliday, Stl., 90; Gonzalez, Col.,

89; Heyward, Atl., 87; Hart, Mil.,

86; Pagan, S.F., 85.

Points produits — Headley,

S.D., 104; Braun, Mil., 104;

Soriano, Cubs, 101; Bruce, Cin.,

96; Holliday, Stl., 96; Pence,

S.F., 95; Laroche, Wash., 94;

Posey, S.F., 93; Ramirez, Mil.,

92; McCutchen, Pitt., 88.

Coups sûrs — McCutchen, Pitt.,

182; Prado, Atl., 174; Scutaro,

S.F., 173; Reyes, Mia., 171;

Braun, Mil., 170; Castro, Cubs,

165; Wright, N.Y.M., 164; Bourn,

Atl., 164; Hill, Ari., 163; Holliday,

Stl., 163.

Circuits — Braun, Mil., 40;

Stanton, Mia., 34; Bruce,

Cin., 33; Laroche, Wash., 30;

Kubel, Ari., 29; Beltran, Stl.,

29; Soriano, Cubs, 29; Alvarez,

Pitt., 29; McCutchen, Pitt., 28;

Headley, S.D., 28.

Buts volés — Bourn, Atl., 39;

Victorino, L.A.D., 37; Pierre, Phi.,

35; Reyes, Mia., 35; Gomez,

Mil., 33; Cabrera, S.D., 33;

Gordon, L.A.D., 31; Altuve, Hou.,

31; Rollins, Phi., 30; Bonifacio,

Mia., 30.

Victoires — Gonzalez, Wash

Le baseball revivra au parc Victoria

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un nouveau terrain de baseball verra le jour en bordure du parc Victoria. Celui-ci servira d'abord de terrain d'échauffement dans le cadre des Jeux du Canada, mais sera ensuite remis au baseball mineur sherbrookoise.

Ce terrain est situé en face du stade Amédée-Roy, où auront lieu plusieurs matchs de baseball lors des Jeux.

Situé à l'extrémité sud du parc Victoria, le terrain sert actuellement de stationnement informel aux étudiants et aux membres du personnel du Cégep de Sherbrooke ainsi qu'aux usagers du parc. La Ville de Sherbrooke s'en sert également lors des mesures d'urgence.

Les travaux d'aménagement du nouveau terrain de baseball commenceront au cours des prochains jours. Cela signifie que les automobilistes devront utiliser le stationnement du stade Amédée-Roy, situé près de la piscine À la Claire Fontaine, des terrains de galets et du plancher de danse.

Avant-champ

Compte tenu de sa dimension réduite, le nouveau terrain de baseball aura un usage très spécifique lors des Jeux du Canada, précise Michel Dussureault, directeur général adjoint et responsable de la planification et de la programmation des Jeux.

« Comme c'est un terrain assez petit, les équipes de baseball vont surtout s'en servir pour pratiquer leur avant-champ », dit-il. Pas question donc d'y tenir des pratiques de puissance au bâton...

« Par contre, après les Jeux, dit Michel Dussureault, on veut en faire un legs au baseball mineur pour qu'il puisse servir au mini-baseball ou au t-ball par exemple. »

Laissé à lui-même depuis le début des années 1980, le terrain retrouvera donc la vocation qu'il a eue durant les années 1970 alors que certaines équipes des Petites Liges de baseball du Sher-Lenn et du Sher-Mont y tenaient leurs séances d'entraînement. Ce fut le cas notamment des Twins, dirigés par André Caya, ainsi que des Expos du regretté Denis Gosselin...



Le baseball reprendra bientôt ses droits dans le parc Victoria. Le terrain situé au sud du parc, face au stade Amédée-Roy, sera aménagé au cours des prochains jours en losange afin de permettre aux équipes de baseball des Jeux du Canada de s'y entraîner. Après les Jeux, il sera mis à la disposition du baseball mineur sherbrookoise... comme dans les années 1970.

Trappeur de chevreuil sanctionné



Une première condamnation ne l'aura pas convaincu de chasser le chevreuil légalement comme tout le monde au lieu d'essayer de capturer des cervidés comme des lièvres. Le Sherbrookoise Guiseppe Danella a de nouveau été sanctionné et condamné à des amendes salées.

M. Danella a plaidé coupable le 12 juillet dernier à deux chefs d'accusation « pour avoir tenté de tuer du gros gibier par un moyen capable de le retenir (collet) et d'avoir piégé des animaux à fourrure sans être titulaire d'un permis délivré à cette fin ». Il a écopé d'une amende de 1825 \$ pour la première offense et de 250 \$ pour la seconde. À ces montants s'ajoutent les frais.

Ces infractions ont été commises l'automne dernier dans le secteur de Saint-Élie-d'Orford.

« Nous avons donné suite à une plainte et en cours d'enquête, une de nos équipes a découvert du matériel qui laissait peu de doutes sur les intentions », rapporte le sergent Gilles



COURTOISIE MRNF

En cours d'enquête, les agents de protection de la faune ont découvert un collet métallique d'une soixantaine de centimètres de diamètre, installé dans le secteur de Saint-Élie-d'Orford par un braconnier qui tentait de capturer des chevreuils. La photo a été légèrement retouchée pour rendre ce piège illégal plus visible à travers le décor végétal.

Chiasson du bureau régional de la protection de la faune.

Alors qu'un collet à lièvre n'est large que d'une dizaine de centimètres, le diamètre de celui installé par le braconnier dans un corridor emprunté par des chevreuils en faisait une bonne soixantaine. Tant en hauteur qu'en largeur,

il ciblait de toute évidence des cervidés.

« Le même individu avait été reconnu coupable pour des accusations similaires en 2006. Comme il s'était toutefois écoulé plus de trois ans entre les deux offenses, la plus récente infraction n'est pas considérée comme une récidive pour le prononcé de

la sentence », de préciser M. Chiasson.

En plus des amendes, le contrevenant a de nouveau perdu son droit de chasse légale pour une période de 24 mois.

Réplique aux répliques

Comme vous le savez probablement, le gouvernement fédéral a porté en appel le jugement l'obligeant à fournir

au gouvernement québécois les données québécoises du registre des armes à feu. Pendant que les gouvernements s'affrontent devant les tribunaux, certains chasseurs répliquent aux répliques

Si le cœur vous en dit, vous pouvez signer une pétition en vous rendant sur le site internet www.pasderegistre-desarmesdechasseauquebec.ca

Quelle interminable saga!



CLUB DE GOLF
MILBY

Cet automne offrez-vous Milby!

Devenez membre à Milby pour la fin de saison 2012 pour seulement 250\$ + taxes et obtenez **100\$** de rabais sur votre abonnement 2013*

SPÉCIAL LÈVE-TÔT 20\$
avant 8 h 30 du lundi au jeudi

*Toutes catégories - Tous les services

819 562-4260 ou www.golfmilby.com

Les Gaulois volent deux points aux Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog ont tout fait pour gagner hier soir à Saint-Hyacinthe, mais les Gaulois du Collège Antoine-Girouard ont trouvé une faille dans le jeu des Magogois en route vers une victoire de 5-4.

Domination 37-27 des Cantonniers au chapitre des tirs au but, dont 19 dans la seule troisième période; deux buts en avantage numérique; une priorité de 4-3 au dernier vingt, mais au final, les Gaulois avaient trouvé le moyen de renverser la vapeur pour se sauver avec la victoire et les deux points au classement.

Les deux buts qui ont fait la différence ont été marqués dans l'intervalle de 31 secondes dans la 12^e minute du dernier engagement. Les Gaulois avaient servi la

même médecine aux Cantonniers en ouvrant le pointage à la période initiale avec deux buts sans réplique en l'espace de 23 secondes.

« Ces buts rapides nous ont fait mal, mais le jeu-clé est survenu au troisième vingt alors que nous avons écopé d'une pénalité au moment où on menait par un but. Cela leur a procuré l'élan dont ils avaient besoin pour revenir de l'arrière », a évoqué l'entraîneur-chef Martin Bernard.

Jonathan Cloutier, qui a failli provoquer l'égalité en fin de partie, Alex Dostie, Philip Sardinha et Philippe Forcier ont marqué dans cette cause perdante.

« Le pointage final est décevant, mais je retiens plusieurs points positifs de cette partie. On apprend à la dure, mais je sens que le vent va bientôt changer de direction », d'enchaîner Bernard.

P.K. sera une priorité

MONTREAL — Même s'il n'était pas sur place, il a amplement été question de P.K. Subban au tournoi de golf du Canadien. Et pas nécessairement en raison de sa prestation de la veille à *This Hour has 22 minutes*.

C'est que la Ligue nationale a décrété un lock-out avant que le DG Marc Bergevin n'en vienne à une entente avec Subban sur les termes d'un nouveau contrat. D

« Dès que le lock-out sera

terminé, il sera notre priorité, a fait savoir Bergevin. P.K. fait partie de nos plans. »

Bergevin s'en est prévalu avec Max Pacioretty, mais pas avec Subban. « Comme tous les directeurs généraux, je continuais de travailler comme si de rien n'était avec la convention collective qu'on avait sous la main, a expliqué le DG. Certaines choses nous étaient permises et on les a faites. » (La Presse)

— Marc Antoine Godin

COUPS DE SIFFLET

Sylvie Fortier, directrice aux opérations chez le Phoenix, a accepté de faire partie de l'équipe « femmes d'influence » lors de la grande marche du 30 septembre, dont le but est d'amasser des fonds pour la Fondation du cancer du sein du Québec. Par ailleurs, comme toutes les équipes du circuit Courteau, le Phoenix tiendra un match du cancer du sein où les joueurs endosseront un uniforme rose pour rappeler l'importance de la cause. Ce match sera disputé le vendredi 12 octobre contre l'Armada de Blainville-Boisbriand. Quelques-uns des chandails portés ce soir-là seront mis à l'encan le soir même et les autres seront tirés au sort parmi tous ceux qui auront acheté un billet. Les sommes amassées iront à la Fondation du cancer du sein du Québec...

////

On travaille fort au Palais des sports pour compléter l'aménagement en vue du match d'ouverture vendredi soir. Hier matin, on avait déjà installé des projecteurs au plafond dans les quatre coins de la patinoire. Est-ce un indice sur les cérémonies qui marqueront le match d'ouverture?

////

Anthony Verret a repris l'entraînement sur glace hier, mais sans contact. Daniel Audette et Michael McNamee avaient retrouvé leurs coéquipiers lundi et ils seront à leur poste vendredi soir contre l'Océanic de Rimouski. En leur absence vendredi dernier, on a réalisé que le



COURTOISIE LE PHOENIX

À l'instar de Jean-Christophe Laflamme sur la photo, les joueurs du Phoenix endosseront un uniforme rose le 12 octobre dans le cadre d'un match au profit de la Fondation du cancer du sein.

Phoenix n'était pas du tout la même équipe, principalement en avantage numérique...

////

La devise du Phoenix pour sa première campagne dans la LHJMQ se résume en trois mots : ténacité, courage et loyauté. Depuis quelques semaines, les joueurs portent un t-shirt qui présente cette devise. Ils ont tenu une activité d'équipe cette semaine où chacun devait faire un pas de plus en s'engageant envers ses coéquipiers...

////

Vladislav Lysenko est débarqué au Québec avec sa paire de patins

et ses gants de hockey comme seul bagage. Sa valise contenant ses effets personnels et son linge a été perdue entre Moscou, Londres et Montréal...

////

Difficile de réaliser que la traditionnelle scie manuelle, si utile aux joueurs pour raccourcir le manche de leurs bâtons de hockey, ne fait plus partie de l'équipement mis à leur disposition dans le hockey junior. Aujourd'hui, ils utilisent une scie à onglet électrique. Il n'y a pas que le Palais des sports qui avait besoin d'une mise à jour...

— Pierre Turgeon

Concours

Gagnez 1000\$

5 prix de 1000 DOLLARS

LA TRIBUNE
et **Canadian Tire**
vous font des **CADEAUX!**

Soyez l'un des 5 chanceux qui gagneront **GROS** chez Canadian Tire de Sherbrooke, Fleurimont et Magog

Le tirage s'effectuera le 2 novembre 2012 parmi tous les coupons reçus. Mais attention... pour gagner, il faut être abonné!

Reglements disponibles à La Tribune et chez les Canadian Tire de Sherbrooke et Magog.

Être abonné, ça peut être **payant!**

Remplissez le coupon et déposez-le dûment rempli dans une boîte identifiée au concours dans l'un des trois Canadian Tire suivants :

À Sherbrooke
au 4100, boul. Josaphat-Rancourt
au 1645, rue King Est

À Magog
au 2135, rue Sherbrooke

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Concours **Gagnez 1000\$**

20 ans plus tard, l'histoire se répète

Julien et Thibault, des acteurs importants dans la victoire des Faucons



SHERBROOKE — « Un show inoubliable » coiffait le commentaire de mon confrère Mario Goupil au lendemain du match inaugural des Faucons de Sherbrooke qui avait été présenté le 20 septembre 1992.

Drôle de coïncidence que, 20 ans plus tard presque jour pour jour, les amateurs de hockey sherbrookoïse en soient exactement au même point. Dans quelques heures, ils auront droit au premier match régulier du Phoenix dans la Ligue junior majeure du Québec.

En fouillant un peu plus loin dans les archives, on réalise que les coïncidences vont beaucoup plus loin... D'abord, soulignons que les trois entraîneurs adjoints actuels chez le Phoenix, Stéphane Julien, Jocelyn Thibault et Pascal Rhéaume avaient leur casier dans le vestiaire de cette première édition des Faucons de Sherbrooke.

Il n'y a rien là? Poussons davantage la recherche : pour ce premier match local des Faucons, l'attaquant Pascal Rhéaume brillait par son absence puisqu'il participait au camp d'entraînement des Devils du New Jersey, mais le défenseur Stéphane Julien et le gardien Jocelyn Thibault ont joué des rôles importants dans une victoire de 3-1 des Sherbrookoïse aux dépens des Harfangs de Beauport.

Devant une excellente foule de 3154 spectateurs, Julien a marqué les deux premiers buts des Faucons pendant que Thibault ne cédait qu'une seule fois devant les Harfangs. Julien a obtenu la première étoile du



match et Thibault, la seconde. Vingt ans plus tard, ils sont toujours là, impliqués dans le retour du hockey junior majeur à Sherbrooke, dans un Palais des sports rénové et difficilement reconnaissable.

Julien et Thibault se souviennent très bien de ce premier match et particulièrement de la présentation des joueurs. Chaque Faucon faisait son entrée par l'arrière du but du côté nord (entrée principale) de la patinoire. Il lui fallait traverser un écran de fumée et chaque joueur était salué par des feux d'artifice. « Je m'en souviens comme si cela s'était passé hier, affirme Stéphane Julien. On réalisait tout l'engouement que suscitait l'arrivée de l'équipe à Sherbrooke. »

Parce que les amateurs sherbrookoïse avaient été privés de hockey pendant deux ans, depuis le départ de leur équipe de la Ligue américaine de hockey, les Canadiens de Sherbrooke, vers Fredericton. Un groupe de Sherbrookoïse avait procédé à l'achat et au transfert des Draveurs de Trois-Rivières vers l'Estrie. Si la transaction satisfaisait



les amateurs sherbrookoïse, ce n'était pas nécessairement pareil en Mauricie. « Moi, j'étais originaire de la Mauricie et la blonde de Pascal (Rhéaume) était de Trois-Rivières, rappelle Stéphane Julien. Nous aurions préféré que l'équipe demeure à Trois-Rivières. Le hasard a voulu que nous venions ensemble à Sherbrooke pour visiter la ville. On avait aimé l'accueil et commencé à y prendre goût pendant le camp d'entraînement. »

De ce premier match, Julien se souvient qu'il importait, pour lui et les fans, que les Faucons en sortent gagnants et il y avait joué un rôle important. « Cette fois, j'espère juste que les joueurs apprécient ce qu'ils reçoivent des amateurs. »

Jocelyn Thibault n'avait pas été très occupé dans ce premier match (14 tirs), mais il avait réussi les arrêts importants. Il a souri hier lorsqu'on lui a rappelé ses propos quand il expliquait qu'il décrivait le match dans sa tête pour garder sa concentration dans les moments moins occupés. « Je n'ai pas fait cela très longtemps », a-t-il admis.



avait tout raté de cette entrée en scène. Il s'était fait une place dans la LHJMQ l'année précédente à 18 ans. « À la fin de l'année, je n'avais pas été réclamé au repêchage, mais j'avais obtenu une invitation pour participer au camp des Devils et quelques jours après mon retour à Sherbrooke, j'avais signé mon premier contrat professionnel. »

Depuis, Rhéaume a joué 17 saisons chez les professionnels, dont une en Europe; Stéphane Julien a passé 14 saisons en Europe après une année dans la Ligue de la Côte Est et Jocelyn Thibault a évolué pendant 14 ans dans la Ligue nationale de hockey.

ALIGNEMENTS DU 20 SEPTEMBRE 1992 FAUCONS DE SHERBROOKE

ENTRAÎNEUR-CHEF: Guy CHOUINARD

POS	NO	NOM
AD	10	LADOUCEUR, Éric
AD	15	BÉDARD, Louis
AD	19	LAROCQUE, Stéphane
AD	27	BOUDREAULT, Dave
AD	28	FLEURY, Carl
AD	30	PÉLOQUIN, Carl
AG	26	TURCOTTE, Hugo
AG	32	ROBERT, Jean-François
AG	33	VIENS, Stephan
C	17	GRENIER, David
C	21	FINN, Steeve
C	24	TURMEL, Nicolas
C	29	NADEAU, Patrick (C)
D	3	LOW, Steven
D	4	PAQUETTE, Charles
D	14	TRÉPANIÉ, Pascal (A)
D	18	GERVAIS, Eddy
D	22	JULIEN, Stéphane (A)
G	31	BÉLANGER, Luc
G	35	THIBAUT, Jocelyn

ARCHIVES, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

LE PHOENIX

Le match d'ouverture en direct à VOX

SHERBROOKE — VOX a confirmé hier qu'elle présentera en direct le match d'ouverture locale du Phoenix de Sherbrooke vendredi soir. Ce match historique, disputé à guichets fermés au Palais des sports, opposera la formation sherbrookoise

à l'Océanic de Rimouski qui a atteint la finale de la LHJMQ le printemps dernier. La télédiffusion débutera à 19 h et présentera donc les cérémonies d'ouverture marquant les débuts du Phoenix. L'équipe habituelle formée d'Andrée-Anne Barbeau à

l'animation, Mario Aubé à la description, Alain Rajotte à l'analyse et Mikaël Lalancette dans un rôle de chroniqueur sera sur place pour assurer la diffusion...

Précision de la STS

Marc Denault, président

de la Société de transport de Sherbrooke (STS), a apporté des précisions à propos des horaires d'autobus de vendredi si jamais le match du Phoenix devait s'étirer. Les amateurs qui choisiront de rentrer à la maison en autobus pourront profiter de

départs qui s'échelonnent au moins jusqu'à 23 h 15 vers l'Université de Sherbrooke, vers Fleurimont, vers la rue Brûlotte, vers la rue Prospect (angle Jacques-Cartier) et vers Rock Forest...

— Pierre Turgeon

LE CONFLIT DANS LA LNH

Appui massif aux joueurs

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Même si la question ne touche pas directement le Phoenix de Sherbrooke, tout le monde au sein de la formation sherbrookoise se sent un peu attristé par le lock-out dans la Ligue nationale de hockey.

On se sent tristes de perdre une partie importante de nos intérêts tant pour le spectacle qui ne sera pas présenté que pour les idoles qu'on ne pourra plus suivre, tristes pour les amateurs, tristes pour les joueurs qui sont privés de ce qu'ils aiment le plus. D'un autre côté, on garde une petite lueur d'espoir en se disant qu'il y aura peut-être plus d'amateurs pour suivre les péripéties du hockey junior québécois et pour encourager le Phoenix de Sherbrooke.

Une chose est claire toutefois, lorsqu'on leur demande s'ils ont un parti-pris dans ce conflit, leur appui va irrémédiablement aux joueurs. « Les joueurs obtiennent peut-être de gros salaires, mais ils les méritent pour tous les sacrifices qu'ils ont dû faire pour arriver où ils en sont, souligne Cole Hawes. Prenez Jack (Flinn), il lui a fallu sacrifier son école pour venir jouer à Sherbrooke. »

Le gardien Jacob Chouinard fait remarquer que ce sont les



Dominic Talbot-Tassi

joueurs qui le donnent le spectacle. « De plus, ils ont présenté une bonne proposition en voulant réduire leur salaire pour redonner aux équipes les plus pauvres. Ce conflit, c'est la Ligue nationale contre ses joueurs et les partisans », affirme le gardien du Phoenix.

« C'est décevant pour les joueurs, reprend Brent Turnbull. Parce qu'ils sont les meilleurs et qu'ils méritent ce qu'il y a de mieux. »

Le vétéran Vincent Richer avait une pensée pour les jeunes



Jacob Chouinard

joueurs qui viennent d'être repêchés par les équipes de la Ligue nationale et qui rateront une belle chance cette année. J'ai des amis qui vivent cela, souligne-t-il, tout en faisant remarquer qu'au nombre de conflits qui ont marqué la LNH au fil des dernières années, la ligue et les propriétaires ne sont jamais contents. »

Pour Patrick Charbonneau, l'amateur de hockey, il se dit déçu qu'on en soit là... encore une fois. « En 2004, les propriétaires ont coupé les salaires,



Vincent Richer

mais ils ne respectent même pas leurs propres exigences quand ils offrent des contrats faramineux. Ce sont eux qui trouvent les failles pour contourner leurs propres règlements. »

Denis Bourque, le président du Phoenix, ne peut cacher sa déception en tant qu'amateur. « C'est certain que le hockey de la Ligue nationale va me manquer et personne ne peut se réjouir de ce conflit parce qu'il va laisser des cicatrices. Je n'ai pas de parti pris pour les joueurs ou pour les



Patrick Charbonneau

propriétaires, mon parti pris va au hockey! »

Si plusieurs joueurs du Phoenix ont fait remarquer que les soirées sembleront un peu plus longues sans hockey de la LNH à regarder à la télé, le cégépién Dominic Talbot-Tassi souligne qu'il aura un peu plus de temps pour étudier, lui qui en est à sa troisième session en sciences de la nature... « À la télé, c'est peut-être *Occupation double* qui pourra profiter de l'absence de matchs de hockey. »

« Les joueurs exploitent les proprios »

Guy Lafleur est peu sympathique aux demandes des joueurs

RICHARD LABBÉ

MONTREAL — On peut souvent compter sur Guy Lafleur pour des déclarations incendiaires. C'est encore plus vrai quand un lock-out menace le sport qu'il aime tant, le sport qu'il a pratiqué pour un salaire qui n'a rien à voir avec la réalité d'aujourd'hui.

En raison du conflit de travail que l'on sait, il n'y avait pas un seul membre régulier du Canadien de 2012-13 au tournoi de golf du club, hier à l'île Bizard. Mais il y avait

plusieurs anciens.

Et c'est l'ancien numéro dix qui s'est chargé de voler la vedette.

« Ça devrait être 50-50... comme dans un divorce. Pas de chicane, tout le monde est heureux! » a lancé Lafleur, quand on lui a demandé de commenter et de proposer une solution au conflit de travail qui implique l'Association des joueurs et la Ligue nationale de hockey depuis le 15 septembre.

Comme ancienne gloire du CH, Lafleur suit de près ce

qui se passe dans l'univers du hockey... et comme restaurateur aussi.

« J'espère que ça va se régler avant Noël, a-t-il ajouté. En tant que commerçant, ça affecte toutes les entreprises en rapport avec le hockey. »

Lafleur n'a pas hésité à critiquer les joueurs au passage, affirmant que la nouvelle réalité n'a rien à voir avec sa réalité à lui, celle qu'il connaissait jadis avec les autres hockeyeurs de son époque.

« C'est difficile pour nous de

comprendre ce qui se passe... Une situation comme celle-là, ça n'existait pas dans notre temps. Les propriétaires exploitaient peut-être plus les joueurs qu'ils ne le font aujourd'hui. Aujourd'hui, ce sont les joueurs qui exploitent les propriétaires... C'est incompréhensible. Ce qu'ils vont perdre comme argent, ils ne le reprendront pas. »

Cette situation est encore plus frustrante pour Lafleur parce qu'au final, le dossier des anciens joueurs ne fait presque jamais partie de ces

discussions. L'ex-numéro 10 a d'ailleurs tenu à rappeler que plusieurs anciens joueurs de son époque ont du mal à joindre les deux bouts.

« À l'âge de 45 ans, on devait recevoir 100 000 \$ par année avec notre pension, a-t-il tenu à dire. Mais avec tout ce qui s'est passé concernant (Alan) Eagleson, je reçois 2000 \$ par mois... C'est malheureux que l'Association des joueurs ne convie pas à offrir une petite compensation dans le fonds des anciens joueurs. » (La Presse)



316 JOURS



SPORTS

47

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

La saison peut encore commencer à temps, selon Geoff Molson

RICHARD LABBÉ

MONTREAL — Même si les négociations en vue d'une nouvelle convention collective sont au point mort, Geoff Molson estime que la saison 2012-13 de la Ligue nationale peut encore commencer à temps.

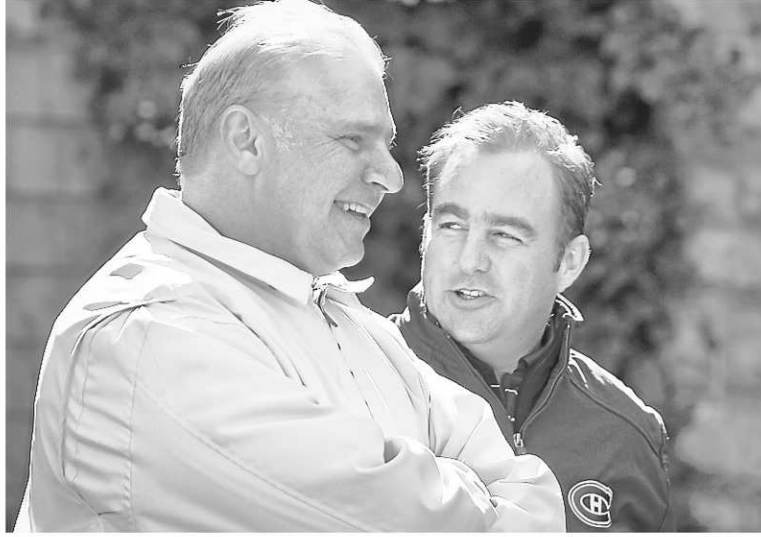
Présent au tournoi de golf annuel du Canadien, hier à l'île Bizard, le propriétaire du club montréalais s'est montré optimiste quant à la résolution de ce conflit de travail dans la LNH, amorcé le 15 septembre.

« J'espère qu'on va jouer le 11 octobre, a-t-il fait savoir. Peut-être même avant ça, on ne sait jamais. Dans des négociations, les choses peuvent tourner rapidement. Tout le monde est touché par ce lock-out, ce n'est pas bon pour personne. On espère que ça se règle le plus tôt possible. »

La direction du Canadien a tenu à rappeler qu'aucune mise à pied n'est prévue pour le moment au sein de l'entreprise. Pour l'instant, les employés du club doivent se contenter d'une semaine de quatre jours de travail.

Geoff Molson en a profité pour offrir de nouveau son appui au commissaire Gary Bettman dans cet épineux dossier.

« Tous les propriétaires, nous sommes unis avec lui, de dire M. Molson. On s'appuie, les 30 équipes. Ça avance... Le plus



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Geoff Molson, ici en compagnie de Michel Therrien, se dit solidaire des autres propriétaires d'équipes.

important, c'est d'avoir une entente qui est bonne pour tous à long terme. Il faut que la ligue soit en bonne santé, et il faut faire des ajustements. »

Le propriétaire du CH est bien au fait de la déception des fans, de la colère aussi. Un coup d'oeil rapide sur certains réseaux sociaux (Twitter, entre autres) permet de comprendre que plusieurs fans de hockey n'en peuvent plus de cette querelle « entre millionnaires et milliardaires », comme le veut l'expression consacrée.

Geoff Molson assure qu'il

comprend tout ça, mais il insiste aussi pour dire que le circuit ne pouvait plus continuer de la même façon.

« Il y a des ajustements à faire, a-t-il répété. Il faut le faire afin que ce soit équitable pour toutes les équipes. Les 30 propriétaires, on s'est réunis la semaine passée à New York, on a discuté des enjeux, et on a décidé ensemble qu'il faut faire ça pour en arriver à une bonne entente pour le futur de la Ligue nationale. Notre désir, c'est d'avoir une nouvelle entente dès que possible. Les fans veulent revoir notre

équipe sur la glace et ça, c'est notre priorité. »

Mais le problème demeure le même : personne ne connaît la date du retour des joueurs sur les patinoires, et comme les discussions n'avancent pas, certains membres du Canadien ont déjà pris la route de l'Europe, afin de patiner avec un nouveau maillot sur le dos.

Des joueurs qui vont voir ailleurs, des partisans qui menacent de ne plus jamais revenir... tout ça ne semble pas trop ébranler Geoff Molson, qui persiste à croire que la Ligue nationale ne pouvait plus prospérer avec les conditions de la convention collective précédente, signée par joueurs et propriétaires en 2005.

« Pour que la ligue soit en santé, il faut que les choses soient ajustées. Afin que le modèle économique soit bon pour les 30 équipes, c'est ça que ça prend. Il y a des gros marchés et des petits marchés et ensemble, on veut que la ligue soit en santé. »

Ce lock-out ne fait certes pas l'affaire des fans, mais les dirigeants du circuit n'avaient pas le choix, selon Geoff Molson.

« Ce que Gary Bettman propose, c'est un système pour que toutes les équipes soient rentables. Sous l'ancien système, ce n'était pas le cas. On espère pouvoir avoir une entente qui est bonne pour toutes les équipes et les joueurs. » (La Presse)

FOOTBALL CANADIEN

Roch nommé joueur de la semaine

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les prouesses de Jérémie Roch samedi dans les Maritimes ont fait le tour du pays. Tant et si bien que le quart-arrière du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke s'est vu décerner le titre de joueur offensif de la semaine au football universitaire canadien.

Roch a été le principal artisan de la remontée spectaculaire du Vert & Or (2-1) samedi face aux Huskies de Saint Mary's. Un gain de 23-22 au cours duquel le passeur sherbrookoise a complété 41 de ses 58 passes pour des gains de 380 verges, deux touchés et aucune interception.

L'athlète de 6' 2" 200 livres a orchestré un ralliement de 10 points sans riposte dans les deux dernières minutes de la rencontre, incluant le placement de la victoire alors qu'il ne restait que 14 secondes au cadran.

En plus de mener les siens à la victoire, Roch a établi un record de la conférence québécoise tout en égalant une marque de Sport interuniversitaire canadien (SIC) vieille de 31 ans pour le nombre de passes complétées (41) dans un match. Ses 59 passes tentées représentent un nouveau record d'équipe chez le Vert & Or, qui rendra visite aux Carabins de l'Université de Montréal samedi.

Roch a été préféré à l'échelle pancanadienne aux porteurs de ballon Ashton Dickson de St.FX et Ryan Granberg de Queen's, ainsi qu'au receveur de passes Kit Hillis de la Saskatchewan.

La semaine dernière, Roch avait reçu le même honneur mais au niveau québécois après avoir mené le Vert & Or à une écrasante victoire de 46-14 contre les Redmen de McGill.

L'étudiant en administration avait alors complété 19 passes en 32 tentatives, dont quatre passes de touché, pour des gains totaux de 340 verges.

Le titre de joueur défensif est allé au second Sam Sabourin de Queen's, qui a devancé les seconds Ed McNally d'Acadia et Olivier Goulet-Veilleux du Vert & Or.

Au sein des unités spéciales, la palme a été attribuée au botteur des Huskies de Saint Mary's, Brett Lauther.

La sélection a été effectuée par un comité formé de membres de l'Association des journalistes de football du Canada (AJFC).

Robitaille amène la coupe à sa mère

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-NORBERT-D'ARTHABASKA — Après la dernière conquête de la coupe Stanley, Luc Robitaille a promis à sa mère atteinte d'un cancer incurable de lui apporter le précieux trophée à la maison... et il a tenu parole hier.

Le plus prolifique ailier gauche de l'histoire de la Ligue nationale de hockey aurait pu en décider autrement de son unique journée passée en compagnie de l'emblème suprême du hockey nord-américain, mais il en devait une à sa mère, à qui il attribue une part de la réussite de son équipe.

« Elle m'a demandé d'amener la coupe après la deuxième ronde contre Saint-Louis. C'est à ce moment que je me suis rendu compte que nous allions gagner. Je lui avais promis et je lui ai amené parce que je suis certain que c'est grâce à elle que nous avons gagné », a indiqué le directeur des opérations hockey des Kings de Los Angeles.

En plus d'en faire profiter ses parents, Luc Robitaille a présenté la coupe à la petite communauté de Saint-Norbert-d'Arthabaska.

Près de 300 personnes ont assisté à la petite fête donnée en son honneur, qui s'est soldée par une séance d'autographes et de photos.

Si Madeleine Perreault brillait par son absence, trop affaiblie par la maladie, le père de Luc, Claude Robitaille, était on ne peut plus fier qu'on célèbre la réussite de son fils. L'homme d'affaires à la retraite n'a pas été en mesure de retenir une larme, lorsque emmené à expliquer la présence du hockeyeur dans les Bois-Francs.

Si le membre du Temple de la renommée a été élevé à Anjou, ses parents ont acheté un lopin de terre à Saint-Norbert-d'Arthabaska et s'y sont établis au tournant du millénaire. Victime d'un malaise cardiaque, M. Robitaille avait préféré se retirer dans un milieu paisible, loin des tracas.

« Au début, on ne pensait pas aller là. C'était plus un investissement. De fil en aiguille, nous avons construit et nous y voilà », a-t-il raconté.

« J'espère qu'on va pouvoir défendre notre titre »

Puisqu'il est un ancien joueur



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Luc Robitaille était de passage à Saint-Norbert-d'Arthabaska avec la coupe Stanley.

et qu'il est maintenant membre de la direction, Luc Robitaille est bien placé pour commenter le lock-out qui sévit actuellement dans le circuit Bettman. Selon lui, les deux partis ont la sincère volonté que l'on reprenne les hostilités, mais il y a quelques enjeux à régler d'abord.

« Ce genre de situation n'est

pas facile. Tout le monde veut jouer, mais les propriétaires essaient de faire entendre leurs points. Je crois que c'est une situation qui peut prendre un peu de temps pour se régler. Quoi qu'il en soit, j'espère qu'on va pouvoir défendre notre titre cette année », a-t-il signifié.

SCANNER
ICI POUR
PLUS
D'OFFRES

« Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre. » est une comparaison entre les gammes complètes 2012 et 2011 de Chrysler Canada. L'affirmation 8,1 L/100 km ou moins est basée sur les estimations de consommation de carburant sur autoroute du programme ÉnergieGuide 2012. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence réelle de votre véhicule peut varier selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme ÉnergieGuide. Le consommateur avisé lit les petits caractères : f, D, t. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés entre le 1^{er} septembre et le 1^{er} octobre auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 595 \$) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne sont ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. † Le prix d'achat s'applique aux modèles Jeep Compass Sport 4x2 2012 (MKTH49 + 250) : 17 995 \$ et Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2012 (WKJH74 + 26E) : 38 995 \$. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. ‡ Les remises au comptant (Jeep Compass Sport 4x2 2012 : 1 750 \$) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2012 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. § Le taux de financement à l'achat de 4,49 % pour 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada sur les modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2012 sélectionnés. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails de cette offre. Exemples : Jeep Compass Sport 4x2 2012 (MKTH49 + 250) avec un prix d'achat de 17 995 \$ financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 415 paiements hebdomadaires de 51,51 \$, un coût d'emprunt de 3 433,16 \$ et une obligation totale de 21 428,16 \$; Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2012 (WKJH74 + 26E) avec un prix d'achat de 38 995 \$, financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 96 paiements mensuels de 485,02 \$, un coût d'emprunt de 7 566,92 \$ et une obligation totale de 46 561,92 \$. ** Prix des modèles montrés : Jeep Compass North 4x4 2012 (MKJH74 + 26E) : 25 940 \$, incluant 1 750 \$ de remise au comptant et Jeep Grand Cherokee Overland 4x4 2012 (WKJ574 + 26P) : 52 190 \$. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui seront commercialisés au Canada. †† L'offre « Épargnez le transport » s'applique aux nouveaux Jeep Compass North Edition 4x2 et 4x4 2012 (MKJH49 / MKTH49), offerts par l'entremise des concessionnaires du programme participants. Le rabais de 1 595 \$ pour les frais de transport est un incitatif du fabricant et sera déduit du prix négocié avant les taxes. Les quantités sont limitées à 248 Jeep Compass North Edition 2012 sélectionnés, jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ‡‡ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2012 de Ressources naturelles Canada (RNC) pour le modèle Jeep Compass Sport 4x2 2012 avec moteur 4 cylindres de 2,4 L et transmission manuelle 5 vitesses. Consommation de 9 L/100 km (31 mpg) en ville. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. ††† Selon le classement des véhicules utilitaires sport intermédiaires 2012 de Ward's. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. *** SIRIUS et le logo du chien sont des marques déposées de SIRIUS Satellite Radio Inc. *** Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge • RAM

PAR SEMAINE POUR 96 MOIS



Jeep Cherokee Overland 4x4 2012 (MKJH74 + 26E) : 48 502 \$
PAR SEMAINE POUR 96 MOIS
PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE • RAM DU QUÉBEC



Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2012 (WKJH74 + 26E) : 38 995 \$
UN FINANCEMENT
À L'ACHAT DE
PAR MOIS POUR 96 MOIS
FRAS DE TRANSPORT ET LA TAXE
SUR LA CLIMATISATION INCLUS
À PARTIR DE :
LE PRIX INCLUT LES FRAS
DE TRANSPORT ET LA TAXE
SUR LA CLIMATISATION



Jeep Compass North 4x4 2012 (MKJH74 + 26E) : 25 940 \$
UN FINANCEMENT
À L'ACHAT DE
PAR MOIS POUR 96 MOIS
FRAS DE TRANSPORT ET LA TAXE
SUR LA CLIMATISATION INCLUS
À PARTIR DE :
LE PRIX INCLUT LES FRAS
DE TRANSPORT ET LA TAXE
SUR LA CLIMATISATION

www.jeep.ca/offres

QUAND LE HAUT DE GAMME ATTEINT DES SOMMETS
DE PERFORMANCE ET DE LUXE.

LA LIQUIDATION
TOTALE
D'AUTOMNE

PAR MOIS POUR 96 MOIS

MOINS D'ESSENCE. PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.
15 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.



RAM

DODGE

CHRYSLER

Jeep

OBTENEZ LES CAPACITÉS
LÉGENDAIRES D'UN JEEP
AU PRIX D'UNE COMPACTE.

JEEP COMPASS SPORT 2012

LE PLUS LE PLUS COMPÉTENT DE SA CATÉGORIE
AVEC LE SYSTÈME FREEDOM DRIVE IV

UN FINANCEMENT
À L'ACHAT DE
52 \$
OU ACHETEZ
À PARTIR DE :
17 995 \$
LE PRIX INCLUT LES FRAS
DE REMISE AU COMPTANT
ET LES FRAS DE TRANSPORT.



Jeep Compass North 4x4
2012 montrée

